

Komisia finančná

Číslo: 6

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 25. 05. 2020

Názov materiálu: Informatívna správa z individuálneho rokovania Komisie finančnej a hlasovanie „per rollam“

Obsah materiálu: - informatívna správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Informatívnu správu z individuálneho rokovania Komisie finančnej a hlasovanie „per rollam“ v dňoch od 07.05.2020 od 16.30 h do 11.05.2020 do 16.30 h

Predkladá: Ing. Peter Duč, predseda komisie

Spracovala: PhDr. Beáta Hippová, tajomník komisie

V Trebišove 12. 05. 2020

Ing. Peter Duč, v. r.

Komisia finančná

Informatívnu správu z individuálneho rokovania Komisie finančnej a hlasovanie „per rollam“ v dňoch od 07.05.2020 od 16.30 hod. – do 11.05.2020 do 16.30 hod.

Hlasujúci členovia komisie:

| Poslanci | Neposlanci |
|----------------------|------------------------|
| 1. Ing. Peter Duč | 1. Ing. Jozef Repovský |
| 2. Ing. Jozef Gazdag | 2. Ing. Jozef Cifranič |
| 3. Miroslav Davala | |
| 4. Ing. Peter Bobík | |

Nehlasujúci členovia komisie: 1. PhDr. Andrej Bandoľa

Priebeh rokovania:

1. Rozpočtové opatrenie primátora mesta č. 12/2019

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou.
K uvedenému bodu členovia finančnej komisie nevzniesli námietky.

Členovia finančnej komisie hlasovaním „per rollam“ odporúčajú Rozpočtové opatrenie primátora mesta č. 12/2019 MsZ zobrať na vedomie.

ZA – 6 PROTI – 0 ZDRŽIAVAM SA – 0

2. Rozpočtové opatrenie primátora mesta č. 14/2019

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou.
K uvedenému bodu členovia finančnej komisie nevzniesli námietky.

Členovia finančnej komisie hlasovaním „per rollam“ odporúčajú Rozpočtové opatrenie primátora mesta č. 14/2019 MsZ zobrať na vedomie.

ZA – 6 PROTI – 0 ZDRŽIAVAM SA – 0

3. Rozpočtové opatrenie primátora mesta č. 1/2020

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou.
K uvedenému bodu členovia finančnej komisie nevzniesli námietky.

Členovia finančnej komisie hlasovaním „per rollam“ odporúčajú Rozpočtové opatrenie primátora mesta č. 1/2020 MsZ zobrať na vedomie.

ZA – 6 PROTI – 0 ZDRŽIAVAM SA – 0

4. Rozpočtové opatrenie primátora mesta č. 2/2020

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou.
K uvedenému bodu členovia finančnej komisie nevzniesli námietky.

Členovia finančnej komisie hlasovaním „per rollam“ odporúčajú Rozpočtové opatrenie primátora mesta č. 2/2020 MsZ zobrať na vedomie.

ZA – 6 PROTI – 0 ZDRŽIAVAM SA – 0

5. Rozpočtové opatrenie č. 3/2020 zmeny rozpočtu mesta Trebišov na rok 2020

Materiál bol na Úradnej tabuli mesta zverejnený dňa 10.05.2020 a členom finančnej komisie bol zaslaný elektronickou poštou.

K uvedenému bodu členovia finančnej komisie nevzniesli námietky.

Členovia finančnej komisie hlasovaním „per rollam“ odporúčajú Rozpočtové opatrenie č. 3 zmeny rozpočtu mesta Trebišov na rok 2020 MsZ schváliť.

ZA – 6

PROTI – 0

ZDRŽIAVAM SA – 0

6. Použitie prostriedkov rezervného fondu

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou.

Návrh na použitie prostriedkov rezervného fondu bol predložený z dôvodu prevodu nehnuteľnosti majetku mesta zámenou, v súlade s ustanoveniami § 9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, pričom mesto Trebišov doplatí Trebišovskej energetickej, s.r.o., z titulu cenového rozdielu účtovnej hodnoty zamieňaných nehnuteľnosti, sumu vo výške 62 700,00 EUR s DPH, v dvoch splátkach po 20 000,00 EUR a s treťou splátkou vo výške 22 700,00 EUR, so splatnosťou najneskôr k 30.06.2020, 31.03.2021 a 31.03.2022.

K uvedenému bodu členovia finančnej komisie nevzniesli námietky.

Členovia finančnej komisie hlasovaním „per rollam“ odporúčajú použitie prostriedkov rezervného fondu MsZ schváliť v predloženej podobe.

ZA – 6

PROTI – 0

ZDRŽIAVAM SA – 0

7. Predĺženie platnosti kontokorentného úveru

Z dôvodu preklenutia časového nesúladu medzi príjmami a výdavkami bežného rozpočtu v jednotlivých mesiacoch má mesto Trebišov schválený kontokorentný úver vo výške 250 000,00 EUR od Všeobecná úverová banka, a.s. Bratislava. Úroková sadzba je 1M Euribor + 0,35% p.a., bez záväzkovej provízie. Kontokorentný úveru je platný jeden rok a je poskytnutý bez zabezpečenia úveru. Predĺženie platnosti uvedeného kontokorentného úveru o jeden rok značne uľahčí mestu plynule, bez sankčných postihov, financovať bežné výdavky v priebehu rozpočtového roka.

K uvedenému bodu členovia finančnej komisie nevzniesli námietky.

Členovia finančnej komisie hlasovaním „per rollam“ odporúčajú predĺženie platnosti kontokorentného úveru o jeden rok MsZ schváliť.

ZA – 6

PROTI – 0

ZDRŽIAVAM SA – 0

8. Dodatok č. 1 k Všeobecne záväznému nariadeniu mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou. Na základe kontroly Najvyššieho kontrolného úradu Slovenskej republiky z júna 2019 predkladáme Dodatok č. 1 k VZN mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií. V predložennom dodatku je striktnnejšie zadefinovaný okruh oprávnených žiadateľov o dotáciu a dochádza k zmene v bode 4.4. a v bode 7.2. VZN.

K uvedenému bodu členovia finančnej komisie nevzniesli námietky.

Členovia finančnej komisie hlasovaním „per rollam“ odporúčajú Dodatok č. 1 k Všeobecne záväznému nariadeniu mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií MsZ schváliť.

ZA – 6

PROTI – 0

ZDRŽIAVAM SA – 0

9. Dodatok č. 1 k Všeobecne záväznému nariadeniu mesta Trebišov č. 165/2019 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa a žiaka škôl a školských zariadení na rok 2020

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou. Na základe rozhodnutia hlavného hygienika a záverov Ústredného krízového štábu, ktoré je zapríčinené šírením respiračného ochorenia vyvolaného novým koronavírusom COVID-19, prerušilo Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky, podľa ustanovenia § 3 ods. 8 vyhlášky č. 231/2009 Z. z. vyučovanie na školách a školských zariadeniach v období od 16. marca 2020 do odvolania. V súvislosti s prepadom príjmov z dane fyzických osôb a daňovou prognózou, mesto pristúpilo ku kráteniu dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa a žiaka v jednotlivých školských zariadeniach o 10%-20%.
K uvedenému bodu členovia finančnej komisie nevzniesli námietky.

Členovia finančnej komisie hlasovaním „per rollam“ odporúčajú Dodatok č. 1 k Všeobecne záväznému nariadeniu mesta Trebišov č. 165/2019 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa a žiaka škôl a školských zariadení na rok 2020 MsZ schváliť.

ZA – 6

PROTI – 0

ZDRŽIAVAM SA – 0

10. Prevod nehnuteľného majetku mesta (Trebišovská energetická, s.r.o.)

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou. Mesto Trebišov, v rámci prevodu tepelného hospodárstva na nového vlastníka Trebišovská energetická, s.r.o., previedlo aj kotolne, ktoré v súčasnosti po modernizácii tepelného hospodárstva a prechod na centrálny zdroj tepla stratili svoje využitie. Mesto si na uvádzané nehnuteľnosti vo vlastníctve Trebišovskej energetickej, s.r.o., ponechalo zachované predkupné právo. Mesto Trebišov prevodom nehnuteľného majetku mesta zámenou, plánuje zamenenú kotolňu zveľadiť a zriadiť v nej funkčný priestor slúžiaci ako verejné účelové zariadenie s oddychovými a relaxačnými prvkami. Na základe vypracovaných znaleckých posudkov mesto Trebišov vzhľadom na rozdiel v cenách nehnuteľností doplatí Trebišovskej energetickej, s.r.o., sumu 62 700 EUR s DPH. Osobitný zreteľ spočíva v zámere obchodnej spoločnosti Trebišovská energetická, s.r.o. v zamieňanej nehnuteľnosti umiestniť komunikačný uzol pre riadenie celého systému centrálného vykurovania, najmä v súvislosti s ďalším rozvojom systému, s prechodom na centrálnu zásobovanie teplom 4. generácie.
K uvedenému bodu členovia finančnej komisie nevzniesli námietky.

Členovia finančnej komisie hlasovaním „per rollam“ odporúčajú prevod nehnuteľného majetku mesta (Trebišovská energetická, s.r.o.) MsZ schváliť v predloženej podobe.

ZA – 6

PROTI – 0

ZDRŽIAVAM SA – 0

11. Prevod nehnuteľného majetku mesta (Milan Eškut)

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou. P. Eškut, bytom Kuzmice požiadal mesto Trebišov o odkúpenie pozemku, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria. Žiadateľ pozemky dlhodobo užíva a v danej lokalite je jediným vlastníkom staveného pozemku. Kúpna cena pozemku je 1 730,00 EUR. Dôvod hodný osobitného zreteľa spočíva v tom, že novovzniknutý pozemok je príslušným pozemkom k pozemku vo vlastníctve nadobúdateľa a spĺňa podmienky pre vysporiadanie podľa Konceptného zámeru majetkoprávneho vysporiadania mestských pozemkov dlhodobo užívaných inými osobami, účinného od 01.05.2019. K uvedenému bodu členovia finančnej komisie nevzniesli námietky.

Členovia finančnej komisie hlasovaním „per rollam“ odporúčajú prevod nehnuteľného majetku mesta (Milan Eškut) MsZ schváliť v predloženej podobe.

ZA – 6

PROTI – 0

ZDRŽIAVAM SA – 0

12. Prevod nehnuteľného majetku mesta (Ján Varga)

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou. P. Varga, bytom Milhostov požiadal mesto Trebišov o odkúpenie pozemku, druh pozemku zastavané plochy, nádvoria a záhrada. Uvedené parcely sú príslušné k pozemku, ktorý je vo vlastníctve žiadateľa, a sú od ostatných pozemkov vo vlastníctve mesta Trebišov oddelené oplotením. Žiadateľ pozemky dlhodobo užíva od r. 1999. Pozemky v zastavanom území mesta, ktoré nie sú zastavané stavbami, mesto Trebišov v zmysle konceptného zámeru „Majetkoprávne vysporiadanie pozemkov dlhodobo užívaných inými osobami“ odpredá užívateľom týchto pozemkov za zvýhodnených podmienok schválených Mestským zastupiteľstvom. Kúpna cena pozemku je 4 676,00 EUR. Dôvod hodný osobitného zreteľa spočíva v tom, že existujúci aj novovzniknutý pozemok sú príslušnými pozemkami k pozemku vo vlastníctve nadobúdateľa a spĺňajú podmienky pre vysporiadanie podľa Konceptného zámeru majetkoprávneho vysporiadania mestských pozemkov dlhodobo užívaných inými osobami, účinného od 01.05.2019. K uvedenému bodu členovia finančnej komisie nevzniesli námietky.

Členovia finančnej komisie hlasovaním „per rollam“ odporúčajú prevod nehnuteľného majetku mesta (Ján Varga) MsZ schváliť.

ZA – 5

PROTI – 0

ZDRŽIAVAM SA – 1

13. Nadobudnutie nehnuteľného majetku mesta (Rastislav Macko)

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou. Mesto Trebišov v záujme zlepšenia bezpečnosti a plynulosti automobilovej dopravy pripravuje rekonštrukciu štyroch križovatiek. Existujúce klasické križovatky budú komplexne rekonštruované do podoby kruhových križovatiek. Jednou z vybratých lokalít je križovatka ulíc MRŠ / SNP / Družstevná. Mesto Trebišov vstúpilo do jednania s vlastníkom pozemku, p. Mackom, ktorého výsledkom je dohoda o kúpe pozemku za cenu stanovenú súdnym znalcom vo výške 15 600 EUR s DPH. K uvedenému bodu členovia finančnej komisie nevzniesli námietky.

Členovia finančnej komisie hlasovaním „per rollam“ odporúčajú nadobudnutie nehnuteľného majetku mesta (Rastislav Macko) MsZ schváliť v predloženej podobe.

ZA – 6

PROTI – 0

ZDRŽIAVAM SA – 0

14. Prenájom nehnuteľného majetku mesta Trebišov pre nájomcu Cirkevná stredná odborná škola sv. Jozafáta

Materiál na rokovanie bol členom finančnej komisie zaslaný elektronickou poštou. Mesto Trebišov v zastúpení primátora a Cirkevná stredná odborná škola sv. Jozafáta v zastúpení jej riaditeľa RNDr. Slavomíra Partilu, viedli rokovania smerujúce k zriadeniu pracoviska praktického vyučovania v priestoroch bývalej reštaurácie „Ponorka“. Tento priestor je v rámci súčasne prebiehajúcej rekonštrukcie neriešený. V súčasnosti je tento priestor v stave „holopriestoru“ a teda bez akýchkoľvek úprav. Na základe dohody cirkevná stredná škola, v prípade schválenie nájmu mestským zastupiteľstvom, investuje do rekonštrukcie zveľadenia a zariadenia reštaurácie sumu najmenej vo výške 120.000,- EUR s DPH. V rámci zriadeného pracoviska by jednak prebiehalo praktické vyučovanie žiakov cirkevnej strednej školy a jednak by boli poskytované reštauračné a občerstvovanie služby návštevníkom krytej plavárne a taktiež ostatnej verejnosti, obdobne ako v reštaurácii „Mladost“. Dôvod hodný osobitného zreteľa spočíva v skutočnosti, že nehnuteľnosť sa prenájme za účelom zriadenia pracoviska praktického vyučovania nájomcu vo forme zriadenia reštauračného zariadenia slúžiaceho na výučbu žiakov nájomcu a taktiež slúžiaci návštevníkom mestskej krytej plavárne a verejnosti, pričom nájomca tento priestor zveľadí vo forme rekonštrukcie prenajatých priestorov v celkovej hodnote najmenej 120.000,-EUR s DPH.

K uvedenému bodu členovia finančnej komisie nevzniesli námietky.

Členovia finančnej komisie hlasovaním „per rollam“ odporúčajú prenájom nehnuteľného majetku mesta Trebišov pre nájomcu Cirkevná stredná odborná škola sv. Jozafáta MsZ schváliť v predloženej podobe.

ZA – 5

PROTI – 0

ZDRŽIAVAM SA – 1

V Trebišove 12.05.2020

Zapísala: PhDr. Beáta Hippová, tajomník komisie

Schválil: Ing. Peter Duč, predseda komisie, v. r.

Komisia výstavby a majetku

Číslo: 7

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 25. 05. 2020

Názov materiálu: Informatívna správa z individuálneho rokovania Komisie výstavby a majetku a hlasovanie „per rollam“

Obsah materiálu: - informatívna správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Informatívnu správu z individuálneho rokovania Komisie výstavby a majetku a hlasovanie „per rollam“ v dňoch od 07.05.2020 od 16.00 h do 11.05.2020 do 16.00 h

Predkladá: Ing. Dušan Biž, predseda komisie

Spracoval: Ing. Eva Bučková, tajomník komisie

V Trebišove 12. 05. 2020

Ing. Dušan Biž, v. r.

Informatívna správa z individuálneho rokovania komisie a hlasovanie „per rollam“

Poslanci

Neposlanci

Zúčastnení na hlasovaní:

1. Ing. Dušan Biž
2. Ing. Martin Telepovský
3. František Tomko
4. Ing. Jaroslav Soták

1. Ing. Lucia Tomková
2. Ing. Peter Zatko

Nezúčastnení na hlasovaní:

1. Eduard Janoško

V zmysle článku 7. Rokovacieho poriadku komisií Mestského zastupiteľstva bol zaslaný, členom Komisie výstavby a majetku Mestského zastupiteľstva v Trebišove, program hlasovania a materiál na hlasovanie, ktoré sa uskutočnilo v dňoch: **od 07. 05. 2020 od 16.00 hod. – do 11. 05. 2020 do 16.00 hod.**

Program hlasovania v bodoch:

1. Zriadenie vecného bremena (VSD, a.s.)
2. Prevod nehnuteľného majetku mesta (Trebišovská energetická, s.r.o.)
3. Prevod nehnuteľného majetku mesta (Milan Eškut)
4. Prevod nehnuteľného majetku mesta (Ján Varga)
5. Nadobudnutie nehnuteľného majetku (Macko Rastislav)
6. Prenájom nehnuteľného majetku mesta Trebišov pre nájomcu Cirkevná stredná odborná škola sv. Jozafáta
7. Zriadenie vecného bremena (NÁBYTOK MATO s.r.o., Alena Dufalová)
8. Zriadenie vecného bremena (Hometown Development s.r.o.)
9. Informatívna správa o stave rekonštrukčných prác na objekte Mestskej plavárne

Hlasovanie:

1. Zriadenie vecného bremena (VSD, a.s.)

Hlasovanie: za – 6 členov, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov

Výsledok hlasovania komisie: *komisia odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený*

2. Prevod nehnuteľného majetku mesta (Trebišovská energetická, s.r.o.)

Hlasovanie: za – 3 členovia, proti – 2 členovia, zdržal sa: - 1 člen

Výsledok hlasovania komisie: *komisia neprijala odporúčanie k prerokovanému bodu*

3. Prevod nehnuteľného majetku mesta (Milan Eškut)

Hlasovanie: za – 6 členov, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov

Výsledok hlasovania komisie: *komisia odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený*

4. Prevod nehnuteľného majetku mesta (Ján Varga)

Hlasovanie: za – 6 členov, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov

Výsledok hlasovania komisie: *komisia odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený*

5. Nadobudnutie nehnuteľného majetku (Macko Rastislav)

Hlasovanie: za – 6 členov, proti – 0 členov, zdržal sa: - 0 členov

Výsledok hlasovania komisie: *komisia odporúča mestskému zastupiteľstvu návrh na uznesenie schváliť tak, ako je písomne predložený*

6. Prenájom nehnuteľného majetku mesta Trebišov pre nájomcu Cirkevná stredná odborná škola sv. Jozafáta

Hlasovanie: za – 2 členovia, proti – 2 členovia, zdržal sa: - 2 členovia

Výsledok hlasovania komisie: *komisia neprijala odporúčanie k prerokovanému bodu*

7. Zriadenie vecného bremena (NÁBYTOK MATO s.r.o., Alena Dufalová)

Hlasovanie: za – 3 členovia, proti – 0 členov, zdržal sa: - 3 členovia

Výsledok hlasovania komisie: *komisia neprijala odporúčanie k prerokovanému bodu*

8. Zriadenie vecného bremena (Hometown Development s.r.o.)

Hlasovanie: za – 2 členovia, proti – 2 členovia, zdržal sa: - 2 členovia

Výsledok hlasovania komisie: *komisia neprijala odporúčanie k prerokovanému bodu*

9. Informatívna správa o stave rekonštrukčných prác na objekte Mestskej plavárne

Hlasovanie: za – 4 členovia, proti – 0 členov, zdržal sa: - 2 členovia

Výsledok hlasovania komisie: *komisia berie na vedomie Informatívnu správu o stave rekonštrukčných prác na objekte Mestskej plavárne*

Zapísal: Ing. Eva Bučková, tajomník komisie

Schválil: Ing. Dušan Biž v.r., predseda komisie

Komisia sociálna

Číslo: 8

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 25. 05. 2020

Názov materiálu: Informatívna správa z individuálneho rokovania Komisie sociálnej a hlasovanie „per rollam“

Obsah materiálu: - informatívna správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Informatívnu správu z individuálneho rokovania Komisie sociálnej a hlasovanie „per rollam“ v dňoch od 07.05.2020 od 16.00 h do 11.05.2020 do 16.00 h

Predkladá: MUDr. Ľudmila Vasilková, predsedníčka komisie

Spracovala: Mgr. Henrieta Demjanová, tajomníčka komisie

V Trebišove 12. 05. 2020

MUDr. Ľudmila Vasilková, v. r.

**Informatívna správa z hlasovania komisie „per rollam“
od 07. 05. 2020 od 16.00 hod. – do 11. 05. 2020 do 16.00 hod.**

Poslanci

Neposlanci

Prítomní členovia komisie: 1. MUDr. Ludmila Vasilková
2. MUDr. Iveta Čepíková
3. MUDr. Dušan Tomko

1. Marián Manasil
2. Mgr. Lenka Dvorožňáková
3. MVDr. Eduard Kundrát

Nepřítomní členovia komisie: 1. Babken Chačlarian

Ostatní přítomní:

1. Mgr. Henrieta Demjanová

Priebeh rokovania:

1. Žiadosť o poskytnutie jednorazovej sociálnej dávky – **Mária Cápayová**, nar. 1972, TP: Budovateľská 1717/17, Trebišov, slobodná, deti: Simona Cápayová, nar. 2006.

Príjem – invalidný dôchodok: 334,00 €.

ŽM rodiny: 306,16 €, 1,3 – nás. ŽM: 398,00 €.

Mária Cápayová žiada o poskytnutie jednorazovej soc. dávky na základné životné potreby.

Návrh: do 67 €

Komisia sociálna MsZ v Trebišove po prejednaní predmetnej žiadosti o poskytnutie jednorazovej sociálnej dávky, v súlade s podmienkami VZN č. 137/2015 o poskytovaní jednorazových sociálnych dávok, **odporúča** schváliť jednorazovú sociálnu dávku v sume 67 € pre Máriu Cápayovú. (6 za)

2. Žiadosť o poskytnutie jednorazovej sociálnej dávky – **Emília Nováková**, nar. 1957, TP: Komenského 2137/43, Trebišov, rozvedená. Príjem: invalidný dôchodok 328,20 €.

ŽM: 210,48 €, 1,3 – nás. ŽM: 273,26 €. Emília Nováková žiada o poskytnutie jednorazovej soc. dávky na náklady súvisiace s domácnosťou a na lieky .

Návrh: do 50 €

Komisia sociálna MsZ v Trebišove po prejednaní predmetnej žiadosti o poskytnutie jednorazovej sociálnej dávky, v súlade s podmienkami VZN č. 137/2015 o poskytovaní jednorazových sociálnych dávok, **odporúča** schváliť jednorazovú sociálnu dávku v sume 50 € pre Emíliu Novákovú. (6 za)

3. Žiadosť o poskytnutie jednorazovej sociálnej dávky – **Jozef Rusnák**, nar. 1974, TP: Trebišov, slobodný. Príjem – bez príjmu. Žiadateľ je posudzovaný ako jednotlivec, ŽM: 210,20 €, 1,3 – nás. ŽM: 273,26 €.

Žiadateľ prišiel o prácu, žiada o poskytnutie jednorazovej sociálnej dávky na základné životné potreby.

Dlh na poplatku za komunálne odpady je 131,21 €.

Komisia sociálna MsZ v Trebišove po prejednaní predmetnej žiadosti o poskytnutie jednorazovej sociálnej dávky, v súlade s podmienkami VZN č. 137/2015 o poskytovaní jednorazových sociálnych dávok, **neodporúča** schváliť jednorazovú sociálnu dávku pre Jozefa Rusnaka, nakoľko má voči mestu finančné záväzky. (5 za)

4. Žiadosť o poskytnutie jednorazovej sociálnej dávky – **Daniela Dziaková**, nar. 1977, TP: Nový Majer 1816/16, Trebišov, rozvedená. Deti: Leonidas Dziak (nar. 2015), Ján Dziak (nar. 2014), Daniel Kora (nar. 2012), Nikolas Kora (nar. 2009), Oliver Dziak (nar. 2017).

Príjem (rodičovský príspevok 220,70 €, prídavok na dieťa 121,70 €). Spolu: 342,40 €.

ŽM rodiny: 690,00 €, 1,3 – nás. ŽM: 897,00 €.

Daniela Dziaková žiada o poskytnutie jednorazovej soc. dávky na základné životné potreby.

Dlh na poplatku za komunálne odpady je 1050,32 €.

Komisia sociálna MsZ v Trebišove po prejednaní predmetnej žiadosti o poskytnutie jednorazovej sociálnej dávky, v súlade s podmienkami VZN č. 137/2015 o poskytovaní jednorazových sociálnych dávok, **neodporúča** schváliť jednorazovú sociálnu dávku pre Danielu Dziakovú, nakoľko má voči mestu finančné záväzky. (5 za)

Zapísala: Mgr. Henrieta Demjanová, tajomníčka komisie

Schválila: MUDr. Ľudmila Vasilková, v. r. predsedníčka komisie

Komisia bytová

Číslo: 9

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 25. 05. 2020

Názov materiálu: Informatívna správa zo zasadnutia Komisie bytovej

Obsah materiálu: - informatívna správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Informatívnu správu zo zasadnutia Komisie bytovej zo dňa 30.03.2020

Predkladá: Mgr. Viera Mokáňová, predsedníčka komisie

Spracoval: Mgr. Petronela Lučanská, tajomníčka komisie

V Trebišove 06. 04. 2020

Mgr. Viera Mokáňová, v. r.

Informatívna správa zo zasadnutia komisie dňa 30.03.2020

Poslanci

Neposlanci

Prítomní členovia komisie:

1. Mgr. Viera Mokáňová
2. Mgr. Roman Ostrožovič
3. Mgr. Martin Begala
4. Ladislav Ivan

1. Mgr. Mária Duduričová
2. Mgr. Martin Dzielavský
3. Ing. Maroš Štefan

Ostatní prítomní:

1. Ing. Marián Číž
2. JUDr. Martin Galgoczy
3. Mgr. Petronela Lučanská

Priebeh rokovania:

1. Kontrola uznesení zo zasadnutia Komisie bytovej dňa 12.11.2019:

1.1 Pridelené byty

1.1. Pridelené byty

- Neboli voľné byty na pridelenie.

1.2. Voľné byty

IV. kategória:

2451/132 ul. I. Krasku – komisia odporúča neprideľovať obytnú miestnosť.

1.3. MsZ 9.12.2019 schválený prevod vlastníctva bytu z majetku mesta pre nájomcu Hutmanová Marta

1.4. Prechod nájmu – podľa informatívnej správy

1.5. Žiadosti o zmenu nájomcu

| BD č. | Zmena nájomcu z - na | Platnosť určenia nájomcu a NZ | Poznámka | Dlh | | Splnenie podm. |
|--------------------|---------------------------------|-------------------------------|----------------------------|---------|-------|----------------|
| | | | | ku | výška | |
| I.kategória | | | | | | |
| 3886/108-34 | Z Kiraľ Ján, na Gulašová Emília | | Doterajšia spolunájomníčka | 30.9.19 | 0€ | |

| IV.kategória | | | | | | |
|---------------------|--|-----------|---|--|--|---|
| 2205/32-12 | Zajac František, Helena; na Balog Matúš, Zajacová Anna | 30.6.2020 | Vyplatili 50€ 29.11.2019; uzatvorili SK | | | A |
| 2231/38-7 | Balážová Alžbeta; na Demeter Andrej, Júlia | 30.6.2020 | Vyplatili 100€ 24.1.2020 | | | A |
| 2231/31-6 | Balog Silvester, Tamara; na Balogová Anna, Štefan | 31.3.2020 | Vyplatili 50€ 18.12.2019 | | | A |
| 2308/29-1 | Zajacová Silvia; na Zajacová Eva | | Zmena neuskutočnená – Zajacová E. nedostavila sa na BP | | | |
| 3932/42-10 | Demeter Pavol v zast. Demeterová Božena; na Demeter Boris | | Zmena neuskutočnená – Demeter Boris dočasne odišiel do Trnavy | | | |
| 3542/46-12 | Zajacová Nataša, Vladimír; na Balog Vladimír, Demeterová Valentína | 31.3.2020 | Zaplatené v januári 2020 2x50€ | | | A |
| 3919/59-1 | Demeter Jozef, Helena; na Pulková Jana, Šveda Jiří | 31.3.2020 | Zaplatené v januári 2020 2x50€ | | | A |

1.6. Žiadosti o predĺženie nájomnej zmluvy

| BD č. | Nájomca | Platnosť určenia nájomcu a NZ | Poznámka | Dlh | | Splnenie podm. |
|---------------------|-----------------------------------|--|---|----------|----------|-------------------|
| | | | | ku | výška | |
| IV.kategória | | | | | | |
| 2208/34-1 | Kováčová Adriána, Pulko Marek | 31.3.2020 | Zaplatili cez IOP nájomné 32,16 + splátku dlhu 50€; SK uzatvorili 23.1.2020 | 31.12.19 | 3075,16€ | A |
| 2208/34-2 | Pulko Tomáš, Jarmila | | Nedostavili sa na BP, nájomná zmluva nepredĺžená | 31.1.20 | 9948,29€ | N |
| 3896/49-3 | Pulko Karol, Demeterová Helena | 31.3.2020 | Zaplatili nájomné 80€ + splátku dlhu 50€ (21.1.2020); | 31.1.20 | 2039,33€ | A |

1.7. Predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomných zmlúv končiacich k 31.12.2019:

| I. kategória | | | | | | |
|---------------------|------------------------|--|---|-----------|---------|-------------------|
| BD č. | Nájomca | Platnosť určenia nájomcu a NZ | Poznámka | Dlh | | Splnenie podm. |
| | | | | ku | výška | |
| 3538/1-2 | Kolesárová Serafína | 30.6.2020 | Vyplatená splátka dlhu 300 €(30.1.20), nájomné 120€, uzatvorený SK | 31.01.20 | 718,53€ | A |
| 3538/3-31 | Dudová Valéria | 30.6.2020 | Vyplatená splátka dlhu 300 € (10.12.19) | 31.01.20 | 375€ | A |
| 3758/96-16 | Hudáková Jana | 30.6.2020 | Vyplatená splátka dlhu 300€ (9.12.19), SK od 21.6.2019 | 31.12.19 | 262,1 € | A |
| 3885/98-2 | Vašková Viera | 30.6.2020 | zaplatila splátku dlhu 300€ (15.1.2020), uzatvorený SK | 15.01.20 | 920,19€ | A |
| 3885/100-18 | Vasiľ Jozef | 30.6.2020 | vyplatil splátku dlhu(11.12.2019) 300.-€. Zvyšok dlhu uhradil 24.1.2020 | 24.1.2020 | 0 € | A |
| 3886/104-9 | Mikloš Vladimír | 31.12.2020 | vyplatil celý dlh 10.12.2019 | 10.12.19 | 0 € | A |
| II.kategória | | | | | | |
| 1645/1-22 | Plajdicková | 31.12.2019 | nedostavila sa na Bytový | 31.01.20 | 423,95€ | N |

| | | | | | | |
|---------------------|-----------------------------|-------------------------------|---|----------|-----------|---|
| | Eubica | | podnik, nezaplatila splátku dlhu, nereagovala na výzvy (údajne odcestovala do Anglicka) | | | |
| IV.kategória | | | | | | |
| 2232/40-3 | Demeter Andrej, Eva | 31.3.2020 | zaplatili cez IOP nájom+splátku dlhu (53€), SK od 2.8.19 | 31.01.20 | 878,38€ | A |
| 2232/40-6 | Zajac Jozef,Mária | 30.6.2020 | zaplatili nájomné a splátku dlhu (22.1.2020 sp.35.-€). | 31.01.20 | 194,76€ | A |
| 2307/27-4 | Šandorová Monika,Elemír | 31.3.2020 | zaplatili 100.-€ 20.2.2020 (nájomné 32,96+dlh 67,04), SK od 29.9.16 | 20.02.20 | 977,03€ | A |
| 2307/27-5 | Pohlotková Juliana,Ladislav | 31.12.2020 | 20.1.2020 vyplatili celý dlh + nájomné (55,30€) | 31.01.20 | 0 € | A |
| 2307/27-6 | Karičková Jana,Marián | 31.12.2020 | zaplatil nájomné + doplatí dlh 73,44 € (dohoda). | 31.12.19 | 68,44€ | A |
| 2311/31-1 | Pulková Jarmila,Tomáš | 31.3.2020 | Dostavili sa po výzve (boli v Angl., doplatia nájomné | 31.1.20 | 374,15 | A |
| 2311/31-7 | Pokorný Ján,Anna | 30.6.2020 | | 31.1.20 | 127,96€ | A |
| 2312/33-10 | Kováč Jozef,Mária | 30.6.2020 | 17.12.19 uhradili nájomné a splátku dlhu 60 € | 31.12.19 | 259,18€ | A |
| 3542/44-8 | Zajacová Stela | 31.3.2020 | Zaplatila (3.1.20) v pokladni MÚ 70€+na BP (24.+28.1.20) 130€; SK od 3.7.18) | 31.12.19 | 2882,78€ | A |
| 3542/44-13 | Balog František,Iveta | 31.3.2020 | 24.2.20 vyplatili nájom.79,56€+dlh 50,44€; SK od 24.7.19 | 24.2.20 | 9609,47€ | A |
| 3542/44-14 | Pulková Marcela,Milan | 31.3.2020 | Platia cez IOP nájom.+splátku dlhu (103,15€); SK od 13.8.19 | 31.12.19 | 14304,11€ | A |
| 3542/46-4 | Maďarová Jolana,Michal | 31.3.2020 | Zaplatili nájom.+splátku dlhu (132€); SK od 21.9.15 | 31.12.19 | 9350,92€ | A |
| 3542/46-5 | Tancoš Andrej,Valéria | 30.6.2020 | Zaplatili nájomné 115€ + splátku dlhu 50€ | 31.1.20 | 560,28€ | A |
| 3542/46-10 | Horváth Jozef,Iveta | 31.3.2020 | Zaplatili nájom. 99,47€+splátku dlhu 50€; SK od 26.9.19 | 19.2.20 | 12660,32€ | A |
| 3542/46-12 | Zajac František,Ľudmila | 31.3.2020 | Zaplatili nájom.+splátku dlhu (136€); SK od 20.9.19 | 31.12.19 | 941,19€ | A |
| 3542/46-17 | Pulko Jozef,Rozália | 31.3.2020 | Zaplatili nájom.+splátku dlhu (119,78€) cez IOP; SK od 27.11.17 | 30.9.19 | 6875,37€ | A |
| 3897/51-1 | Demeterová Helena | 31.3.2020 | Zaplatila v pokladni MÚ 100€+50€ (10.12.19); SK od 19.3.19 | 31.12.19 | 3617,39€ | A |
| 3897/52-2 | Demeter Jozef,Iveta | 31.3.2020 | Zaplatili nájom.+splátku dlhu (120€) | 31.1.20 | 434,4€ | A |
| 3897/53-3 | Pulková Anna,Róbert | 31.3.2020 | Vyplatili 27.1.20 splátku dlhu 50€ a uzatvorili SK | 27.1.20 | 609,37€ | A |
| 3897/54-4 | Kuviková Silvia | Platnosť NZ skončila 31.12.19 | Nezaplatila nájomné, ani splátku dlhu | 31.1.20 | 2004,21€ | N |
| 3898/56-2 | Rác Michal,Svetlana | Platnosť NZ skončila 31.1.19 | Zaplatil iba nájomné 80€, splátku dlhu nezaplatil | 31.1.20 | 397,86€ | N |
| 3897/57-3 | Kuviková Lenka,Marek | Platnosť NZ skončila | Nezaplatili nájomné, ani splátku dlhu | 31.1.20 | 2055,07€ | N |

| | | | | | | |
|-----------|---------------------|-------------------------------|---------------------------------------|---------|----------|---|
| | | 31.12.19 | | | | |
| 3920/63-1 | Demeterová Estera | Platnosť NZ skončila 31.12.19 | Nezaplatila nájomné, ani splátku dlhu | 31.1.20 | 1989,17€ | N |
| 3921/69-2 | Balog Ľudovít, Jana | Platnosť NZ skončila 31.12.19 | Nezaplatila nájomné, ani splátku dlhu | 31.1.20 | 512,52€ | N |
| 3932/42-4 | Kováčová Blažena | Platnosť NZ skončila 31.12.19 | Nezaplatila nájomné, ani splátku dlhu | 31.1.20 | 1004,51€ | N |

U nájomníkov, kde neboli splnené podmienky pre predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomnej zmluvy, **komisia odporúča** presunúť riešenie z nájomcami na najbližšie zasadnutie komisie.

Hlasovanie:

Za: 6

Proti: 0

Zdržal sa: 0

2. Voľné byty

I. kategória

2.1. **3885/102-38, ul. SNP** Horovská Beáta, Ing – byt odovzdaný 2.12.2019

1-izbový byt, I. kategória, IV. poschodie, plocha bytu 34,08 m², dlh na byte: 0 €

Komisia odporúča pridelenie nájomného bytu č. **3885/102-38** na ul. SNP **Milanovi Dziakovi**.

Komisia odporúča pred podpísaním NZ predložiť čestné vyhlásenie o pravdivosti údajov uvedených v žiadosti o pridelenie mestského nájomného bytu, ako aj o tom, že nie je vlastníkom žiadnej nehnuteľnosti určenej na bývanie.

Komisia odporúča nájomnú zmluvu uzavrieť do 31.12.2020.

Hlasovanie:

Za: 6

Proti: 0

Zdržal sa: 0

2.2. **3886/106-22, ul. SNP** Kačová Eva – byt odovzdaný 31.12.2019

1-izbový byt, I. kategória, III. poschodie, plocha bytu 34,08 m², dlh na byte: 0 €

Komisia odporúča pridelenie nájomného bytu č. **3886/106-22** na ul. SNP **Ľudmile Bujalošovej**.

Komisia odporúča pred podpísaním NZ predložiť čestné vyhlásenie o pravdivosti údajov uvedených v žiadosti o pridelenie mestského nájomného bytu, ako aj o tom, že nie je vlastníkom žiadnej nehnuteľnosti určenej na bývanie.

Komisia odporúča nájomnú zmluvu uzavrieť do 31.12.2020.

Hlasovanie:

Za: 6

Proti: 0

Zdržal sa: 0

3. Prevod vlastníctva bytu z vlastníctva mesta pre nájomcu

V obytnom dome súpisné číslo 3583/3 číslo bytu 32, ul. Boženy Němcovej, MUDr. Henrieta Arganová

Komisia neodporúča prevod vlastníctva bytu z vlastníctva mesta pre nájomcu MUDr. Henrietu Arganovú.

Hlasovanie:

Za: 6

Proti: 0

Zdržal sa: 0

4. Prechod nájmu

4.1. IV. kategória

2308/29-2 ul. I. Krasku : nájomníci Karička Maroš, nar. 19.6.1973 a Karičková Viera, nar.14.5.1976
žiadajú o prechod nájmu na syna Karičku Maroša, nar. 19.3.1993. Dlh k 31.1.2020: 1 219,28 €

Komisia schvaľuje prechod nájmu z Karička Maroš (nar. v r. 1973) na Karička Maroš (nar. v r. 1993) s podmienkou vyplatenia 50 € pri podpise nájomnej zmluvy a uzatvorenia splátkového kalendára.

Hlasovanie:

Za: 6

Proti: 0

Zdržal sa: 0

5. **Predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomných zmlúv končiacich k 31.3.2020.**

Predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomných zmlúv končiacich k 31.3.2020

I. kategória:

| Číslo bytového domu | Ulica | Nájomca | Výška mes. nájomného | Aktuálny dlh k 31.3.2020 | Dátum predch. predlž. zmluvy |
|---------------------|-------------|--------------------|----------------------|--------------------------|------------------------------|
| 3483/3-12 | Tržná | Džudža Patrik | 182,00 | 0,00 | 1.4.2017 |
| 3538/1-3 | B. Němcovej | Štofániková Helena | 125,00 | 0,00 | 1.4.2019 |
| 3538/1-13 | B. Němcovej | Krišáková Ivana | 163,00 | 0,00 | 1.4.2017 |
| 3758/94-2 | SNP | Hliva Ján | 268,00 | 0,00 | 1.4.2017 |
| 3758/96-26 | SNP | Onody Štefan | 237,00 | 0,00 | 1.5.2017 |
| 3885/102-28 | SNP | Šaffová Henrieta | 230,00 | 0,00 | 1.5.2017 |
| 3886/104-2 | SNP | Lovas Koloman | 203,00 | 0,00 | 1.5.2017 |
| 3886/104-4 | SNP | Zbojovský Miroslav | 293,00 | 0,00 | 1.5.2017 |
| 3886/106-17 | SNP | Kupicová Martina | 296,32 | 0,00 | 1.5.2017 |
| 3886/106-24 | SNP | Mínarčíková Anežka | 205,40 | 0,00 | 1.5.2017 |

II. kategória:

| Číslo bytového domu | Ulica | Nájomca | Výška mes. nájomného | Aktuálny dlh k 31.3.2020 | Dátum predch. predlž. zmluvy |
|---------------------|-------|-------------------------|----------------------|--------------------------|------------------------------|
| 1645/3-11 | Zimná | Džudžová Paulína, Peter | 63,00 | 0,00 | 1.4.2019 |
| 1645/5-4 | Zimná | Bodor Ladislav | 92,00 | 184,00 | 1.9.2019 |

Komisia odporúča predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomnej zmluvy do 31.3.2023 u nájomníkov, ktorí sú bez dlhu.

Komisia odporúča predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomnej zmluvy do 30.9.2020 u p. Bodora Ladislava, s podmienkou vyplatenia 100 € pri podpise nájomnej zmluvy a na zvyšok dlhu uzatvorenie splátkového kalendára.

Hlasovanie:

Za: 6

Proti: 0

Zdržal sa: 0

Predĺženie platnosti určenia nájomcu a nájomných zmlúv končiacich k 31.3.2020

IV. kategória:

| Číslo bytového domu | Ulica | Nájomca | Výška mes. nájomného | Aktuálny dlh k 31.3.2020 | Dátum predch. predlž. zmluvy |
|---------------------|-----------|--------------------------|----------------------|--------------------------|------------------------------|
| 2208/34-1 | Záhradná | Kováčová Adriána, Marek | 32,16 | 3 075,16 | 1.4.2019 |
| 2232/40-3 | Záhradná | Demeter Andrej, Eva | 23,00 | 878,38 | 1.1.2020 |
| 2307/27-4 | I. Krasku | Šandorová Monika, Elemír | 32,96 | 1 044,07 | 1.1.2020 |
| 2311/31-1 | I. Krasku | Pulková Jarmila, Tomáš | 34,20 | 374,15 | |

Komisia školstva, kultúry a športu

Číslo: 10

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 25. 05. 2020

Názov materiálu: Informatívna správa z individuálneho rokovania Komisie školstva, kultúry a športu a hlasovanie „per rollam“

Obsah materiálu: - informatívna správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Informatívnu správu z individuálneho rokovania Komisie školstva, kultúry a športu a hlasovanie „per rollam“ v dňoch od 07.05.2020 od 16.00 h do 11.05.2020 do 16.00 h

Predkladá: PhDr. Daniela Fecková, predsedníčka komisie

Spracoval: Mgr. Danica Gajdošová, tajomníčka komisie

V Trebišove 13. 05. 2020

PhDr. Daniela Fecková, v. r.

Informatívna správa z hlasovania komisie „per rollam“

od 07.05.2020 od 16.00 hod. do 11.05.2020 do 16.00 hod.

| | Poslanci | Neposlanci |
|-------------------|--|---|
| Členovia komisie: | 1. PhDr. Daniela Fecková 2. Mgr. Beáta Kereštanová 3. Jozef Krucovčin 4. Bc. Jozef Gedeon | 1. Mgr. Lenka Janoková 2. Mgr. Lucia Majovská 3. Mária Johanidesová |

Bod č. 1

Dodatok č. 1 k Všeobecne záväznému nariadeniu č. 165/2019 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa a žiaka škôl a školských zariadení na rok 2020

Hlasovanie

Všetci členovia komisie hlasovali v presne stanovenom termíne.

Za: 6 členov komisie

Proti: 1 členka komisie

Stanovisko k materiálu: Predložený materiál Komisia školstva, kultúry a športu odporúča zastupiteľstvu prerokovať a schváliť podľa predloženého návrhu.

Bod č. 2

Delegovanie zástupcov zriaďovateľa do rád škôl

Hlasovanie

Všetci členovia komisie hlasovali v presne stanovenom termíne.

Za: 7 členov komisie

Stanovisko k materiálu: Predložený materiál Komisia školstva, kultúry a športu odporúča zastupiteľstvu prerokovať a schváliť podľa predloženého návrhu jednomyseľne.

V Trebišove 12.05.2020

Zapísal: Mgr. Danica Gajdošová, tajomníčka komisie

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 11

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 25. 05. 2020

Názov materiálu: Informatívna správa o stave kriminality a páchaní trestnej činnosti na území mesta Trebišov za rok 2019

Obsah materiálu: - informatívna správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Informatívnu správu o stave kriminality a páchaní trestnej činnosti na území mesta Trebišov za rok 2019

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: plk. Mgr. Miroslav Fuchs, riaditeľ

V Trebišove 20. 04. 2020

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

OKRESNÉ RIADITEĽSTVO POLICAJNÉHO ZBORU V TREBIŠOVE
odbor poriadkovej polície
obvodné oddelenie Policajného zboru Trebišov
Námestie mieru 1496/6, 075 80 Trebišov

ORPZ-TV-OPP3-55-004/2020

Trebišov 20. 03. 2020

INFORMATÍVNA SPRÁVA

**o stave kriminality a páchaní trestnej činnosti na území
mesta Trebišov za rok 2019**

Prekladá:
plk. Mgr. Miroslav Fuchs
riaditeľ

Na území okresného mesta Trebišov je dislokované obvodné oddelenie Policajného zboru II. typu obvodných oddelení PZ v rámci SR. V služobnom obvode OO PZ Trebišov je 11 obcí s celkovým počtom 8.570 obyvateľov, v samotnom meste Trebišov žije viac ako 23.000 obyvateľov.

Obvodné oddelenie plní úlohy pri ochrane života a zdravia, bezpečnosti osôb a majetku, odhaľuje trestné činy a zisťuje ich páchatel'ov, spolupôsobí pri zabezpečovaní verejného poriadku, dohliada na bezpečnosť a plynulosť cestnej premávky, objasňuje priestupky a odhaľuje ich páchatel'ov, vykonáva pátranie po osobách a veciach ako aj vykonáva preventívne a represívne policajné akcie rôzneho druhu. Pri plnení uvedených úloh vykonávajú príslušníci OO PZ Trebišov hliadkovú a obchádzkovú službu.

Počet tabuľkových miest na tunajšom Obvodnom oddelení je v súčasnej dobe 52 policajtov, z tohto počtu je 5 miest neobsadených a 1 policajtku je dlhodobu práceneschopná.

Za 12 mesiacov roku 2019 bolo na tunajšom OO PZ zaevidovaných 463 trestných činov, čo je o 30 menej, ako za rovnaké obdobie roku 2018. Z tohto počtu bolo 338 trestných činov objasnených, čo predstavuje percento objasnenosti 73,00 %. V porovnaní s predošlým rokom, kedy bolo objasnených 359 trestných činov a objasnenosť predstavovala 72,82 %, je zaznamenaný mierny nárast objasnenosti o +0,18 %. Nápad trestnej činnosti ako i objasnenosť je teda na veľmi dobrej úrovni a to aj v porovnaní so susednými okresnými mestami v košickom kraji. Skladba kriminality je zobrazená v nasledovnej tabuľke :

Štatistika nápadu a objasnenosti TČ v rámci služobného obvodu OO PZ za sledované obdobie od 01. 01. 2019 do 31. 12. 2019 v porovnaní s rokom 2018.

| | 2018 | | | 2019 | | | Rozdiel | | |
|-----------------------|-------|------|-------|-------|------|-------|---------|------|--------|
| | Nápad | Obj. | % | Nápad | Obj. | % | Nápad | Obj. | % |
| Celkom | 493 | 359 | 72,82 | 463 | 338 | 73,00 | -30 | -21 | +0,18 |
| Majetková kriminalita | 185 | 104 | 56,22 | 143 | 90 | 62,94 | -42 | -14 | +6,72 |
| Krádeže vlámaním | 35 | 9 | 25,71 | 25 | 14 | 56,00 | -10 | +5 | +30,29 |
| Násilná | 35 | 30 | 85,71 | 33 | 25 | 75,76 | -2 | -5 | -9,95 |
| Ekonomická | 94 | 68 | 72,34 | 103 | 62 | 60,19 | +9 | -6 | -12,15 |
| Ostatné TČ | 59 | 49 | 83,05 | 77 | 65 | 84,42 | +18 | +16 | +1,37 |

V sledovanom období bol na území mesta spáchaný trestný čin vraždy, ktorý bol objasnený. Boli zaznamenané 4 prípady trestného činu lúpeže, čo je totožný počet ako v roku 2018. Z týchto prípadov sa podarilo objasniť všetky 4 prípady, čo predstavuje objasnenosť 100 %. U mravnostnej trestnej činnosti bolo zaznamenaných 28 prípadov (do tohto druhu kriminality patria aj prípady sexuálne zneužívanie, znásilnenia a obchodovania s ľuďmi). Na tomto úseku bolo objasnených 24 trestných činov, čo činí objasnenosť 85,71%.

Celkovo u majetkovej kriminality je objasnenosť na úrovni 62,94 %, kde z celkového počtu 143 prípadov bolo objasnených 90. V porovnaní s minulým rokom je zaznamenaný medziročný nárast tohto ukazovateľa o +6,72 %.

Na úseku objasňovania priestupkov bolo zaevidovaných 1151 priestupkov, čo je o 100 priestupkov menej, ako za rok 2018, kedy sme zaevidovali 1251 priestupkov. Z celkového počtu bolo 1017 priestupkov objasnených, čo predstavuje 88,36 % - nú objasnenosť.

Na úseku objasňovania priestupkov v rámci služobného obvodu OO PZ za obdobie od 01.01.2019 do 31.12.2019 boli dosiahnuté nasledovné výsledky:

| | UKAZOVATEĽ | ROK | § 50 | § 49 | § 47-48 | § 22 | zák. č. 1/2014 | ostatné | Súhrne |
|----|---|------|---------|-------|----------|----------|-------------------|---------|--------|
| 1. | Priestupky (DPS+BK) | 2019 | 214 | 249 | 41 | 646 | 0 | 1 | 1151 |
| | | 2018 | 273 | 191 | 60 | 722 | 0 | 5 | 1251 |
| | | +/- | -59 | 58 | -19 | -76 | 0 | -4 | -100 |
| 2. | Objasnené priestupky (DPS+BK) | 2019 | 112 | 220 | 39 | 645 | 0 | 1 | 1017 |
| | | 2018 | 167 | 168 | 60 | 722 | 0 | 5 | 1122 |
| | | +/- | -55 | 52 | -21 | -77 | 0 | -4 | -105 |
| 3. | Objasnenosť % (DPS+BK) | 2019 | 52,34 | 88,35 | 95,12 | 99,85 | ##### | 100,00 | 88,36 |
| | | 2018 | 61,17 | 87,96 | 100,00 | 100,00 | ##### | 100,00 | 89,69 |
| | | +/- | -8,84 | 0,40 | -4,88 | -0,15 | ##### | 0,00 | -1,33 |
| 4. | Celkový nápad v DPS | 2019 | 216 | 268 | 24 | 42 | 0 | 4 | 554 |
| | | 2018 | 231 | 196 | 27 | 40 | 0 | 8 | 502 |
| | | +/- | -15 | 72 | -3 | 2 | 0 | -4 | 52 |
| 5. | Skutočný počet priestupkov v DPS | 2019 | 172 | 234 | 18 | 42 | 0 | 1 | 467 |
| | | 2018 | 179 | 179 | 25 | 40 | 0 | 3 | 426 |
| | | +/- | -7 | 55 | -7 | 2 | 0 | -2 | 41 |
| 6. | Počet objasnených priestupkov v DPS | 2019 | 70 | 205 | 16 | 41 | 0 | 1 | 333 |
| | | 2018 | 73 | 156 | 25 | 40 | 0 | 3 | 297 |
| | | +/- | -3 | 49 | -9 | 1 | 0 | -2 | 36 |
| 7. | Objasnenosť % DPS | 2019 | 40,70 | 87,61 | 88,89 | 97,62 | ##### | 100,00 | 71,31 |
| | | 2018 | 40,78 | 87,15 | 100,00 | 100,00 | ##### | 100,00 | 69,72 |
| | | +/- | -0,0844 | 0,456 | -11,1111 | -2,38095 | ##### | 0 | 1,5879 |

| | | | | | | | | | |
|-----|------------------------------|------|-------|-----|------|-------|---|-----|-------|
| 19. | Bloková pokuta počet | 2019 | 42 | 15 | 23 | 604 | 0 | 0 | 684 |
| | | 2018 | 94 | 12 | 35 | 682 | 0 | 2 | 825 |
| | | +/- | -52 | 3 | -12 | -78 | 0 | -2 | -141 |
| 20. | Bloková pokuta § 84 počet | 2019 | | | | 422 | | | 422 |
| | | 2018 | | | | 479 | | | 479 |
| | | +/- | 0 | 0 | 0 | -57 | 0 | 0 | -57 |
| 21. | Bloková pokuta § 84 suma v € | 2019 | | | | 8440 | | | 8440 |
| | | 2018 | | | | 9720 | | | 9720 |
| | | +/- | 0 | 0 | 0 | -1280 | 0 | 0 | -1280 |
| 22. | Bloková pokuta § 85 počet | 2019 | 42 | 15 | 23 | 182 | | | 262 |
| | | 2018 | 94 | 12 | 35 | 203 | | 2 | 346 |
| | | +/- | -52 | 3 | -12 | -21 | 0 | -2 | -84 |
| 23. | Bloková pokuta § 85 suma v € | 2019 | 1185 | 450 | 590 | 6020 | | | 8245 |
| | | 2018 | 2415 | 330 | 960 | 6860 | | 60 | 10625 |
| | | +/- | -1230 | 120 | -370 | -840 | 0 | -60 | -2380 |

Opätovne sme zaznamenali pokles nápadu na úseku majetkových, ale aj iných druhov priestupkov, čo možno zdôvodniť kvalitnou prevenciou, plánovaním väčšieho počtu policajtov v hliadkovej službe, taktiež existenciou viacerých obchodných centier v meste, kde je zabezpečená ochrana prostredníctvom vlastnej strážnej služby, čo pomáha pri zisťovaní a objasňovaní týchto priestupkov.

V nákupných centrách boli zaznamenané najmä prípady krádeže tovaru, ako aj okrádania zákazníkov počas nákupov. V tejto súvislosti je potrebné spomenúť, že za rok 2019 bolo zaznamenaných 27 prípadov, keď sa páchatel' v priebehu jedného roka opakovane dopustil priestupku proti majetku, čím naplnil skutkovú podstatu prečinu Krádeže podľa § 212/1 g) Tr. zákona. V roku 2018 bolo zistených 42 takýchto prečinov, čo predstavuje pokles o 15 prípadov v nápade. Objasnenosť na tomto úseku predstavuje 100%.

Dlhodobým a nežiadúcim javom v meste je potulovanie a zgrupovanie sa maloletých Rómov v okolí nákupných centier, kde vzbudzujú verejné pohoršenie najmä žobraním, znečisťovaním okolia, vykrikovaním a iným neprístojným správaním.

Tak ako aj po minulé roky pretrvávajú problémy s rómskym etnikom, hlavne na úseku majetkovej kriminality a to vo vzťahu najmä k majoritnej časti obyvateľstva, taktiež aj na úseku násilnej a mravnostnej kriminality.

Je potrebné spomenúť činnosť policajných špecialistov vyčlenených pre prácu s rómskymi komunitami. Na OO PZ v Trebišove je tabuľkový stav starších referentov – práca v komunitách v počte 4 policajtov venujúcim sa prevažne rómskej problematike. Títo pri plnení úloh vo svojej špecializácii spolupracujú s orgánmi štátnej správy, samosprávy a organizáciami tretieho sektora. Počas toho plne využívajú vlastné skúsenosti, overené spôsoby a postupy, ktoré získali počas

dlhoročnej policajnej praxe pri riešení problémov rómskej komunity. Na tomto úseku sú zaznamenávané pozitívne výsledky jednak na úseku prevencie, ako aj na úseku objasňovania páchanej trestnej činnosti. Pre zaujímavosť možno skonštatovať, že presvedčivým ukazovateľom v tejto problematike sú extrémne vysoké čísla, ktoré hovoria o zaťažnosti týchto štyroch policajtov v problematike dokumentovania protiprávneho konania súvisiaceho s epidémiou syfilisu v trebišovskej osade. Špecialisti za týmto účelom predviedli celkom 55 osôb a vybavili 113 písomných dožiadaní. Tieto čísla sú alarmujúce. Aktuálne pôsobia aj na úseku dokumentácie protiprávnej činnosti rodičov maloletých detí z komunity, ktorí zanedbávajú povinnú školskú dochádzku svojich alebo zverených detí a týmto sa dopúšťajú prečinu Ohrozovania mravnej výchovy mládeže podľa § 211 Trestného zákona.

Priestupky proti verejnému poriadku sú páchané väčšinou v reštauračných, pohostinských a zábavných zariadeniach, pričom tradične zvýšený nápad priestupkov proti verejnému poriadku a proti občianskemu spolunažívaniu je zaznamenávaný najmä v čase vyplácania sociálnych dávok a počas víkendov a dní pracovného voľna. Jedná sa predovšetkým o vzájomné fyzické napádanie podgurážených zákazníkov.

Nezanedbateľným faktorom zaťažnosti policajtov OO PZ Trebišov je aj vybavovanie obyčajných písomností a to doručovanie súdnych zásielok, zisťovanie pobytu, zamestnávateľa a povesti jednotlivých fyzických a právnických osôb, previerky takýchto osôb, vybavovanie dožiadaní pre iné zložky Policajného zboru, vykonávanie asistencií, eskort, predvádzanie osôb pre súdy, okresný úrad a iné.

Pre zaujímavosť uvediem niekoľko čísel, ktoré sa týkajú tejto činnosti:

- vybavených bolo 1461 obyčajných písomností
- vykonaných 69 asistencií
- vykonaných 317 eskort do ÚnVV Košice
- predvedených 89 osôb
- zaistených 28 osôb
- zasahovanie pri preniknutí 679 signálov z istených objektov
- vykázaných z obydlija bolo 14 osôb
- v súvislosti so spáchaním trestného činu bola 96 osobám obmedzená osobná sloboda
- vypátraných bolo 34 osôb

Na úseku cestnej premávky bolo v roku 2019 zistených 645 priestupkov. Z uvedeného počtu bolo 604 priestupkov riešených v blokovom konaní uložením pokút v celkovej výške 14.460,- €.

Alkohol u vodičov, resp. odmietnutie dychovej skúšky kvalifikované ako prečin bolo zistené v 42 prípadoch.

Dlhodobu najzaujímavejším protispoločenským javom je už mediálne prezentovaný fenomén mesta Trebišov, za ktorý možno označiť poskytovanie sexuálnych služieb osobami pochádzajúcimi z Rómskej komunity v Trebišove. Keďže samotná prostitúcia na Slovensku nie je trestným činom, môže Policajný zbor dokumentovať len jej sekundárne javy. Sem patria trestné činy Sexuálneho zneužívania alebo Kupliarstva. Najhorším problémom tejto situácie je zdravotný dopad takéhoto stavu, nakoľko v spolupráci s Regionálnym úradom verejného zdravotníctva a Dermato-venerologickým oddelením nemocnice v Trebišove bol zaznamenaný alarmujúci počet osôb nakazených pohlavnou chorobou Syfilis. Ide o mladistvé osoby, ktorých počet je niekoľko desiatok. Samozrejme inú väčšiu skupinu tvoria dospelí a ďalej osoby, ktoré mesto Trebišov navštívili len za účelom poskytnutia sexuálnych služieb. Tieto je ťažko zmonitorovať. Keďže sa jedná o osoby sociálne vylúčené s nízkym až mizivým ekonomickým postavením, bude tento problém dlhodobý. Policajti OO PZ Trebišov participovali aj pri plnení úloh v súvislosti s vysoko nákazlivou chorobou rozšírenou v tomto etniku, jednalo sa o osýpky. Policajti zabezpečovali vyrozumievanie a doprovod obyvateľov za účelom ich vyšetrenia alebo očkovania.

Ďalej je potrebné zhodnotiť spoluprácu OO PZ Trebišov s Mestskou políciou, ktorá spočíva najmä vo vzájomnej informovanosti a odovzdávaní si poznatkov súvisiacich s trestnou činnosťou a ochranou verejného poriadku. Vychádzajúc z ustanovení zákona NR SR o Policajnom zbore č. 171/1993 Z.z. Policajný zbor pri plnení svojich úloh okrem iného spolupracuje s orgánmi územnej samosprávy najmä pri určovaní priorít prevencie kriminality, ochrany verejného poriadku a zamerania boja s kriminalitou, teda ochrana verejného poriadku spadá do pôsobnosti obce a Policajný zbor spolupôsobí pri ochrane základných práv a slobôd, najmä pri ochrane života, zdravia, osobnej slobody a bezpečnosti osôb a pri ochrane majetku. Ak nie je obec schopná zabezpečiť verejný poriadok v obci vlastnými silami a prostriedkami, môže požiadať o pomoc útvar Policajného zboru. Vlastnými silami a prostriedkami sa rozumie predovšetkým obecná polícia. Spolupráca s Mestskou políciou pri úlohách smerujúcich k ochrane verejného poriadku je na veľmi dobrej úrovni. V roku 2019 došlo k značnému zlepšeniu spolupráce Mestskou políciou hlavne:

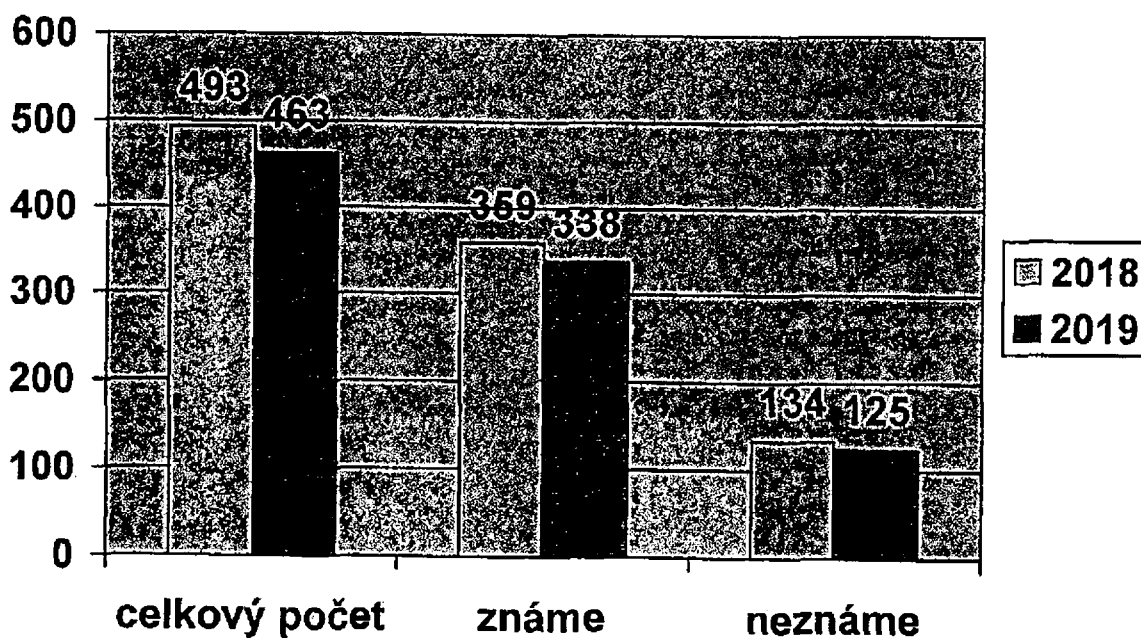
- pri koordinácii výkonu služby hliadok oboch bezpečnostných zborov najmä pri zabezpečovaní verejného poriadku najmä v miestach, kde dochádza k porušovaniu verejného poriadku podľa operatívneho vyhodnotenia bezpečnostnej situácie;
- pri vzájomnej výmene informácií smerujúcich k objasneniu, resp. zamedzeniu narúšania verejného poriadku protispoločenským konaním;

- pri využívaní informácií získaných z kamerového systému mestskej polície;
- účasťou policajtov mestskej polície počas výkonu procesných úkonov v trestnom konaní, kde je nutná účasť zamestnanca mesta ako nezúčastnenej osoby;
- pri poskytovaní informácií z informačných systémov;
- pri zabezpečovaní kultúrno-spoločenských akcií v meste Trebišov;
- ochrane verejného poriadku počas športových podujatí s väčším počtom návštevníkov;

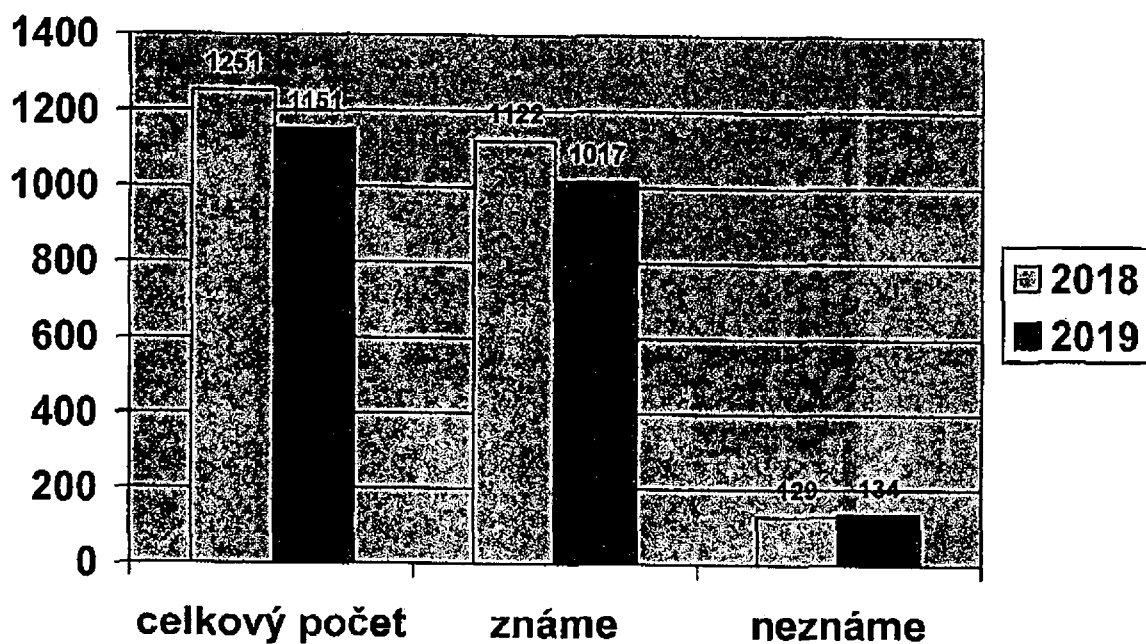
Navrhované odporúčania :

1. Dokončiť projekt kamerového systému a jeho umiestnenia do budovy OR PZ Trebišov, prípadne odstrániť poruchové a nefunkčné kamerové zariadenia za účelom možnosti odhaľovania a potláčania uličnej kriminality, pre potreby identifikácie páchatel'ov, resp. hroziaceho nebezpečenstva ohrozenia života, zdravia alebo majetku.
2. Nájsť možnosti riešenia problému fetujúcich a potulujúcich sa Rómov v meste Trebišov a s tým súvisiace znečisťovanie sídlisk odpadkami z kontajnerov, obťažovanie občanov pri nákupných centrách a podobne.

Grafické znázornenie vývoja kriminality za 12 mesiacov rokov 2018-2019 :
Trestné činy:



Priestupky:



PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 12

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 25. 05. 2020

Názov materiálu: Správa o činnosti Mestskej polície Trebišov za rok 2019

Obsah materiálu: - správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Správu o činnosti Mestskej polície Trebišov za rok 2019

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Mgr. Miroslav Cabada, náčelník Mestskej polície Trebišov

V Trebišove 29. 04. 2020

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

MESTSKÁ POLÍCIA TREBIŠOV

Ul. Milana Rastislava Štefánika č. 862/204, 075 01 Trebišov

SPRÁVA O ČINNOSTI MESTSKEJ POLÍCIE TREBIŠOV ZA ROK 2019

V TREBIŠOVE 20. 3. 2020

**Mgr. Miroslav CABADA
náčelník mestskej polície**

**PhDr. Marek ČIŽMÁR
primátor mesta Trebišov**

Obsah

| | |
|---|----|
| ÚVOD | 3 |
| 1.Údaje o sídle mestskej polície, o názve mesta, ktoré zriadilo mestskú políciu, ich kontaktné údaje a údaj o hodnotenom období | 4 |
| 2. Štatistické údaje | 4 |
| 3. Opisná časť | 8 |
| 3.1 Zoznam príslušníkov MsP..... | 8 |
| 3.2 Odborná príprava príslušníkov MsP | 9 |
| 3.3 Sťažnosti na príslušníkov MsP | 9 |
| 3.4 Plnenie úloh pri mimoriadnych udalostiach..... | 9 |
| 3.5 Plnenie úloh pri zabezpečovaní verejného poriadku, ochrany životného prostredia, poriadku, čistoty a hygieny v uliciach, iných verejných priestranstvách a verejne prístupných miestach. | 9 |
| 3.6 Plnenie úloh pri porušení zákazu požitia alkoholických nápojov a iných návykových látok osobou maloletou alebo mladistvou..... | 12 |
| 3.7 Plnenie úloh pri zabezpečení verejného poriadku v meste pri organizovaní verejných telovýchovných, športových, kultúrnych alebo iných podujatí..... | 12 |
| 3.8 Spolupráca MsP s inými orgánmi..... | 12 |
| 3.9 Prevencia a preventívne aktivity | 13 |
| 3.10 Dopravné prostriedky používané pri plnení úloh..... | 13 |
| 3.11 Výzbroj príslušníkov..... | 13 |
| 3.12 Výstrojné súčiastky príslušníkov MsP Trebišov | 13 |
| 3.13 Technické prostriedky používané príslušníkmi MsP..... | 14 |
| 3.14 Využitie chránenej dielne | 14 |
| 3.15 Využitie monitorovacieho kamerového systému – MKS..... | 14 |
| 3.16 Zabezpečovacie systémy | 14 |
| 3.17 Využitie služobných psov..... | 14 |
| 3.18 Zoznam všeobecne záväzných nariadení upravujúcich činnosť MsP | 15 |
| 3.19 Zoznam všeobecne záväzných nariadení, ktorých dodržiavanie kontroluje MsP | 15 |
| ZÁVER | 16 |

SPRÁVA O ČINNOSTI MESTSKEJ POLÍCIE TREBIŠOV ZA ROK 2019

Úvod

Mestská polícia je poriadkový útvar pôsobiaci pri zabezpečovaní obecných a mestských vecí verejného poriadku, ochrany životného prostredia v obci a plnení úloh vyplývajúcich zo všeobecne záväzných nariadení mesta, z uznesení mestského zastupiteľstva a z rozhodnutí primátora mesta Trebišov v zmysle zákona SNR č. 564/1990 Zb. o obecnej polícii v platnom znení. Mestská polícia v Trebišove (ďalej len „MsP“), bola zriadená MsZ v zmysle Zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v platnom znení v roku 1992.

Mestská polícia svojim zadelením v štruktúre mestských organizácií nespadá pod mestský úrad, hoci je s ním úzko spojená. Tvorí samostatnú organizačnú zložku mesta. Činnosť mestskej polície riadi náčelník. Toho na návrh primátora, respektíve starostu vymenúva a odvoláva mestské zastupiteľstvo. Mestské zastupiteľstvo taktiež určuje organizáciu, objem mzdových prostriedkov a rozsah technických prostriedkov mestskej polície, s prihliadnutím na rozsah jej úloh.

Obsah tejto správy tvorí aj štatistický výkaz ukazovateľov, ktorý je každoročne, v zmysle Vyhlášky MV SR č. 532/2003 Z.z. v znení neskorších zmien a doplnkov v rámci dohľadu štátu nad činnosťou MsP, zasielaný Ministerstvu vnútra SR, Prezídiu policajného zboru, oddeleniu pre dohľad nad mestskými a obecnými políciami v Slovenskej republike.

1. Údaje o sídle mestskej polície, o názve mesta, ktoré zriadilo mestskú políciu, ich kontaktné údaje a údaj o hodnotenom období

Sídlo: Mestský úrad Trebišov

Adresa: Ul. Milana Rastislava Štefánika č. 862/204, 075 01 Trebišov

Kontaktné údaje: mpolicia@trebisov.sk

056/6713340, 0905 592 172, 159

Hodnotené obdobie: od 1.1.2019 do 31.12.2019

2. Štatistické údaje

Výkaz štatistických údajov Správy o činnosti Mestskej polície v Trebišove za obdobie od 1.1.2019 do 31.12.2019

I. Počet príslušníkov mestskej polície

| | | |
|-----------|---|-----------|
| 1 | Plánovaný počet príslušníkov mestskej polície | 25 |
| 1a | Skutočný počet príslušníkov mestskej polície | 24 |
| 2 | Počet prijatých príslušníkov mestskej polície | 2 |
| 3 | Počet prepustených príslušníkov mestskej polície | 2 |
| 4 | Počet príslušníkov mestskej polície, ktorí boli právoplatne odsúdení za spáchanie úmyselného trestného činu | 0 |
| 5 | Počet príslušníkov mestskej polície, ktorí sú držiteľmi osvedčenia o odbornej spôsobilosti podľa § 25 zákona SNR č. 564/1991 Zb. o obecnej polícii v znení neskorších predpisov | 24 |

II. Sťažnosti na príslušníkov mestskej polície

| | | |
|----------|---|----------|
| 1 | Počet opodstatnených sťažností na príslušníkov mestskej polície | 0 |
| 2 | Počet neopodstatnených sťažností na príslušníkov mestskej polície | 0 |

III. Zákroky, donucovacie prostriedky a útoky na príslušníkov mestskej polície

| | | |
|------------|---|------------|
| 1 | Počet vykonaných zákrokov | 311 |
| 2 | Počet prípadov použitia zbrane | 0 |
| 2a | Z toho neoprávnených | 0 |
| 3 | Počet prípadov použitia varovného výstrelu do vzduchu | 0 |
| 3a | Z toho neoprávnených | 0 |
| 4 | Počet prípadov použitia donucovacích prostriedkov | 238 |
| 4a | Z toho neoprávnených | 0 |
| 5 | Počet prípadov, v ktorých došlo k zraneniu osoby, proti ktorej zákrok smeroval | 0 |
| 6 | Počet prípadov, v ktorých došlo k usmrteniu osoby, proti ktorej zákrok smeroval (do 24 hod.) | 0 |
| 7 | Počet prípadov, v ktorých došlo pri zákroku k zraneniu nezúčastnenej osoby | 0 |
| 8 | Počet prípadov, v ktorých došlo pri zákroku k usmrteniu nezúčastnenej osoby (do 24 hod.) | 0 |
| 9 | Počet prípadov, v ktorých došlo pri zákroku k spôsobeniu škody na majetku | 0 |
| 9a | Z toho so spôsobením škody na majetku mesta | 0 |
| 10 | Počet útokov na príslušníkov mestskej polície (pri plnení úloh mestskej polície alebo v súvislosti s ich plnením) | 0 |
| 10a | Z toho so zranením príslušníka mestskej polície | 0 |

IV. Činnosť pri plnení úloh mestskej polície

| | | |
|----------|--|-----------|
| 1 | Počet osôb, ktorým bola obmedzená osobná sloboda zákrokom príslušníka mestskej polície | 0 |
| 2 | Počet osôb predvedených na útvar mestskej polície | 37 |
| 3 | Počet osôb predvedených na útvary Policajného zboru | 0 |
| 4 | Počet nájdených osôb, po ktorých bolo vyhlásené pátranie | 0 |
| 5 | Počet nájdených vecí, po ktorých bolo vyhlásené pátranie | 0 |
| 6 | Počet nájdených motorových vozidiel, po ktorých bolo vyhlásené pátranie | 0 |

V. Priestupky (zákon Slovenskej národnej rady č. 372/1990 Zb. o priestupkoch v znení neskorších predpisov)

| | | §47-48 | § 49 | § 50 | § 22 | VZN mesta | Ostatné | Spolu |
|----------|---|------------|-----------|------------|-------------|-----------|-----------|-------------|
| 1 | Celkový počet zistených priestupkov vlastnou činnosťou | 92 | 1 | 53 | 586 | 17 | 27 | 776 |
| 2 | Celkový počet oznámených priestupkov na útvary mestskej polície | 5 | 1 | 17 | 2 | 4 | 0 | 29 |
| 3 | Celkový počet uložených priestupkov | 0 | 0 | 8 | 0 | 0 | 0 | 8 |
| 4 | Celkový počet odložených priestupkov | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 | 0 |
| 5 | Celkový počet odovzdaných priestupkov | 1 | 0 | 2 | 0 | 0 | 0 | 3 |
| 6 | Celkový počet oznámených priestupkov príslušnému orgánu | 9 | 0 | 8 | 2 | 0 | 8 | 27 |
| 7 | Celkový počet priestupkov prejednaných v blokovanom konaní | 9 | 0 | 1 | 331 | 6 | 9 | 356 |
| | výška finančnej hotovosti (€) | 125 | 0 | 10 | 3730 | 80 | 80 | 4025 |
| 8 | Celkový počet priestupkov prejednaných v blokovanom konaní vydaním bloku na pokutu, nezaplatenú na mieste | 11 | 1 | 34 | 33 | 1 | 4 | 84 |
| | výška finančnej hotovosti (€) | 250 | 20 | 795 | 510 | 30 | 80 | 1685 |

3. Opisná časť

3.1 Zoznam príslušníkov MsP

| P. č | Meno ,Priezvisko a titul | Vykonanie skúšky | | Evidenč. Číslo osvedč. |
|------|-----------------------------|------------------|---------------|------------------------|
| | | Dátum | Miesto | |
| 1. | Miroslav Cabada, Mgr. | 16.11.2015 | Bratislava | 002084 |
| 2. | Ján Chovanec, Ing. | 10.10.2018 | Bratislava | 002498 |
| 3. | Vladimír Binka | 16.10.1992 | Košice | 106 |
| 4. | Roman Ďatko | 15.04.1994 | Trebišov | 308 |
| 5. | Peter Haluška | 15.04.1994 | Trebišov | 310 |
| 6. | Eduard Horovský | 23.04.2014 | MsP Košice | 001925 |
| 7. | Ján Chromý | 11.12.1997 | Košice | OŠ -23-81- KE/97 |
| 8. | Martin Ižo | 03.04.2008 | MsP Žilina | 000805 |
| 9. | Rastislav Čornanič, Mgr. | 05.03.2019 | Bratislava | 002554 |
| 10. | Martina Gatyášová | 27.03.2009 | Bratislava | 001130 |
| 11. | Juraj Kundrák, Mgr. | 15.04.1994 | Trebišov | 307 |
| 12. | Milan Leško | 29.11.2012 | MsP Košice | 001738 |
| 13. | Jozef Mazar | 23.04.2014 | MsP Košice | 00192 |
| 14. | Martin Michalko, Ing. | 23.04.2014 | MsP Košice | 001923 |
| 15. | Viliam Mydla | 10.02.2014 | Bratislava | 001901 |
| 16. | Erik Puškár | 17.12.2013 | MsP Košice | 001890 |
| 17. | Jozef Puškár | 28.05.2013 | MsP Košice | 001817 |
| 18. | Jozef Rudolecký | 17.12.2013 | MsP Košice | 001891 |
| 19. | Igor Šaffa | 29.11.2012 | MsP Košice | 001739 |
| 20. | Rastislav Zubko, Mgr. | 24.07.2012 | MsP Košice | 00170 |
| 21. | Eva Capiková, Mgr. | 03.04.2008 | MsP Žilina | 000799 |
| 22. | Igor Zbojovský | 16.10.1992 | Košice | 109 |
| 23. | Patrik Slivka | 29.11.2019 | Košice | 002624 |
| 24. | Ján Potoma | 11.07.2018 | Bratislava | 002487 |

3.2 Odborná príprava príslušníkov MsP

V hodnotenom období roku 2019 absolvoval odbornú prípravu 1 príslušník mestskej polície.

3.3 Sťažnosti na príslušníkov MsP

Na príslušníkov MsP Trebišov nebola v roku 2019 podaná žiadna sťažnosť.

3.4 Plnenie úloh pri mimoriadnych udalostiach

V období roku 2019 neboli zo strany MsP Trebišov plnené žiadne úlohy pri mimoriadnych udalostiach.

3.5 Plnenie úloh pri zabezpečovaní verejného poriadku, ochrany životného prostredia, poriadku, čistoty a hygieny v uliciach, iných verejných priestranstvách a verejne prístupných miestach.

Príslušníci MsP Trebišov v hodnotenom období riešili podnety fyzických a právnických osôb, organizácií, podnetov primátora mesta a poslancov mestského zastupiteľstva. Ďalej pôsobili na základe vlastných poznatkov a zistení, s prihliadnutím na verejný záujem občanov mesta. Spolupracovali s príslušným oddelením policajného zboru, občanmi, organizáciami a školami v meste. Preventívne pôsobili najmä smerom k mládeži, ale aj k občanom a zvlášť k dôchodcom v snahe eliminovať niektoré nežiadúce spoločenské javy. Riešili protizákonné konania, ktoré sa vyskytli na území mesta Trebišov.

Činnosť mestskej polície bola realizovaná a zameraná predovšetkým na:

- priamy výkon služby príslušníkov MsP, a to formou hliadkových služieb,
- preventívnu činnosť a pôsobenie na cieľové skupiny, akými sú predovšetkým deti a mládež, ale tiež starší občania, tzv. „seniori“,
- administratívnu činnosť pri vybavovaní dožiadaní, priestupkov, spisov, dokumentovanie činností,
- ostatnú činnosť, ako napr. asistencie, zásahy na základe podnetov oznamovateľov, vybavovanie dožiadaní,
- doručovanie zásielok na základe požiadania súdu.

Počas priameho výkonu služby mestskej polície je jej činnosť orientovaná najmä na:

- zabezpečovanie verejného poriadku v meste,
- dodržiavanie poriadku, čistoty a hygieny v uliciach, iných verejných priestranstvách a verejne prístupných miestach,
- kontrolu a dodržiavanie VZN mesta, plnenie uznesení MsZ a rozhodnutí primátora,
- ochranu životného prostredia v meste,
- dozor nad dodržiavaním pravidiel cestnej premávky vo vymedzenom rozsahu,

- spoluprácu s príslušným útvarom PZ pri ochrane majetku mesta, majetku občanov, ako aj iného majetku v meste pred poškodením, zničením, stratou alebo pred zneužitím,
- objasňovanie priestupkov a riešenie priestupkov v blokovom konaní vo vymedzenom rozsahu,
- oznamovanie priestupkov, ktorých riešenie nepatrí do pôsobností mesta,
- plnenie úloh na úseku prevencie.

Mestská polícia, ako poriadkový útvar mesta, sa podieľa na plnení úloh v oblasti verejného poriadku a bezpečnosti. Jednou z činností je kontrola dodržiavania verejného poriadku počas konania kultúrnych, spoločenských a športových podujatí na území mesta. Na základe požiadania a predpokladu narušenia verejného poriadku mestská polícia rozhoduje o nasadení adekvátneho počtu príslušníkov MsP Trebišov a prostriedkov, potrebných na zabezpečenie verejného poriadku, ochrany života a zdravia všetkých zúčastnených.

Príslušníci MsP riešili priestupky v zmysle Zák. č. 372/90 Zb., o priestupkoch v znení neskorších predpisov blokovou pokutou alebo napomenutím. Pri riešení priestupkov príslušníci MsP Trebišov na mieste prihliadali na závažnosť protiprávneho konania. Pri určení spôsobu riešenia priestupku, ako aj určenia výšky sankcie sa prihliadalo na mieru zavinenia, ale aj na samotný postoj osoby, ktorá sa priestupku dopustila. Pri riešení priestupkov bolo prihliadané na to, aby v súvislosti s riešením priestupkov nebola občanom spôsobená neprimeraná ujma. Zámerom bolo, aby v budúcnosti k podobným skutkom nedochádzalo.

Hliadková služba bola sústredená na kontrolu miest s najväčším pohybom občanov, a to hlavne na uliciach: M. R. Štefánika, Komenského a Berehovská. Zvýšená pozornosť bola venovaná aj okoliu ZŠ, MŠ, nákupných centier: Tesco, Kaufland, Lidl, Billa, autobusových zastávok, kostolov, mestského parku, okolia reštauračných a pohostinských zariadení, najmä v čase zatváracích hodín a takisto južnej časti Trebišova, kde sa nachádza rómska osada.

Nesporným prínosom pri zabezpečovaní verejného poriadku, predovšetkým počas konania kultúrno-spoločenských podujatí a v čase vyplácania sociálnych dávok, je aj využitie služobného psa. Počas letných mesiacov boli plne využívané aj cyklohliadky, ktoré boli zriadené ešte v roku 2017.

Už štvrtý rok vedenie MsP Trebišov riadi, organizuje a kontroluje činnosť Rómskej poriadkovej služby (RPS), ktorej stav sa v rozmedzí roka 2019 pohyboval od 15 do 20 členov. Jej pôsobenie si v meste získalo svoje opodstatnenie a jej činnosť v meste sa využíva hlavne počas vyplácania sociálnych dávok, v čase konania kultúrno-spoločenských podujatí a počas sviatkov. Ich hlavnými úlohami je dohľad na poriadok v problémových lokalitách, predchádzanie páchaniu protiprávneho konania, zabezpečenie dodržiavania nočného pokoja, hliadkovanie na uliciach a ich monitorovanie. Ich činnosť čiastočne odbremeňujú hliadky MsP, ktoré sa môžu hliadkovej činnosti venovať priamo v centre mesta.

V uplynulom roku príslušníci MsP Trebišov kontrolovali dodržiavanie povinností držiteľov psov vyplývajúcich zo zákona č. 282/2002 Z. z., ktorým sa upravujú niektoré podmienky držania psov, ako aj VZN č. 128/2013 o podmienkach držania psov na území mesta Trebišov. MsP sa zamerala najmä na kontrolu zákazu voľného pohybu psov, preukázanie totožnosti psa evidenčnou známkou, vodenie psa bez vôdzky, povinnosti odstraňovania výkalov, ktoré psy zanechali počas venčenia. Jednotlivé hliadky MsP Trebišov pravidelne vykonávali kontroly hlavne na detských ihriskách a pieskoviskách, v areáloch škôl a školských zariadení a na ďalších miestach, kde je vstup so psom zakázaný.

Trvalým problémom Trebišova je však zvýšený počet voľne sa pohybujúcich psov v rómskej osade. Dôvodom je ich nekontrolované množenie a hlavne nezodpovední obyvatelia v tejto lokalite, ktorí sa o zvieratá nedokážu adekvátne postarať a tak ich nechajú túlať sa voľne po uliciach. Tieto psy nie sú evidované, veterinárne ošetrované ani očkované. Môžu byť prenášačmi rôznych ochorení a neraz často fyzicky ohrozujú obyvateľov.

Podľa § 22, ods. 8 a 9 zákona č. 39/2007 Z. z. o veterinárnej starostlivosti v znení neskorších predpisov sú obce povinné zabezpečiť odchyt túlavých zvierat na území obce, pričom odchyt túlavých zvierat a ich umiestňovanie do útulkov a karanténnych staníc môžu vykonávať iba odborne spôsobilé osoby. Pre mesto Trebišov túto činnosť zmluvne vykonáva občianske združenie Pomoc psíkom na Východnom Slovensku so sídlom vo Veľkých Kapušanoch.

V roku 2019 bolo na území Trebišova odchytených celkovo 170 psov, prevažne v rómskej osade a jej bezprostrednom okolí. Počas roka 2019 boli vykonané 4 plánované odchyty priamo v rómskej osade. Odchytené zvieratá boli prevezené do Veľkých Kapušian, kde boli veterinárne ošetrené a čipované. V roku 2020 MsP v Trebišove, rovnako ako v predošlom roku, plánuje hromadné odchyty, ktoré budú vykonávané minimálne raz za štvrtrok. Termíny odchyty však závisia od kapacitných možností občianskeho združenia Pomoc psíkom na Východnom Slovensku.

Aj keď sa v posledných rokoch darilo z ulíc Trebišova odstraňovať dlhodobo odstavené vozidlá aj v roku 2019 bolo v uliciach zaznamenaných 11 starých vozidiel. Jednalo sa prevažne o motorové vozidlá, ktoré nemali platnú technickú a emisnú kontrolu, vozidlá bez ŠPZ, vozidlá nepojazdné a nekompletné. MsP pravidelne kontrolovala verejné priestranstvá a zisťovala prítomnosť vrakov na území mesta. Pri zistení vraku vozidla je mestskou políciou zisťovaný jeho držiteľ, ktorému je následne zaslaná výzva na odstránenie vozidla. V prípade, že vlastník alebo držiteľ nie je zistený, MsP mu výzvu na odstránenie umiestni na čelné sklo vozidla.

Úzkou spoluprácou s Okresným úradom v Trebišove, Obvodným oddelením PZ v Trebišove, ale aj za aktívnej pomoci občanov mesta a domových dôverníkov sa podarilo vo väčšine prípadov zabezpečiť odpratanie „vrakov“ z parkovísk.

3.6 Plnenie úloh pri porušení zákazu požitia alkoholických nápojov a iných návykových látok osobou maloletou alebo mladistvou.

V uplynulom roku príslušníci MsP Trebišov kontrolovali dodržiavanie zákona č. 219/1996 Zb. o ochrane pred zneužívaním alkoholických nápojov v meste. Jednalo sa najmä o kontroly zamerané na zisťovanie porušenia zákazu konzumácie alkoholických nápojov osobami mladistvými (od 15 do 18 rokov) a osobami maloletými (do 15 rokov). Kontroly boli vykonávané na verejných priestranstvách mesta, v blízkosti objektu základnej školy na Ul. M. R. Štefánika, pri športovej hale a v parku. V jednom prípade bolo zistené požitie alkoholu mladistvou osobou.

3.7 Plnenie úloh pri zabezpečení verejného poriadku v meste pri organizovaní verejných telovýchovných, športových, kultúrnych alebo iných podujatí.

MsP prioritne zabezpečuje verejný poriadok počas podujatí organizovaných mestom Trebišov. Zabezpečenie a koordinácia hliadok počas ich konania je realizovaná hlavne v poslednom období v úzkej spolupráci s OO PZ Trebišov. Plánovanie služieb a samotný výkon hliadok je operatívne prispôsobovaný aktuálnej bezpečnostnej situácii a požiadavkám na zabezpečenie verejného poriadku. Podujatia, akými sú Dni mesta Trebišov, jarné, jesenné a vianočné trhy, akcie organizované Múzeom a Kultúrnym centrom južného Zemplína v Trebišove, Spoznaj Trebišov behom, Nočný beh Trebišov, Silvester a iné, si vyžadujú úzku spoluprácu medzi zložkami zabezpečujúcimi verejný poriadok na území mesta. Je potrebné vyzdvihnúť, že všetky takéto akcie, ktoré sa konali v priebehu roka 2019, prebehli pokojne, bez vážnejšieho narušenia verejného poriadku.

3.8 Spolupráca MsP s inými orgánmi

Mestská polícia Trebišov v uplynulom roku spolupracovala s príslušným oddelením policajného zboru SR pri objasňovaní priestupkov, resp. napomáhala pri odhaľovaní trestných činov, ako aj v oblasti informovanosti o stave trestnej činnosti v meste. V uplynulom roku bola v meste Trebišov vo zvýšenej miere zaznamenaná trestná činnosť páchaná v súvislosti s obchodovaním a s užívaním omamných látok. V tejto veci bolo príslušné oddelenie OR PZ v Trebišove informované o konkrétnych osobách a ich aktivitách pri obchodovaní s omamnými látkami. Spolupráca so štátnou políciou bola nadviazaná aj pri spoločných kontrolných činnostiach a v rámci vzájomného vypomáhania si pri hromadných spoločenských podujatiach, najmä v letných mesiacoch.

Pri výkone služby sa príslušníci mestskej polície zúčastňujú na rôznych asistenciách, exekúciách, pri doručovaní rozhodnutí Okresného súdu, otváraní bytov a o. i. prevádzajú šetrenia ku správam o povesti. Príslušníci MsP taktiež spolupracujú s Policajným zborom v oblasti pátrania po hľadaných osobách, motorových vozidlách a veciach, ale aj získavaní

poznatkov o násilnej a majetkovej kriminalite. Nemalú úlohu v tejto spolupráci zohráva aj využitie informácii z MKS.

3.9 Prevencia a preventívne aktivity

Jednou zo základných úloh MsP v zmysle § 3 ods. 1, písm. i) zákona č. 564/1991 Zb. o obecnej polícii je plnenie úloh na úseku prevencie v rozsahu pôsobnosti ustanovenej zákonom. Priblíženie práce a zložiek polície boli témou niekoľkých besied príslušníkov mestskej polície so žiakmi základných škôl v Trebišove. Žiakom bola prezentovaná práca polície a vysvetlené ich rozdielne úlohy a náplne jednotlivých policajných zložiek. Účelom bolo poradiť a poskytnúť informácie, ako majú reagovať, ak sa ocitnú v rôznych neštandardných životných situáciách, a to zvyšovaním ich právneho vedomia. Významnou preventívnou aktivitou na úseku dopravy bolo zabezpečovanie priechodov pre chodcov v blízkosti školských zariadení pred začatím vyučovania. V priebehu roka 2019 hliadky MsP Trebišov zabezpečovali bezpečný prechod žiakov do škôl cez priechody pre chodcov, ktoré boli z hľadiska bezpečnosti vyhodnotené ako najviac rizikové. V roku 2019 bolo zo strany MsP realizovaných celkovo 25 prednášok a besied.

3.10 Dopravné prostriedky používané pri plnení úloh

Počet a druh dopravných prostriedkov používaných pri plnení úloh mestskej polície:

- 1 x elektromobil zn. Nissan,
- 1 x osobné motorové vozidlo zn. Škoda Fábria Combi,
- 1 x osobné motorové vozidlo zn. Škoda Fábria,
- 2 x osobné motorové vozidlo zn. Suzuki SX 4,
- 2 x skúter zn. SYM Fiddle II,
- 2 x bicykel zn. Kellys.

3.11 Výzbroj príslušníkov

- 10 ks pištoľ zn. ČZ 75, cal. 9 mm PARA,
- 13 ks pištoľ zn. ČZ 75 BD POLICE,
- 1 ks pištoľ zn. CZ – SLOVAKIA, CZ 75 P- DUTY,
- 2 ks pištoľ zn. CZ – UHERSKÝ BROD CZ 75 P-07 DUTY,
- 1 ks revolver zn. Taurus, 38special.

3.12 Výstrojný súčiastky príslušníkov MsP Trebišov

Rozsah výstrojných súčiastok príslušníkov MsP je zadefinovaný v článku 6 VZN mesta Trebišov č. 120/2012 o mestskej polícii. Medzi výstrojný súčiastky používané príslušníkmi MsP patria:

- pokrýky hlavy (zimná pletená čiapka a šiltovka),
- polokošeľa,
- tričko (krátky a dlhý rukáv),
- taktická vesta,

- zásahový komplet (bunda + nohavice),
- nepremokavý pršiplášť,
- reflexná vesta,
- ochranná prilba na jednostopové MV,
- cyklistické šortky,
- puzdrá (na slzotvorný prostriedok, obušok, putá, reflexnú vestu, písomnosti).

3.13 Technické prostriedky používané príslušníkmi MsP

- 9 ks mobilných telefónov,
- 6 ks osobných GPS lokalizátorov,
- 5 ks digitálnych fotoaparátov,
- 1 ks alkotest Dräger 7510,
- 7 ks PC zostáv,
- 4 ks tlačiarňí,
- 1 ks notebook,
- 18 ks technických prostriedkov na zabránenie odjazdu vozidla.

3.14 Využitie chránenej dielne

Mestská polícia nevyužíva chránenú dielňu ani chránené pracovisko.

3.15 Využitie monitorovacieho kamerového systému – MKS

Výrazným prvkom situačnej prevencie je moderný a stále sa dopĺňajúci kamerový systém mesta Trebišov, ktorý je využívaný na zisťovanie „pouličnej kriminality“, páchatel'ov priestupkov, trestných činov, dopravných nehôd a celkového pohybu občanov a návštevníkov mesta Trebišov. Okrem vyššie uvedeného využívajú kamerový systém orgány činné v trestnom konaní, ktorým sú v zmysle zákona o ochrane osobných údajov podávané požadované informácie (záznamy kamerového systému). Výstupy z kamerového systému, či už ide o fotografie alebo prezeranie záznamov, sú poskytované na základe písomnej žiadosti. K 31. decembru 2019 mestská polícia monitorovala verejné priestranstvá pomocou 97 kamier.

3.16 Zabezpečovacie systémy

Mestská polícia nevyužíva žiadne ústredne zabezpečujúce signalizácie ani iné zabezpečovacie systémy.

3.17 Využitie služobných psov

V roku 2019 boli úlohy na úseku kynológie vykonávané jedným príslušníkom mestskej polície, ktorý mal prideleného služobného psa Europa od Janice. Služobný pes plemena nemecký ovčiak vo veku 5 rokov bol psovodom mestskej polície intenzívne využívaný vo výkone služby. Pes má úspešne absolvovanú základnú kynologickú skúšku,

SVV 2, BH a StPr. Psovod sa okrem štandardného výkonu hliadkovej činnosti a činnosti pri zabezpečovaní verejného poriadku počas športových podujatí aktívne spolupodieľal na realizovaní prevencie kriminality odbornými ukázkami svojej činnosti, a to najmä počas prezentovania aktivít zameraných na mládež v základných školách a deti v materských školách.

3.18 Zoznam všeobecne záväzných nariadení upravujúcich činnosť MsP

- VZN č. 8/1992 o zriadení Mestskej polície v znení dodatkov č. 1 a 2,
- VZN č. 120/2012 o Mestskej polícii.

3.19 Zoznam všeobecne záväzných nariadení, ktorých dodržiavanie kontroluje MsP

- VZN č. 125/2013 o určení času predaja v obchode a času prevádzky služieb,
- VZN č. 126/2013 o nakladaní s komunálnymi odpadmi a drobnými stavebnými odpadmi,
- VZN č. 128/2013 o podmienkach držania psov,
- VZN č. 129/2013 o parkovaní a státi vozidiel na miestnych komunikáciách a ostatných verejných priestranstvách,
- VZN č. 138/2013 o trhovách miestach,
- VZN č. 145/2015 o vyhradení miest a ustanovení podmienok na umiestňovanie volebných plagátov na verejných priestranstvách počas volebnej kampane,
- VZN č. 147/2016o používaní pyrotechnických výrobkov,
- VZN č. 152/2017o mestských symboloch a zásadách ich používania,
- VZN č. 162/2019 o obmedzení a zákaze podávania a požívania alkoholických nápojov na území mesta Trebišov.

Záver

Úloha Mestskej polície Trebišov aj v roku 2019 spočívala hlavne v plnení úloh vymedzených zákonom. Aj v nasledujúcom období sa MsP zamerá predovšetkým na kvalitný a efektívny výkon služby priamo v teréne, najmä v miestach, kde si to ochrana verejného poriadku, na základe poznania situácie a analýzy, najviac vyžaduje.

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 13

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 25. 05. 2020

Názov materiálu: Rozpočtové opatrenie primátora mesta č. 12/2019

Obsah materiálu: - rozpočtové opatrenie primátora mesta č. 12/2019

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

rozpočtové opatrenie primátora mesta č. 12/2019, a to:

Príjmová časť 26 744,82 tis. €

Výdavková časť 26 726,48 tis. €

Rozdiel príjmov a výdavkov 18,34 tis. €

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracovala: PhDr. Beáta Hippová, vedúca odd. finančného

V Trebišove 30.04.2020

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

| Sumarizácia | Rozpočet 2019 po RO č. 11 | Zdroj | | Finančné operácie | RO č. 12 spolu | Rozpočet po zmene č.12 |
|-----------------------------------|------------------------------|-------------|--------------------|----------------------|-------------------|---------------------------|
| | | Dotačné | Vlastné | | | |
| Príjmy spolu | 26 608 380,00 | 0,00 | 0,00 | 136 440,00 | 136 440,00 | 26 744 820,00 |
| Výdavky spolu | 26 590 040,00 | 0,00 | 136 440,00 | 0,00 | 136 440,00 | 26 726 480,00 |
| Rozdiel príjmov a výdavkov | 18 340,00 | 0,00 | -136 440,00 | 136 440,00 | 0,00 | 18 340,00 |

Spracovala:
PhDr. Beáta Hippová
Vedúca finančného oddelenia

PhDr. Marek Čižmár
primátor

Dôvodová správa

Príjmová časť

V príjmovej časti rozpočtovým opatrením č. 12 dochádza v kapitole 400 k nasledujúcim zmenám:

- **454001 – Prevod prostriedkov rezervného fondu** – zvýšenie príjmových finančných operácií o 136,44 tis. € , z dôvodu použitia účelových finančných prostriedkov v rámci poskytnutia kapitálových transférov pre Technické služby Mesta Trebišov na zakúpenie jazdeného vozidla na zber komunálneho odpadu vo výške 34,75 tis. €, na zhotovenie stojísk pre separovaný zber vo výške 46,07 tis. € a Areálu vodných športov vo výške 55,62 tis. € v zmysle Uznesenia MsZ č. 90/2019 a Uznesenia MsZ č. 146/2019.

Výdavková časť

Vo výdavkovej časti rozpočtovým opatrením č. 12 dochádza v programoch 6, 7, 10, 12 a 14 k týmto zmenám:

- **FK 01.8.0 Transfer všeobecnej povahy – Technické služby, Podprogram 6.1 Zber a odvoz komunálneho odpadu** – zvýšenie vlastných kapitálových výdavkov o 46,07 tis. € z dôvodu poskytnutia kapitálového transferu pre TS na zhotovenie stojísk pre separovaný zber v zmysle Uznesenia MsZ č. 90/2019 a Uznesenia MsZ č. 146/2019,
- **FK 01.8.0 Transfer všeobecnej povahy – Technické služby, Podprogram 6.1 Zber a odvoz komunálneho odpadu** – zvýšenie kapitálových vlastných výdavkov o 34,75 tis. € z dôvodu poskytnutia kapitálového transferu pre TS na zakúpenie jazdeného vozidla na zber komunálneho odpadu v zmysle Uznesenia MsZ č. 90/2019,
- **FK 04.5.1 Cestná doprava, Podprogram 7.2 Oprava a údržba miestnych komunikácií** – zníženie vlastných bežných výdavkov o 134,44 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočného plnenie finančných prostriedkov na opravy miestnych komunikácií,
- **FK 01.8.0 Transfer všeobecnej povahy – Technické služby, Podprogram 7.2 Oprava a údržba miestnych komunikácií** – zníženie vlastných bežných výdavkov o 3,70 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočne poskytnutého transféru pre TS za rok 2019,
- **FK 01.8.0 Transfer všeobecnej povahy – Technické služby, Prvok 10.1.1 Areál vodných športov** – zvýšenie vlastných kapitálových výdavkov o 55,62 tis. € z dôvodu poskytnutia kapitálového transferu pre TS na rekonštrukciu vonkajšieho detského bazéna v zmysle Uznesenia MsZ č. 90/2019,
- **FK 01.8.0 Transfer všeobecnej povahy – Technické služby, Prvok 10.1.2 Zimný štadión** – zvýšenie vlastných bežných výdavkov o 15,00 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočného poskytnutia transféru pre TS za rok 2019,
- **FK 01.8.0 Transfer všeobecnej povahy – Technické služby, Prvok 10.1.3 Športová hala** – zvýšenie vlastných bežných výdavkov o 5,43 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočného poskytnutia transféru pre TS za rok 2019,
- **FK 01.8.0 Transfer všeobecnej povahy – Technické služby, Prvok 10.1.4 Futbalový areál** – zvýšenie vlastných bežných výdavkov o 4,43 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočného poskytnutia transféru pre TS za rok 2019,

- **FK 01.8.0 Transfer všeobecnej povahy – Technické služby, Podprogram 12.1 Verejná zeleň** – zvýšenie vlastných bežných výdavkov o 20,31 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočného poskytnutia transféru pre TS za rok 2019,
- **FK 01.8.0 Transfer všeobecnej povahy – Technické služby, Podprogram 12.1 Verejná zeleň** – zvýšenie vlastných kapitálových výdavkov o 3,84 tis. € z dôvodu poskytnutia kapitálového transféru pre TS na nákup traktorovej kosačky,
- **FK 01.8.0 Transfer všeobecnej povahy – Technické služby, Podprogram 12.1 Verejná zeleň – Hospodárske stredisko** – zvýšenie vlastných bežných výdavkov o 14,64 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočného poskytnutia transféru pre TS za rok 2019,
- **FK 01.8.0 Transfer všeobecnej povahy – Technické služby, Podprogram 12.2 Verejná osvetlenie** – zvýšenie vlastných bežných výdavkov o 4,53 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočného poskytnutia transféru pre TS za rok 2019,
- **FK 01.8.0 Transfer všeobecnej povahy – Technické služby, Podprogram 12.4 Cintorínske služby** – zvýšenie vlastných bežných výdavkov o 7,64 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočného poskytnutia transféru pre TS za rok 2019,
- **FK 01.8.0 Transfer všeobecnej povahy – Technické služby, Podprogram 12.7 Ostatné služby** – zvýšenie vlastných bežných výdavkov o 53,29 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočného poskytnutia transféru pre TS za rok 2019,
- **FK 01.8.0 Transfer všeobecnej povahy – Technické služby, Podprogram 14.10 Všeobecnoprospešné služby** – zvýšenie vlastných bežných výdavkov o 9,03 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočného poskytnutia transféru pre TS za rok 2019.

Celková suma príjmov, výdavkov sa po 12. rozpočtovej zmene mení nasledovne:

- | | |
|---------------------------------------|------------------|
| • Celkové príjmy | 26 744,82 tis. € |
| • Celkové výdavky | 26 726,48 tis. € |
| • Rozdiel príjmov a výdavkov/prebytok | 18,34 tis. € |

Spracovala: PhDr. Beáta Hippová, vedúca odd. finančného
V Trebišove 02.12.2019

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 14

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 25. 05. 2020

Názov materiálu: Rozpočtové opatrenie primátora mesta č. 14/2019

Obsah materiálu: - rozpočtové opatrenie primátora mesta č. 14/2019

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

rozpočtové opatrenie primátora mesta č. 14/2019, a to:

Príjmová časť 26 449,89 tis. €

Výdavková časť 26 427,25 tis. €

Rozdiel príjmov a výdavkov 22,64 tis. €

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracovala: PhDr. Beáta Hippová, vedúca odd. finančného

V Trebišove 30.04.2020

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Rozpočtové opatrenie primátora mesta č. 14/2019

V súlade s § 11 ods. 4 písm. b) zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov a v zmysle zákona 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy v znení neskorších predpisov a schváleného Uznesenia MsZ č. 20/2018 zo dňa 19.12.2018, schvaľujem rozpočtové opatrenie č. 14/2019 k 31.12.2019 nasledovne:

Príjmová časť:

| EKO | Názov položky | Rozpočet 2019 | Zdroj | | Finančné operácie | RO č. 14 spolu | Ropočet po zmene č.14 |
|-----|---|---------------|---------|------------|-------------------|----------------|-----------------------|
| | | | Dotačné | Vlastné | | | |
| 120 | Dane z majetku | 61 000,00 | | 4 600,00 | 0,00 | 4 600,00 | 65 600,00 |
| 130 | Dane a tovary a služby | 47 500,00 | | 13 000,00 | 0,00 | 13 000,00 | 60 500,00 |
| 160 | Sankcie uložené v daňovom konaní | 0,00 | | 2 400,00 | 0,00 | 2 400,00 | 2 400,00 |
| 210 | Nedaňové príjmy | 234 900,00 | | 41 710,00 | 0,00 | 41 710,00 | 276 610,00 |
| 220 | Administratívne poplatky a iné poplatky | 469 000,00 | | 282 800,00 | 0,00 | 282 800,00 | 751 800,00 |
| 230 | Kapitálové príjmy | 16 450,00 | | 500,00 | 0,00 | 500,00 | 16 950,00 |
| 240 | Úroky | 0,00 | | 700,00 | 0,00 | 700,00 | 700,00 |
| 290 | Iné nedaňové príjmy | 121 900,00 | | 32 250,00 | 0,00 | 32 250,00 | 154 150,00 |
| 400 | Finančné operácie | 80 000,00 | | 0,00 | 1 000,00 | 1 000,00 | 81 000,00 |
| | | | | | | | |
| | | | | | | | |

Výdavková časť

| Program | Podprogram | Prvok | FK | EKO | Názov položky | Rozpočet 2019 | Zdroj | | Finačné operácie | RO č. 14 spolu | Ropočet po zmene č. 14 |
|---------|------------|-------|-------|-----|----------------------------------|---------------|---------|------------|------------------|----------------|------------------------|
| | | | | | | | Dotačné | Vlastné | | | |
| 1 | 2 | | 0111 | 600 | Poslanci | 112 000,00 | | 19 750,00 | | 19 750,00 | 131 750,00 |
| 1 | 3 | 1 | 0620 | 700 | Participatívny rozpočet | 50 000,00 | | -50 000,00 | | -50 000,00 | 0,00 |
| 1 | 3 | 1 | 0443 | 700 | Projektová dokumentácia | 0,00 | | 1 680,00 | | 1 680,00 | 1 680,00 |
| 1 | 3 | 2 | 0620 | 600 | Nový Majer | 0,00 | | 300,00 | | 300,00 | 300,00 |
| 1 | 3 | 2 | 0620 | 700 | Územný plán | 5 000,00 | | 5 060,00 | | 5 060,00 | 10 060,00 |
| 1 | 7 | | 0111 | 600 | Členské príspevky | 8 500,00 | | 3 250,00 | | 3 250,00 | 11 750,00 |
| 2 | 1 | 1 | 0111 | 600 | Propagácia a reklama | 0,00 | | 150,00 | | 150,00 | 150,00 |
| 2 | 1 | 2 | 0820 | 600 | Dni mesta | 39 800,00 | | -5 550,00 | | -5 550,00 | 34 250,00 |
| 3 | 1 | | 0660 | 600 | Správa mesta | 748 600,00 | | 253 750,00 | | 253 750,00 | 1 002 350,00 |
| 3 | 1 | | 0660 | 700 | Správa mesta | 21 000,00 | | -4 850,00 | | -4 850,00 | 16 150,00 |
| 3 | 2 | | 0950 | 600 | Školenia | 7 000,00 | | 2 000,00 | | 2 000,00 | 9 000,00 |
| 3 | 5 | | 0620 | 600 | Detské ihriská | 10 000,00 | | -7 600,00 | | -7 600,00 | 2 400,00 |
| 3 | 5 | | 0620 | 700 | Detské ihriská | 0,00 | | 2 600,00 | | 2 600,00 | 2 600,00 |
| 4 | 2 | | 0111 | 600 | Evidencia obyvateľstva - vlastné | 0,00 | | 400,00 | | 400,00 | 400,00 |
| 4 | 4 | | 0111 | 600 | Stavebný úrad - vlastné | 0,00 | | 700,00 | | 700,00 | 700,00 |
| 5 | 1 | 1 | 0310 | 600 | Mestská polícia | 462 940,00 | | -16 840,00 | | -16 840,00 | 446 100,00 |
| 5 | 1 | 2 | 0310 | 700 | Kamerový systém | 11 740,00 | | 4 060,00 | | 4 060,00 | 15 800,00 |
| 6 | 1 | | 0510 | 600 | Zber a odvoz TKO | 333 000,00 | | 27 550,00 | | 27 550,00 | 360 550,00 |
| 6 | 2 | | 0510 | 600 | Uloženie TKO | 330 000,00 | | -49 700,00 | | -49 700,00 | 280 300,00 |
| 6 | 3 | | 0510 | 600 | Zberný dvor | 0,00 | | 1 150,00 | | 1 150,00 | 1 150,00 |
| 6 | 3 | | 0510 | 700 | Zberný dvor | 36 870,00 | | -36 870,00 | | -36 870,00 | 0,00 |
| 7 | 1 | 1 | 0451 | 700 | Rekonštrukcie a modernizácie | 13 000,00 | | -13 000,00 | | -13 000,00 | 0,00 |
| 7 | 1 | 2 | 0451 | 700 | Rekonštrukcie a modernizácie | 64 020,00 | | -61 320,00 | | -61 320,00 | 2 700,00 |
| 7 | 2 | | 0451 | 600 | Komunikácie | 155 560,00 | | -62 460,00 | | -62 460,00 | 93 100,00 |
| 8 | 1 | | 0451 | 600 | Prenájom autobusu | 5 000,00 | | 1 050,00 | | 1 050,00 | 6 050,00 |
| 9 | 2 | | 09121 | 600 | Základné školy | 10 810,00 | | -2 320,00 | | -2 320,00 | 8 490,00 |
| 9 | 2 | | 09121 | 700 | Základné školy | 627 913,00 | | -16 663,00 | | -16 663,00 | 611 250,00 |
| 9 | 7 | | 0980 | 600 | Školský úrad - vlastné | 0,00 | | 80,00 | | 80,00 | 80,00 |
| 9 | 9 | | 0950 | 600 | CVČ | 0,00 | | 1 000,00 | | 1 000,00 | 1 000,00 |
| 10 | 1 | 1 | 0810 | 600 | AVŠ | 30 000,00 | | -8 900,00 | | -8 900,00 | 21 100,00 |

| | | | | | | | | | |
|----|----|----|------|-----|------------------------------|------------|------------|------------|------------|
| 10 | 1 | 1 | 0810 | 700 | AVŠ | 0,00 | 7 000,00 | 7 000,00 | 7 000,00 |
| 10 | 1 | 2 | 0810 | 600 | Zimný štadión | 0,00 | 2 300,00 | 2 300,00 | 2 300,00 |
| 10 | 1 | 2 | 0810 | 700 | Zimný štadión | 47 590,00 | -15 590,00 | -15 590,00 | 32 000,00 |
| 10 | 1 | 4 | 0810 | 600 | Športový štadión | 2 500,00 | 4 670,00 | 4 670,00 | 7 170,00 |
| 10 | 1 | 7 | 0810 | 600 | Hokejbalové ihrisko | 0,00 | 1 200,00 | 1 200,00 | 1 200,00 |
| 10 | 1 | 7 | 0810 | 700 | Hokejbalové ihrisko | 96 800,00 | -79 800,00 | -79 800,00 | 17 000,00 |
| 10 | 1 | 12 | 0810 | 600 | Podpora rozvoja športu | 2 700,00 | 1 300,00 | 1 300,00 | 4 000,00 |
| 10 | 1 | 12 | 0810 | 700 | Podpora rozvoja športu | 0,00 | 1 000,00 | 1 000,00 | 1 000,00 |
| 10 | 2 | | 0810 | 600 | Konkurzy a súťaže | 0,00 | 600,00 | 600,00 | 600,00 |
| 11 | 1 | | 0820 | 600 | MsKS | 202 000,00 | 41 750,00 | 41 750,00 | 243 750,00 |
| 11 | 3 | | 0820 | 600 | Hrobka | 400,00 | 1 650,00 | 1 650,00 | 2 050,00 |
| 11 | 5 | | 0820 | 600 | Amfiteáter | 10 000,00 | 26 300,00 | 26 300,00 | 36 300,00 |
| 11 | 5 | | 0820 | 700 | Amfiteáter | 40 000,00 | -35 200,00 | -35 200,00 | 4 800,00 |
| 11 | 6 | | 0820 | 700 | Hrad Parič | 0,00 | 1 900,00 | 1 900,00 | 1 900,00 |
| 11 | 8 | | 0820 | 600 | MSKS kino | 0,00 | 550,00 | 550,00 | 550,00 |
| 11 | 8 | | 0820 | 700 | MSKS kino | 46 820,00 | 8 960,00 | 8 960,00 | 55 780,00 |
| 12 | 1 | | 0620 | 600 | Verejná zeleň | 53 600,00 | 30 450,00 | 30 450,00 | 84 050,00 |
| 12 | 2 | | 0640 | 600 | Verejné osvetlenie | 180 000,00 | 10 800,00 | 10 800,00 | 190 800,00 |
| 12 | 3 | | 0111 | 600 | Životné prostredie - vlastné | 0,00 | 130,00 | 130,00 | 130,00 |
| 12 | 4 | | 0620 | 600 | Dom smútku | 0,00 | 150,00 | 150,00 | 150,00 |
| 12 | 4 | | 0620 | 700 | Dom smútku | 13 000,00 | -13 000,00 | -13 000,00 | 0,00 |
| 12 | 6 | | 0560 | 600 | Ochrana životného prostredia | 15 000,00 | 3 500,00 | 3 500,00 | 18 500,00 |
| 12 | 9 | | 0560 | 600 | Odvodnenie Paričov | 27 000,00 | -24 150,00 | -24 150,00 | 2 850,00 |
| 12 | 13 | | 0620 | 700 | PPD kanalizácia - ul. Slnčná | 0,00 | 500,00 | 500,00 | 500,00 |
| 12 | 16 | | 0560 | 600 | Odvodnenie Milhostova | 20 000,00 | -13 150,00 | -13 150,00 | 6 850,00 |
| 12 | 17 | | 0620 | 600 | Priemyselný park | 60 000,00 | 1 800,00 | 1 800,00 | 61 800,00 |
| 12 | 18 | | 0620 | 600 | Participatívny rozpočet | 0,00 | 29 500,00 | 29 500,00 | 29 500,00 |
| 12 | 18 | | 0620 | 700 | Participatívny rozpočet | 0,00 | 20 500,00 | 20 500,00 | 20 500,00 |
| 13 | 2 | | 0610 | 600 | ŠFRB 2x39 C,D | 1 000,00 | 1 150,00 | 1 150,00 | 2 150,00 |
| 14 | 1 | | 1020 | 600 | Opatrovateľská služba | 229 800,00 | 64 500,00 | 64 500,00 | 294 300,00 |
| 14 | 2 | | 1020 | 600 | Denné centrá | 5 000,00 | -3 000,00 | -3 000,00 | 2 000,00 |
| 14 | 3 | 1 | 1070 | 600 | Stredisko osobnej hygieny | 6 000,00 | 1 450,00 | 1 450,00 | 7 450,00 |
| 14 | 3 | 2 | 0412 | 600 | Terénna sociálna práca | 21 500,00 | -11 300,00 | -11 300,00 | 10 200,00 |
| 14 | 3 | 3 | 1070 | 600 | Mestský útulok | 35 900,00 | 6 800,00 | 6 800,00 | 42 700,00 |
| 14 | 7 | | 1040 | 600 | Sociálne výpomoci | 1 000,00 | -1 000,00 | -1 000,00 | 0,00 |

| Sumarizácia | Rozpočet 2019 po RO č. 13 | Zdroj | | Finančné operácie | RO č. 14 spolu | Rozpočet po zmene č.14 |
|-----------------------------------|------------------------------|-------------|-------------------|----------------------|-------------------|---------------------------|
| | | Dotačné | Vlastné | | | |
| Príjmy spolu | 26 070 930,00 | | 377 960,00 | 1 000,00 | 378 960,00 | 26 449 890,00 |
| Výdavky spolu | 26 059 100,00 | 0,00 | 304 130,00 | 64 020,00 | 368 150,00 | 26 427 250,00 |
| Rozdiel príjmov a výdavkov | 11 830,00 | 0,00 | 73 830,00 | -63 020,00 | 10 810,00 | 22 640,00 |

Spracovala:
PhDr. Beáta Hippová
Vedúca finančného oddelenia

PhDr. Marek Čižmár
primátor

Dôvodová správa

Príjmová časť

V príjmovej časti rozpočtovým opatrením č. 14 dochádza v kapitole 100, 200 a 400 k nasledujúcim zmenám:

- **120 – Dane z majetku** – zvýšenie bežných vlastných príjmov o 4,60 tis. €, z dôvodu zrealizovania skutočne prijatých platieb za daň,
- **130 – Dane, tovary a služby** – zvýšenie bežných vlastných príjmov o 13,00 tis. €, z dôvodu zrealizovania skutočne prijatých platieb za dane, tovary a služby,
- **160 – Sankcie uložené v daňovom konaní** – zvýšenie bežných vlastných príjmov o 2,40 tis. €, z dôvodu zrealizovania skutočne prijatých platieb za sankcie,
- **210 – Nedaňové príjmy** – zvýšenie bežných vlastných príjmov o 41,71 tis. €, z dôvodu zrealizovania skutočne prijatých platieb za nedaňové príjmy,
- **220 – Administratívne poplatky a iné poplatky** – zvýšenie bežných vlastných príjmov o 282,80 tis. €, z dôvodu zrealizovania skutočne prijatých platieb na ekonomickú klasifikáciu 223001 – Predaj výrobkov, tovarov a služieb za byty vo vlastníctve mesta, ktorá je premietnutá rovnako aj na výdavkovej strane rozpočtu,
- **230 – Kapitálové príjmy** – zvýšenie bežných vlastných príjmov o 0,50 tis. €, z dôvodu zrealizovania skutočne prijatých platieb za kapitálové príjmy,
- **240 – Úroky** – zvýšenie bežných vlastných príjmov o 0,70 tis. €, z dôvodu zrealizovania skutočne prijatých platieb z úrokov,
- **290 – Iné nedaňové príjmy** – zvýšenie bežných vlastných príjmov o 32,25 tis. €, z dôvodu zrealizovania skutočne prijatých platieb za iné nedaňové príjmy,
- **400 – Finančné operácie** – zvýšenie finančných operácií o 1,00 tis. €, za prijaté zábezpeky za nebytové priestory.

Výdavková časť

Vo výdavkovej časti rozpočtovým opatrením č. 14 dochádza v programoch 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14 a 15 k týmto zmenám:

- **FK 01.1.1 Výkonné a zákonodarné orgány – Poslanci MsZ, Podprogram 1.2 Činnosť samosprávnych orgánov** – zvýšenie vlastných bežných výdavkov o 19,75 tis. € z dôvodu zrealizovania potreby finančných prostriedkov na odmenu pre Poslancov MsZ a na nákup notebookov,
- **FK 06.2.0 Rozvoj obcí, Prvok 1.3.1 Strategické plánovanie a projekty** – zníženie kapitálových vlastných výdavkov o 50,00 tis. € z dôvodu presunu finančných prostriedkov na novovytvorený podprogram 12.18 Participatívny rozpočet,
- **FK 04.4.3 Výstavba – projektová dokumentácia, Prvok 1.3.1 Strategické plánovanie a projekty** – zvýšenie vlastných kapitálových výdavkov o 1,68 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby kapitálových výdavkov na vypracovanie projektových dokumentácií pre potreby MsÚ,
- **FK 06.2.0 Rozvoj obcí, Prvok 1.3.2 Územné plánovanie** – zvýšenie vlastných bežných výdavkov o 0,30 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby prevádzkových výdavkov – časť Nový Majer,

- **FK 06.2.0 Rozvoj obcí, Prvok 1.3.2 Územné plánovanie** – zvýšenie vlastných kapitálových výdavkov o 5,06 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočne vynaložených kapitálových výdavkov určených na Územný plán mesta,
- **FK 01.1.1 Výkonné a zákonodarné orgány, Podprogram 1.7 Členstvo v samosprávnych organizáciách a združeniach** – zvýšenie bežných vlastných výdavkov o 3,25 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby finančných prostriedkov za úhradu členských poplatkov v organizáciách a združeniach, v ktorých je mesto členom,
- **FK 01.1.1 Výkonné a zákonodarné orgány, Prvok 2.1.1 Propagačné materiály mesta** – zvýšenie bežných vlastných výdavkov o 0,15 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby finančných prostriedkov na propagačné a reklamné materiály pre potreby MsÚ,
- **FK 08.2.0 Kultúrne služby, Prvok 2.1.2 Jarmoky a trhy** – zníženie bežných vlastných výdavkov o 5,55 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby finančných prostriedkov na Dni mesta 2019,
- **FK 06.6.0 Občianska vybavenosť inde neklasifikovaná, Podprogram 3.1 Správa a údržba majetku mesta** – zvýšenie bežných vlastných výdavkov o 253,75 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby finančných prostriedkov – v nadväznosti na príjmovú časť rozpočtu ide o výdavky na správu bytov vo vlastníctve mesta,
- **FK 06.6.0 Občianska vybavenosť inde neklasifikovaná, Podprogram 3.1 Správa a údržba majetku mesta** – zníženie kapitálových vlastných výdavkov o 4,85 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby potrebných na rekonštrukciu budov vo vlastníctve mesta,
- **FK 09.5.0 Vzdelávanie – Podprogram 3.2 Vzdelávanie zamestnancov MsÚ** – zvýšenie bežných vlastných výdavkov o 2,00 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby finančných prostriedkov určených na školenia pre zamestnancov MsÚ,
- **FK 06.2.0 Rozvoj obcí, Podprogram 3.5 Detské ihrisko** – zníženie bežných vlastných výdavkov o 7,60 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby finančných prostriedkov na bežnú údržbu detských ihrísk,
- **FK 06.2.0 Rozvoj obcí, Podprogram 3.5 Detské ihrisko** – zvýšenie kapitálových vlastných výdavkov o 2,60 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby finančných prostriedkov na kapitálové výdavky ako spoluúčasť na rekonštrukciu detských ihrísk,
- **FK 01.1.1 Výkonné a zákonodarné orgány, Podprogram 4.2 Evidenčné služby občanom** – zvýšenie bežných vlastných výdavkov o 0,40 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby finančných prostriedkov na mzdy, odvody a bežnú prevádzku pre Evidenciu obyvateľstva,
- **FK 01.1.1 Výkonné a zákonodarné orgány, Podprogram 4.4 Stavebný úrad** – zvýšenie bežných vlastných výdavkov o 0,70 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby finančných prostriedkov na mzdy, odvody a bežnú prevádzku pre Stavebný úrad,
- **FK 03.1.0 Policajné služby, Prvok 5.1.1 Aktívna ochrana** – zníženie bežných vlastných výdavkov o 16,84 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby finančných prostriedkov na mzdy, odvody a bežnú prevádzku pre Mestskú políciu,
- **FK 03.1.0 Policajné služby, Prvok 5.1.2 Kamerový systém** – zvýšenie kapitálových vlastných výdavkov o 4,06 tis. € z dôvodu spolufinancovania rozšírenia kamerového systému,
- **FK 05.1.0 Nakladanie s odpadmi, Podprogram 6.1 Zber a odvoz TKO** – zvýšenie bežných vlastných výdavkov o 27,55 tis. € z dôvodu obstarania kuka nádob na zber TKO,

- **FK 05.1.0 Nakladanie s odpadmi, Podprogram 6.2 Uloženie TKO** – zníženie bežných vlastných výdavkov o 49,70 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby finančných prostriedkov súvisiacich s uložením komunálneho odpadu,
- **FK 05.1.0 Nakladanie s odpadmi, Podprogram 6.3 Triedenie, kompostovanie a likvidovanie TKO** – zvýšenie bežných vlastných výdavkov o 1,15 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby finančných prostriedkov súvisiacich s vybudovaním Zberného dvora,
- **FK 05.1.0 Nakladanie s odpadmi, Podprogram 6.3 Triedenie, kompostovanie a likvidovanie TKO** – zníženie kapitálových vlastných výdavkov o 36,87 tis. € z dôvodu nečerpania finančných prostriedkov súvisiacim s vybudovaním Zberného dvora,
- **FK 04.5.1 Cestná doprava, Prvok 7.1.1 Výstavba miestnych komunikácií a chodníkov** – zníženie kapitálových vlastných výdavkov o 13,00 tis. € z dôvodu nečerpania finančných prostriedkov súvisiacich s výstavbou parkovacích miest v časti Milhostov,
- **FK 04.5.1 Cestná doprava, Prvok 7.1.2 Rekonštrukcia miestnych komunikácií a chodníkov** – zníženie kapitálových vlastných výdavkov v celkovej výške o 61,32 tis. € z dôvodu zvýšenia finančných prostriedkov určených na rekonštrukciu miestnych komunikácií a chodníkov vo výške 2,70 tis. € a zníženia finančných prostriedkov za odkúpenie pohľadávky EUROVIA vo výške 64,02 tis. € - presun na FK 01.7.0 Transakcie verejného dlhu, Program 15 Administratíva,
- **FK 04.5.1 Cestná doprava, Podprogram 7.2 Oprava a údržba miestnych komunikácií** – zníženie bežných vlastných výdavkov o 62,46 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby finančných prostriedkov na opravy miestnych komunikácií a chodníkov,
- **FK 04.5.1 Cestná doprava, Podprogram 8.1 MHD** – zvýšenie bežných vlastných výdavkov o 1,05 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby finančných prostriedkov na zabezpečenie prepravy podľa VZN pre školy, školské zariadenia,
- **FK 09.1.2.1 Primárne vzdelávanie, Podprogram 9.2 Základné školy** – zníženie bežných vlastných výdavkov o 2,32 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby finančných prostriedkov na zabezpečenie bežných výdavkov z rozpočtu mesta pre základné školy,
- **FK 09.1.2.1 Primárne vzdelávanie, Podprogram 9.2 Základné školy** – zvýšenie kapitálových vlastných výdavkov o 16,66 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby finančných prostriedkov na zabezpečenie kapitálových výdavkov z rozpočtu mesta pre ZŠ Pribinová – spolufinancovanie,
- **FK 09.8.0 Vzdelávanie inde neklasifikované, Podprogram 9.7 Školský úrad** – zvýšenie bežných vlastných výdavkov o 0,08 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby finančných prostriedkov na mzdy, odvody a bežnú prevádzku pre Školský úrad,
- **FK 09.5.0 CVČ, Podprogram 9.9 Grantový systém v oblasti školstva** – zvýšenie bežných vlastných výdavkov o 1,00 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby finančných prostriedkov na zabezpečenie bežných výdavkov z rozpočtu mesta pre CVČ Trebišov,
- **FK 08.1.0 Rekreačné a športové služby, Prvok 10.1.1 AVŠ** – zníženie bežných vlastných výdavkov o 8,90 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby finančných prostriedkov na bežnú prevádzku pre AVŠ,

- **FK 08.1.0 Rekreačné a športové služby, Prvok 10.1.1 AVŠ** – zvýšenie kapitálových vlastných výdavkov o 7,00 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby finančných prostriedkov súvisiacich s rekonštrukciou AVŠ,
- **FK 08.1.0 Rekreačné a športové služby, Prvok 10.1.2 Zimný štadión** – zvýšenie bežných vlastných výdavkov o 2,30 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby finančných prostriedkov na bežnú prevádzku Zimného štadióna,
- **FK 08.1.0 Rekreačné a športové služby, Prvok 10.1.2 Zimný štadión** – zníženie kapitálových vlastných výdavkov o 15,59 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby finančných prostriedkov na rekonštrukciu šatní na Zimnom štadióne,
- **FK 08.1.0 Rekreačné a športové služby, Prvok 10.1.4 Futbalový areál** – zvýšenie bežných vlastných výdavkov o 4,67 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby finančných prostriedkov na bežnú prevádzku futbalového areálu,
- **FK 08.1.0 Rekreačné a športové služby, Prvok 10.1.7 Hokejbalové ihrisko** – zvýšenie bežných vlastných výdavkov o 1,20 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby finančných prostriedkov na bežné výdavky potrebné pre výstavbu hokejbalového ihriska,
- **FK 08.1.0 Rekreačné a športové služby, Prvok 10.1.7 Hokejbalové ihrisko** – zníženie kapitálových vlastných výdavkov o 79,80 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby finančných prostriedkov na výstavbu nového hokejbalového ihriska – presun investície na rozpočtový rok 2020,
- **FK 08.1.0 Rekreačné a športové služby, Prvok 10.1.12 Multifunkčné ihrisko Trebišov** – zvýšenie bežných vlastných výdavkov o 1,30 tis. € z dôvodu spolufinancovania projektu Podpora rozvoja športu v Trebišove,
- **FK 08.1.0 Rekreačné a športové služby, Prvok 10.1.12 Multifunkčné ihrisko Trebišov** – zvýšenie kapitálových vlastných výdavkov o 1,00 tis. € z dôvodu spolufinancovania projektu Podpora rozvoja športu v Trebišove,
- **FK 08.1.0 Rekreačné a športové služby, Podprogram 10.2 Grantový systém podpory športu** – zvýšenie bežných vlastných výdavkov o 0,60 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby finančných prostriedkov na bežné výdavky na zakúpenie cien na futbalovú súťaž – Milhostovská jedenástka 2019,
- **FK 08.2.0 Kultúrne služby, Podprogram 11.1 Priama podpora kultúry** – zvýšenie bežných vlastných výdavkov o 41,75 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby finančných prostriedkov na mzdy, odvody a bežnú prevádzku pre MsKS,
- **FK 08.2.0 Kultúrne služby, Podprogram 11.3 Pamiatková starostlivosť** – zvýšenie bežných vlastných výdavkov o 1,65 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby finančných prostriedkov na bežnú prevádzku hrobky v Mestskom parku,
- **FK 08.2.0 Kultúrne služby, Podprogram 11.5 Amfiteáter** – zvýšenie bežných vlastných výdavkov o 26,30 tis. € z dôvodu presunu kapitálových vlastných výdavkov na bežné vlastné výdavky na obstaranie materiálu na vybudovanie sociálnych zariadení v priestoroch amfiteátra,
- **FK 08.2.0 Kultúrne služby, Podprogram 11.5 Amfiteáter** – zníženie kapitálových vlastných výdavkov o 35,20 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby finančných prostriedkov na vybudovanie sociálnych zariadení v priestoroch amfiteátra – presun kapitálových vlastných výdavkov na bežné vlastné výdavky,
- **FK 08.2.0 Kultúrne služby, Podprogram 11.6 Hrad Parič** – zvýšenie kapitálových vlastných výdavkov o 1,90 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby finančných prostriedkov na rekonštrukciu pamiatky Hradu Parič,

- **FK 08.2.0 Kultúrne služby, Podprogram 11.8 Digitalizácia kina** – zvýšenie bežných vlastných výdavkov o 0,55 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby finančných prostriedkov na bežnú prevádzku kina SLAVIA,
- **FK 08.2.0 Kultúrne služby, Podprogram 11.8 Digitalizácia kina** – zvýšenie kapitálových vlastných výdavkov o 8,96 tis. € z dôvodu spolufinancovania rekonštrukcie priestorov kina SLAVIA,
- **FK 06.2.0 Rozvoj obcí, Podprogram 12.1 Verejná zeleň** – zvýšenie bežných vlastných výdavkov o 30,45 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby finančných prostriedkov na bežné výdavky spojené s úpravou verejnej zelene,
- **FK 06.4.0 Verejne osvetlenie, Podprogram 12.1 Verejnú osvetlenie** – zvýšenie bežných vlastných výdavkov o 10,80 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby finančných prostriedkov na bežné výdavky spojené s verejným osvetlením v meste,
- **FK 01.1.1 Výkonné a zákonodarné orgány, Podprogram 12.3 Manažment životného prostredia** – zvýšenie bežných vlastných výdavkov o 0,13 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby finančných prostriedkov na mzdy, odvody a bežnú prevádzku pre úrad Životného prostredia,
- **FK 06.2.0 Rozvoj obcí, Podprogram 12.4 Cintorínske služby** – zvýšenie bežných vlastných výdavkov o 0,15 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby finančných prostriedkov na bežné výdavky spojené s cintorínskymi službami,
- **FK 06.2.0 Rozvoj obcí, Podprogram 12.4 Cintorínske služby** – zníženie kapitálových vlastných výdavkov o 13,00 tis. € z dôvodu nerealizovania akcie vybudovanie kanalizačnej prípojky pri Dome smútku v časti Milhostov,
- **FK 05.6.0 Ochrana životného prostredia inde neklasifikovaná, Podprogram 12.6 Deratizácia a dezinfekcia mesta** – zvýšenie bežných vlastných výdavkov o 3,50 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby finančných prostriedkov na deratizáciu a dezinfekciu v intraviláne mesta,
- **FK 05.6.0 Ochrana životného prostredia inde neklasifikovaná, Podprogram 12.9 Odvodnenie Paričova** – zníženie bežných vlastných výdavkov o 24,15 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby finančných prostriedkov určených na odvodnenie Paričova,
- **FK 06.2.0 Rozvoj obcí, Podprogram 12.13 Kanalizácia** – zvýšenie kapitálových vlastných výdavkov o 0,50 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby finančných prostriedkov na vypracovanie projektovej dokumentácie na kanalizáciu ul. Slnecná,
- **FK 05.6.0 Ochrana životného prostredia inde neklasifikovaná, Podprogram 12.16 Odvodnenie Milhostova** – zníženie bežných vlastných výdavkov o 13,15 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby finančných prostriedkov určených na odvodnenie Milhostova,
- **FK 06.2.0 Rozvoj obcí, Podprogram 12.17 Priemyselný park** – zvýšenie bežných vlastných výdavkov o 1,80 tis. € v nadväznosti na príjmovú časť rozpočtu ide o zrealizovanie skutočnej potreby finančných prostriedkov na výdavky spojené s Priemyselným parkom,
- **FK 06.2.0 Rozvoj obcí, Podprogram 12.18 Participatívny rozpočet** – zvýšenie bežných vlastných výdavkov o 29,50 tis. € presun finančných prostriedkov z dôvodu novovytvoreného programu na Participatívny rozpočet z Prvok 1.3.1 Strategické plánovanie a projekty,
- **FK 06.2.0 Rozvoj obcí, Podprogram 12.18 Participatívny rozpočet** – zvýšenie kapitálových vlastných výdavkov o 20,50 tis. € presun finančných prostriedkov z dôvodu novovytvoreného programu na Participatívny rozpočet z Prvok 1.3.1 Strategické plánovanie a projekty,

- **FK 06.1.0 Rozvoj bývania, Podprogram 13.2 Štátny fond rozvoja bývania** – zvýšenie bežných vlastných výdavkov o 1,15 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby finančných prostriedkov určených na výstavbu bytoviek 2x39 C,D,
- **FK 10.2.0 Sociálne zabezpečenie, Podprogram 14.1 Opatrovateľská služba** – zvýšenie bežných vlastných výdavkov o 64,50 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby finančných prostriedkov na mzdy, odvody a bežnú prevádzku pre opatrovateľskú službu,
- **FK 10.2.0 Sociálne zabezpečenie, Podprogram 14.2 Denné centrá** – zníženie bežných vlastných výdavkov o 3,00 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby finančných prostriedkov na prevádzku pre denné centrá,
- **FK 10.7.0 Sociálne zabezpečenie, Prvok 14.3.1 Stredisko osobnej hygieny** – zvýšenie bežných vlastných výdavkov o 1,45 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby finančných prostriedkov na mzdy, odvody a bežnú prevádzku pre stredisko osobnej hygieny,
- **FK 04.1.2 Všeobecná pracovná oblasť, Prvok 14.3.2 Terénna sociálna služba** – zníženie bežných vlastných výdavkov o 11,30 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby finančných prostriedkov na mzdy, odvody a bežnú prevádzku pre terénnu sociálnu prácu,
- **FK 10.7.0 Sociálne zabezpečenie, Prvok 14.3.3 Mestský útulok a Mestská ubytovňa** – zvýšenie bežných vlastných výdavkov o 6,80 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby finančných prostriedkov na mzdy, odvody a bežnú prevádzku pre mestskú ubytovňu,
- **FK 10.4.0 Rodina a deti, Podprogram 14.7 Sociálna výpomoc rodinám a deťom** – zníženie bežných vlastných výdavkov o 1,00 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby finančných prostriedkov na poskytovanie sociálnej výpomoci pre rodiny s deťmi,
- **FK 01.1.1 Výkonné a zákonodarné orgány, Program 15 Administratíva** – zvýšenie bežných vlastných výdavkov o 258,96 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby finančných prostriedkov na mzdy, odvody a bežnú prevádzku pre činnosť MsÚ,
- **FK 01.1.1 Výkonné a zákonodarné orgány, Program 15 Administratíva** – zníženie kapitálových vlastných výdavkov o 17,50 tis. € z dôvodu zrealizovania skutočnej potreby finančných prostriedkov rozpočtovaných na kapitálové výdavky súvisiace s činnosťou MsÚ,
- **FK 01.7.1 Transakcie verejného dlhu, Program 15 Administratíva** – zvýšenie finančných operácií o 64,02 tis. € z dôvodu presunu finančných prostriedkov za odkúpenie pohľadávky EUROVIA z FK 04.5.1 Cestná doprava, Prvok 7.1.2 Rekonštrukcia miestnych komunikácií a chodníkov.

Celková suma príjmov, výdavkov sa po 14. rozpočtovej zmene mení nasledovne:

| | |
|---------------------------------------|------------------|
| • Celkové príjmy | 26 449,89 tis. € |
| • Celkové výdavky | 26 427,25 tis. € |
| • Rozdiel príjmov a výdavkov/prebytok | 22,64 tis. € |

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 15

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 25. 05. 2020

Názov materiálu: Rozpočtové opatrenie primátora mesta č. 1/2020

Obsah materiálu: - rozpočtové opatrenie primátora mesta č. 1/2020

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

rozpočtové opatrenie primátora mesta č. 1/2020, a to:

| | |
|----------------------------|------------------|
| Príjmová časť | 26 876,00 tis. € |
| Výdavková časť | 26 872,03 tis. € |
| Rozdiel príjmov a výdavkov | 3,97 tis. € |

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracovala: PhDr. Beáta Hippová, vedúca odd. finančného

V Trebišove 30.04.2020

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

| Sumarizácia | Rozpočet 2020 | Zdroj | | Finančné operácie | RO č. 1 spolu | Rozpočet po zmene č. 1 |
|-----------------------------------|----------------------|--------------------|--------------------|-------------------|--------------------|------------------------|
| | | Dotačné | Vlastné | | | |
| Príjmy spolu | 26 741 230,00 | 0,00 | 0,00 | 134 770,00 | 134 770,00 | 26 876 000,00 |
| Výdavky spolu | 26 631 710,00 | 134 770,00 | 105 550,00 | 0,00 | 240 320,00 | 26 872 030,00 |
| Rozdiel príjmov a výdavkov | 109 520,00 | -134 770,00 | -105 550,00 | 134 770,00 | -105 550,00 | 3 970,00 |

Spracovala:
PhDr. Beáta Hippová
Vedúca finančného oddelenia

PhDr. Marek Čižmár
primátor

Dôvodová správa

Príjmová časť

V príjmovej časti rozpočtovým opatrením č. 1 dochádza v kapitolách 400 k nasledujúcim zmenám:

- **453 – Zostatok prostriedkov z predchádzajúcich rokov** – zvýšenie príjmových finančných operácií o 85,25 tis. €, t. j. zapojenie do rozpočtu účelové prostriedky prijaté v roku 2019 a to konkrétne: podpora rozvoja športu v Trebišove vo výške 45,25 tis. €, areál vodných športov vo výške 40,00 tis. €, rekonštrukcia futbalového areálu vo výške 49,52 tis. €.

Výdavková časť

Vo výdavkovej časti rozpočtovým opatrením č. 1 dochádza v programoch 3, 6, 7, 9, 10, 11 a 12 k týmto zmenám:

- **FK 06.6.0 Občianska vybavenosť inde neklasifikovaná, Podprogram 3.1 Správa a údržba majetku mesta** – zvýšenie kapitálových vlastných výdavkov o 2,20 tis. € z dôvodu rekonštrukcie WC v priestoroch šport klubu – J.Kostru,
- **FK 05.1.0 Nakladanie s odpadmi, Podprogram 6.3 Triedenie, kompostovanie a likvidovanie TKO** – zvýšenie bežných vlastných výdavkov o 7,00 tis. € z dôvodu realizácie projektu Kompostárne,
- **FK 05.1.0 Nakladanie s odpadmi, Podprogram 6.3 Triedenie, kompostovanie a likvidovanie TKO** – zvýšenie kapitálových vlastných výdavkov o 17,52 tis. € z dôvodu realizácie projektu Kompostárne – projektová dokumentácia,
- **FK 01.8.0 Transfery všeobecnej povahy, Podprogram 7.2 Doprava** – zvýšenie bežných vlastných výdavkov o 3,65 tis. € z dôvodu poskytnutia bežného transferu pre TS na dopravu,
- **FK 09.1.2.1 Primárne vzdelávanie – Základné školy, Podprogram 9.2 Základné školy** – zvýšenie kapitálových vlastných výdavkov o 0,98 tis. €, z dôvodu vypracovania projektovej dokumentácie pre ZŠ Pribinová Trebišov,
- **FK 09.1.2.1 Primárne vzdelávanie – Základné školy, Podprogram 9.2 Základné školy** – zníženie bežných vlastných výdavkov o 3,18 tis. €, z dôvodu presunu bežných výdavkov na kapitálové pre potreby ZŠ M. R. Štefánika Trebišov,
- **FK 09.1.2.1 Primárne vzdelávanie – Základné školy, Podprogram 9.2 Základné školy** – zvýšenie kapitálových vlastných výdavkov o 3,18 tis. €, z dôvodu presunu bežných výdavkov na kapitálové pre potreby ZŠ M. R. Štefánika Trebišov,
- **FK 08.1.0 Rekreačné a športové služby – Prvok 10.1.1 Areál vodných športov** – v nadväznosti na príjmovú časť, zvýšenie kapitálových dotačných výdavkov o 40,00 tis. € z dôvodu zúčtovania záverečného účtu za rok 2019,
- **FK 08.1.0 Rekreačné a športové služby – Prvok 10.1.1 Areál vodných športov** – zvýšenie kapitálových vlastných výdavkov o 6,15 tis. € z dôvodu dofinancovania rekonštrukcie areálu vodných športov,
- **FK 01.8.0 Transfery všeobecnej povahy, Prvok 10.1.2 Zimný štadión** – zvýšenie bežných vlastných výdavkov o 1,00 tis. € z dôvodu poskytnutia bežného transferu pre TS na prevádzku zimného štadióna,
- **FK 08.1.0 Rekreačné a športové služby – Prvok 10.1.3 Športová hala** – zvýšenie kapitálových vlastných výdavkov o 19,80 tis. € z dôvodu vypracovania projektovej dokumentácie na rekonštrukciu športovej haly,

- **FK 08.1.0 Rekreačné a športové služby – Prvok 10.1.4 Futbalový areál** – zvýšenie kapitálových dotačných výdavkov o 49,52 tis. € z dôvodu rekonštrukcie športového areálu,
- **FK 08.1.0 Rekreačné a športové služby – Prvok 10.1.12 Šport** – v nadväznosti na príjmovú časť, zvýšenie kapitálových dotačných výdavkov o 45,25 tis. € - zapojenie účelových finančných prostriedkov do rozpočtu, prijatých v roku 2019 a zvýšenie kapitálových vlastných výdavkov o 41,25 tis. € z dôvodu spolufinancovania účelových finančných prostriedkov na podporu rozvoja športu v Trebišove,
- **FK 08.2.0 Kultúra – Podprogram 11.1 Priama podpora kultúry** – zvýšenie kapitálových vlastných výdavkov o 1,00 tis. € z dôvodu rozšírenia ozvučenia ulice J.Kostru od MsKS,
- **FK 01.8.0 Transfery všeobecnej povahy, Podprogram 12.2 Verejne osvetlenie** – zvýšenie bežných vlastných výdavkov o 5,00 tis. na poskytnutie bežného transferu pre TS na prevádzku verejného osvetlenia.

Celková suma príjmov, výdavkov sa po 1. rozpočtovej zmene mení nasledovne:

- | | |
|---------------------------------------|------------------|
| • Celkové príjmy | 26 876,00 tis. € |
| • Celkové výdavky | 26 872,03 tis. € |
| • Rozdiel príjmov a výdavkov/prebytok | 3,97 tis. € |

Spracovala: PhDr. Beáta Hippová, vedúca odd. finančného
V Trebišove 09.03.2020

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 16

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 25. 05. 2020

Názov materiálu: Rozpočtové opatrenie primátora mesta č. 2/2020

Obsah materiálu: - rozpočtové opatrenie primátora mesta č. 2/2020

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

rozpočtové opatrenie primátora mesta č. 2/2020, a to:

| | |
|----------------------------|------------------|
| Príjmová časť | 26 903,13 tis. € |
| Výdavková časť | 26 729,13 tis. € |
| Rozdiel príjmov a výdavkov | 174,00 tis. € |

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracovala: PhDr. Beáta Hippová, vedúca odd. finančného

V Trebišove 30.04.2020

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

| Sumarizácia | Rozpočet 2020 | Zdroj | | Finančné operácie | RO č. 2 spolu | Rozpočet po zmene č. 2 |
|-----------------------------------|----------------------|------------------|--------------------|-------------------|--------------------|------------------------|
| | | Dotačné | Vlastné | | | |
| Príjmy spolu | 26 876 000,00 | 27 130,00 | 0,00 | 0,00 | 27 130,00 | 26 903 130,00 |
| Výdavky spolu | 26 872 030,00 | 0,00 | -142 900,00 | 0,00 | -142 900,00 | 26 729 130,00 |
| Rozdiel príjmov a výdavkov | 3 970,00 | 27 130,00 | 142 900,00 | 0,00 | 170 030,00 | 174 000,00 |

Spracovala:
PhDr. Beáta Hippová
Vedúca oddelenia finančného

PhDr. Marek Čižmár
primátor

Dôvodová správa

Príjmová časť

V príjmovej časti rozpočtovým opatrením č. 2 dochádza v kapitole 300 k nasledujúcim zmenám:

- **312001 – Rekonštrukcia CZŠ Sv. Juraja Gorkého 55 Trebišov** – zvýšenie bežných dotačných príjmov o 16,04 tis. €, z dôvodu poskytnutia refundácie za projekt rekonštrukcie CZŠ Sv. Juraja Gorkého 55 Trebišov,
- **322001 – Rekonštrukcia CZŠ Sv. Juraja Gorkého 55 Trebišov** – zvýšenie kapitálových dotačných príjmov o 11,09 tis. €, z dôvodu poskytnutia refundácie za projekt rekonštrukcie CZŠ Sv. Juraja Gorkého 55 Trebišov.

Výdavková časť

Vo výdavkovej časti rozpočtovým opatrením č. 2 dochádza v programoch 3, 5, 7, 9, 10, 11, 12 a 15 k týmto zmenám:

- **FK 06.6.0 Občianska vybavenosť inde neklasifikovaná, Podprogram 3.1 Správa a údržba majetku mesta** – zníženie kapitálových vlastných výdavkov o 11,88 tis. € určených na rekonštrukciu objektu Športklub, z dôvodu pozastavenia investičných akcií rozpočtovaných v roku 2020,
- **FK 03.1.0 Policajné služby, Prvok 5.1.2 Kamerový systém** – zvýšenie kapitálových vlastných výdavkov o 10,92 tis. €, z dôvodu realizácie rozšírenia kamerového systému v rámci mesta,
- **FK 04.5.1 Cestná doprava, Podprogram 7.2 Oprava a údržba miestnych komunikácií** – zvýšenie bežných vlastných výdavkov o 185,75 tis. €, z dôvodu zrealizovania aktuálneho plnenia na opravy miestnych ciest a chodníkov,
- **FK 04.5.1 Cestná doprava, Podprogram 7.2 Oprava a údržba miestnych komunikácií** – zníženie kapitálových vlastných výdavkov o 30,00 tis. € určených na zvýšenie bezpečnosti cestnej premávky – Generel dopravy, z dôvodu pozastavenia investičných akcií rozpočtovaných v roku 2020,
- **FK 09.1.1.1 Predprimárne vzdelávanie, Podprogram 9.1 Materské školy** – zvýšenie kapitálových vlastných výdavkov o 9,00 tis. €, z dôvodu investičnej akcie zníženie energetickej náročnosti budovy MŠ 1. decembra – spoluúčasť,
- **FK 09.1.1.1 Predprimárne vzdelávanie, Podprogram 9.1 Materské školy** – zníženie kapitálových vlastných výdavkov o 6,60 tis. € určených na rekonštrukciu MŠ 29. augusta, z dôvodu pozastavenia investičných akcií rozpočtovaných v roku 2020,
- **FK 09.1.2.1 Primárne vzdelávanie, Podprogram 9.2 Základné školy** – zníženie kapitálových vlastných výdavkov o 62,00 tis. € určených na projekt Medická – výdajňa jedál, z dôvodu pozastavenia investičných akcií rozpočtovaných v roku 2020,
- **FK 08.1.0 Rekreačné a športové služby, Prvok 10.1.7 Hokejbalové ihrisko** – zvýšenie kapitálových vlastných výdavkov o 65,60 tis. €, z dôvodu zrealizovania skutočne vynaložených finančných prostriedkov za realizáciu nového hokejbalového ihriska,
- **FK 08.2.0 Kultúrne služby, Podprogram 11.1 Priama podpora kultúry** – zníženie bežných vlastných výdavkov o 43,50 tis. € z dôvodu pozastavenia investičných akcií rozpočtovaných v roku 2020,
- **FK 08.2.0 Kultúrne služby, Podprogram 11.1 Priama podpora kultúry** – zníženie kapitálových vlastných výdavkov o 12,60 tis. € určených na projekt zníženia

energetickej náročnosti MsKS, z dôvodu pozastavenia investičných akcií rozpočtovaných v roku 2020,

- **FK 08.2.0 Kultúrne služby, Podprogram 11.1 Priama podpora kultúry** – zvýšenie kapitálových vlastných výdavkov o 13,73 tis. €, z dôvodu skutočného plnenia na vybudovanie rampy pre imobilných v priestoroch MsKS,
- **FK 08.2.0 Kultúrne služby, Podprogram 11.1 Priama podpora kultúry** – zvýšenie kapitálových vlastných výdavkov o 22,68 tis. €, z dôvodu skutočného plnenia na realizáciu schodiskovej plošiny pre imobilných v priestoroch MsKS,
- **FK 06.2.0 Rozvoj obcí, Podprogram 11.5 Amfiteáter** – zníženie kapitálových vlastných výdavkov o 20,00 tis. € určených na rekonštrukciu pódia na amfiteátry, z dôvodu pozastavenia investičných akcií rozpočtovaných v roku 2020,
- **FK 06.2.0 Rozvoj obcí, Podprogram 12.13 Kanalizácia** – zníženie kapitálových vlastných výdavkov o 27,00 tis. € určených na kanalizáciu na ulici Slnčná, z dôvodu pozastavenia investičných akcií rozpočtovaných v roku 2020,
- **FK 06.2.0 Rozvoj obcí, Podprogram 12.18 Participatívny rozpočet** – zníženie kapitálových vlastných výdavkov o 50,00 tis. € určených na projekty v rámci participatívneho rozpočtu, z dôvodu pozastavenia investičných akcií rozpočtovaných v roku 2020,
- **FK 01.1.1 Výkonné a zákonodárne orgány – Správa mesta, Program 15 Administratíva** – zníženie kapitálových vlastných výdavkov o 35,00 tis. € určených na obstaranie služobného motorového vozidla, z dôvodu pozastavenia investičných akcií rozpočtovaných v roku 2020,
- **FK 01.7.1 Transfery verejného dlhu, Program 15 Administratíva** – zníženie finančných operácií o 152,00 tis. €, z dôvodu zrealnenia skutočnej potreby finančných prostriedkov na splátku úveru od SLSP.

Celková suma príjmov, výdavkov sa po 2. rozpočtovej zmene mení nasledovne:

- | | |
|---------------------------------------|------------------|
| • Celkové príjmy | 26 903,13 tis. € |
| • Celkové výdavky | 26 729,13 tis. € |
| • Rozdiel príjmov a výdavkov/prebytok | 174,00 tis. € |

Spracovala: PhDr. Beáta Hippová, vedúca odd. finančného
V Trebišove 30.03.2020

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 17

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 25. 05. 2020

Názov materiálu: Rozpočtové opatrenie č. 3 zmeny rozpočtu mesta Trebišov na rok 2020

Obsah materiálu: - rozpočtové opatrenie č. 3 zmeny rozpočtu mesta Trebišov na rok 2020

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

rozpočtové opatrenie č. 3 zmeny rozpočtu mesta Trebišov na rok 2020, a to:

| | |
|----------------------------|------------------|
| Příjmová časť | 26 783,13 tis. € |
| Výdavková časť | 26 609,13 tis. € |
| Rozdiel príjmov a výdavkov | 174,00 tis. € |

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracovala: PhDr. Beáta Hippová, vedúca odd. finančného

V Trebišove 30.04.2020

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

Rozpočet na rok 2020 - PRÍJMOVÁ ČASŤ (v tis. EUR)

| Ukazovateľ | Rozpočet 2020 po poslednej zmene | Rozpočet 2020 RO č. 3 | Bežné príjmy | | Kapitálové príjmy | | Finančné operácie | Rozdiel |
|---|----------------------------------|-----------------------|--------------|------------------|-------------------|---------------|-------------------|-------------|
| | | | dotačné | vlastné | dotačné | vlastné | | |
| 100 - Daňové príjmy | 11 178,36 | 11 178,36 | 0,00 | 11 178,36 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 110 - Dane z príjmov a kapitálového majetku | 9 191,36 | 9 191,36 | 0,00 | 9 191,36 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 111003 Výnos DzP poukázaný samospráve | 9 191,36 | 9 191,36 | | 9 191,36 | | | | 0,00 |
| 120 - Dane z majetku | 1 063,00 | 1 063,00 | 0,00 | 1 063,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 121001 Daň z pozemkov | 208,00 | 208,00 | | 208,00 | | | | 0,00 |
| 121002 Daň zo stavieb | 687,00 | 687,00 | | 687,00 | | | | 0,00 |
| 121003 Daň z bytov | 63,00 | 63,00 | | 63,00 | | | | 0,00 |
| 121001 Daň z pozemkov - nedoplatky | 27,00 | 27,00 | | 27,00 | | | | 0,00 |
| 121002 Daň zo stavieb - nedoplatky | 68,00 | 68,00 | | 68,00 | | | | 0,00 |
| 121003 Daň z bytov - nedoplatky | 10,00 | 10,00 | | 10,00 | | | | 0,00 |
| 130 - Dane za tovary a služby | 924,00 | 924,00 | 0,00 | 924,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 133001 Daň za psa | 20,00 | 20,00 | | 20,00 | | | | 0,00 |
| 133003 Daň za nevýherné hracie prístroje | 0,50 | 0,50 | | 0,50 | | | | 0,00 |
| 133004 Daň za predajné automaty | 0,70 | 0,70 | | 0,70 | | | | 0,00 |
| 133006 Daň za ubytovanie | 5,80 | 5,80 | | 5,80 | | | | 0,00 |
| 133012 Daň za užívanie verejného priestranstva | 20,00 | 20,00 | | 20,00 | | | | 0,00 |
| 133012 Daň za užívanie ver. p. - Dni mesta, trhy | 22,00 | 22,00 | | 22,00 | | | | 0,00 |
| 133013 Poplatok za KOaDSO | 825,00 | 825,00 | | 825,00 | | | | 0,00 |
| 134001 Za dobývací priestor | 30,00 | 30,00 | | 30,00 | | | | 0,00 |
| 160 - Sankcie | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Sankcie uložené v daňovom konaní | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| 200 - Nedaňové príjmy | 1 327,80 | 1 327,80 | 0,00 | 1 172,80 | 0,00 | 155,00 | 0,00 | 0,00 |
| 210 - Príjmy z podnikania a z vlastníctva majetku | 481,80 | 481,80 | 0,00 | 481,80 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 211003 Dividendy | 0,00 | 0,00 | | 0,00 | | | | 0,00 |
| 212002 Prenájom pozemkov | 12,80 | 12,80 | | 12,80 | | | | 0,00 |
| 212003 Prenájom budov, priestorov a objektov | 124,60 | 124,60 | | 124,60 | | | | 0,00 |
| 212003 Prenájom budov - bytovky anuita | 205,00 | 205,00 | | 205,00 | | | | 0,00 |
| 212003 Prenájom priestorov - MsKS | 32,50 | 32,50 | | 32,50 | | | | 0,00 |
| 212003 Prenájom priestorov - mestská ubytovňa | 7,00 | 7,00 | | 7,00 | | | | 0,00 |
| 212003 Prenájom priestorov - garáže | 35,00 | 35,00 | | 35,00 | | | | 0,00 |
| 212003 Prenájom ihriska s umelou trávou | 10,00 | 10,00 | | 10,00 | | | | 0,00 |
| 212003 Prenájom Priemyselný park | 54,00 | 54,00 | | 54,00 | | | | 0,00 |

| | | | | | | | | |
|---|------------------|------------------|-----------------|------------------|-----------------|---------------|-------------|-------------|
| 212004 Prenájom stroj.,prístroj.,zar.,tech.a nár. | 0,90 | 0,90 | | 0,90 | | | | 0,00 |
| 220 - Administratívne a iné poplatky | 570,00 | 570,00 | 0,00 | 570,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 221004 Administratívne poplatky | 40,00 | 40,00 | | 40,00 | | | | 0,00 |
| 221004 Poplatky za hracie automaty | 3,50 | 3,50 | | 3,50 | | | | 0,00 |
| 222003 Pokuty a penále | 0,00 | 0,00 | | 0,00 | | | | 0,00 |
| 223001 Za predaj výrobkov, tovarov a služieb | 10,00 | 10,00 | | 10,00 | | | | 0,00 |
| 223001 Kultúrne podujatia | 10,00 | 10,00 | | 10,00 | | | | 0,00 |
| 223001 Opatrovateľská služba | 50,00 | 50,00 | | 50,00 | | | | 0,00 |
| 223001 MsKS - kino | 99,00 | 99,00 | | 99,00 | | | | 0,00 |
| 223001 Za predaj výr., tov. a sl. - reklama | 9,00 | 9,00 | | 9,00 | | | | 0,00 |
| 223001 Za predaj výr., tov. a sl. - str. os. hyg. | 1,00 | 1,00 | | 1,00 | | | | 0,00 |
| 223001 Mesto v zastúpení BP TV s.r.o. | 275,00 | 275,00 | | 275,00 | | | | 0,00 |
| 223001 Ubytovanie útulok + ubytovňa | 33,00 | 33,00 | | 33,00 | | | | 0,00 |
| 223001 IOMO | 0,00 | 0,00 | | 0,00 | | | | 0,00 |
| 223002 Za jasle, MŠ a školské kluby | 23,00 | 23,00 | | 23,00 | | | | 0,00 |
| 223004 Za prebytočný hnuiteľný majetok | 0,00 | 0,00 | | 0,00 | | | | 0,00 |
| 229005 Za znečisťovanie ovzdušia | 16,50 | 16,50 | | 16,50 | | | | 0,00 |
| 230 - Kapitálové príjmy | 155,00 | 155,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 155,00 | 0,00 | 0,00 |
| 231 Príjem z predaja kap. aktív | 5,00 | 5,00 | | | | 5,00 | | 0,00 |
| 233 Príjem z predaja pozemkov | 150,00 | 150,00 | | | | 150,00 | | 0,00 |
| 239 Ďalšie kapitálové príjmy | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| 240 - Úroky z vkladov | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 242 Úroky z bežných vkladov | 0,00 | 0,00 | | 0,00 | | | | 0,00 |
| 244 Úroky z termínovaných vkladov | 0,00 | 0,00 | | 0,00 | | | | 0,00 |
| 290 - Iné nedaňové príjmy | 121,00 | 121,00 | 0,00 | 121,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 292006 Z náhrad z poistného plnenia | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| 292008 Z výťažkov z lotérii a hier | 110,00 | 110,00 | | 110,00 | | | | 0,00 |
| 292017 Vratky DPH | 11,00 | 11,00 | | 11,00 | | | | 0,00 |
| 292019 Z refundácie | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| 292012 Z dobropisov | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| 292027 Iné - pokuty MsP, MsÚ | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| Vlastné príjmy škôl | 737,95 | 737,95 | 10,00 | 727,95 | | | | 0,00 |
| VLASTNÉ PRÍJMY CELKOM | 13 244,11 | 13 244,11 | 10,00 | 13 079,11 | 0,00 | 155,00 | 0,00 | 0,00 |
| | | | | | | | | |
| 300 - Granty | 10 305,57 | 10 305,57 | 7 025,05 | 0,00 | 3 280,52 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 310 - Tuzemské bežné granty a transfery | 7 025,05 | 7 025,05 | 7 025,05 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 311 Nadácia - detské ihrisko | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| 311 Dobrovoľná požiarna ochrana SR | 3,00 | 3,00 | 3,00 | | | | | 0,00 |
| 311 Juvamen, o.z. - Dni Mesta Trebišov | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |

| | | | | | | | | | |
|--------|---|----------|----------|----------|------|----------|------|------|------|
| 311 | Nadácia | 2,00 | 2,00 | 2,00 | | | | | 0,00 |
| 311 | Nadácia ČSOB | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| 311 | Dni Mesta Trebišov | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| 312001 | Kultúrne poukazy - dotácia | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| 312001 | Terénna sociálna práca | 67,09 | 67,09 | 67,09 | | | | | 0,00 |
| 312001 | Z ÚPSVaR - aktivačné služby | 70,00 | 70,00 | 70,00 | | | | | 0,00 |
| 312001 | Soc. sféra (osobitný príjemca) | 502,00 | 502,00 | 502,00 | | | | | 0,00 |
| 312001 | MV SR oprava hrobov Sovietskej arm. | 1,70 | 1,70 | 1,70 | | | | | 0,00 |
| 312001 | Mestský útulok - dotácia | 21,60 | 21,60 | 21,60 | | | | | 0,00 |
| 312001 | Audiovizuálny fond - podpora návštev. | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| 312001 | Voľby | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| 312001 | Podpora rozvoja športu v Trebišove | 0,00 | 0,00 | 0,00 | | | | | 0,00 |
| 312001 | Rekonštrukcia CZŠ Sv. Juraja | 16,04 | 16,04 | 16,04 | | | | | 0,00 |
| 312001 | Opatrovateľská služba | 116,28 | 116,28 | 116,28 | | | | | 0,00 |
| 312001 | Projekt ZŠ I. Krasku | 0,00 | 0,00 | 0,00 | | | | | 0,00 |
| 312001 | Projekt MŠ Škultétyho | 20,14 | 20,14 | 20,14 | | | | | 0,00 |
| 312007 | CVC - Dotácia z inej obce | 10,00 | 10,00 | 10,00 | | | | | 0,00 |
| 312012 | Životné prostredie | 3,66 | 3,66 | 3,66 | | | | | 0,00 |
| 312012 | Evidencia obyvateľstva | 8,00 | 8,00 | 8,00 | | | | | 0,00 |
| 312012 | Cestná doprava | 2,06 | 2,06 | 2,06 | | | | | 0,00 |
| 312012 | Matrika | 32,00 | 32,00 | 32,00 | | | | | 0,00 |
| 312012 | ŠFRB | 22,70 | 22,70 | 22,70 | | | | | 0,00 |
| 312012 | Spoločný stavebný úrad | 41,10 | 41,10 | 41,10 | | | | | 0,00 |
| 312012 | Školský úrad | 41,80 | 41,80 | 41,80 | | | | | 0,00 |
| 312012 | Školstvo prenesené kompetencie | 6 043,88 | 6 043,88 | 6 043,88 | | | | | 0,00 |
| 320 | Tuzemské kapitálové granty a transfery | 3 280,52 | 3 280,52 | 0,00 | 0,00 | 3 280,52 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 321 | Dary granty | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| 322001 | Hasičská zbrojnica rekonštrukcia | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| 322001 | MŠ Hviezdoslavova - rekonštrukcia | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| 322001 | Pri polícii - rekonštrukcia | 940,52 | 940,52 | | | 940,52 | | | 0,00 |
| 322002 | MŠ 1. decembra - rekonštrukcia | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| 322001 | Rekonštrukcia ZŠ Pribinová | 0,00 | 0,00 | | | 0,00 | | | 0,00 |
| 322001 | CZŠ sv. Juraja - projekt zatepl. budovy | 1 315,62 | 1 315,62 | | | 1 315,62 | | | 0,00 |
| 322001 | Rekonštrukcia CZŠ Sv. Juraja | 11,09 | 11,09 | | | 11,09 | | | 0,00 |
| 322001 | Rekonštrukcia Zimný štadión | 0,00 | 0,00 | | | 0,00 | | | 0,00 |
| 322001 | Osvetl. priechodu pre chodcov zo ŠR | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| 322001 | Amfiteáter - úrad vlády | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| 322001 | Podpora rozvoja športu v Trebišove | 0,00 | 0,00 | | | 0,00 | | | 0,00 |
| 322001 | AVŠ - úrad vlády | 316,00 | 316,00 | | | 316,00 | | | 0,00 |
| 322001 | Rekonštrukcia chodníkov v parku | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |

| | | | | | | | | |
|---|------------------|------------------|-----------------|------------------|-----------------|---------------|-----------------|------------------|
| 322001 Kanalizácia, vodovod ul. Cukrovarská | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| 322002 Environfond - elektromobil | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| 322002 Umelý trávnik - KSK + SFZ | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| 322001 Projekt - Zberný dvor Trebišov | 697,29 | 697,29 | | | 697,29 | | | 0,00 |
| 322001 Kompostáreň | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| 322002 Modernizácia kina Slávia | 0,00 | 0,00 | | | 0,00 | | | 0,00 |
| 322002 Zvyšenie bezpečnosti cestnej premáv. | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| 322001 Kamerový systém - MV SR | 0,00 | 0,00 | | | 0,00 | | | 0,00 |
| 330 - Zahraničné granty | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 331001 Od zahr.subj. - Repar Rekonšt. Pariča | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| 332001 Od zahr.subj. - Repar Rekonšt. Pariča | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| 400 Finančné operácie | 2 153,45 | 903,45 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 903,45 | -1 250,00 |
| 453 Zostatok prostriedkov z predch. rokov | 863,45 | 863,45 | | | | | 863,45 | 0,00 |
| 454001 Prevod prost. RF - schv. v predch. rokoc | 1 255,00 | 5,00 | | | | | 5,00 | -1 250,00 |
| 454001 Prevod prost. RF - schv. v bežnom roku | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| 454002 Prevod prost. FRB - schv. v predch. roko | 35,00 | 35,00 | | | | | 35,00 | 0,00 |
| 454002 Prevod prost. FRB - schv. v bežnom roku | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| 456 Iné príjmové finančné operácie | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| 456005 - IOMO | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| 500 Prijaté úvery a výpomoci | 1 200,00 | 2 330,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 2 330,00 | 1 130,00 |
| 513001 Úver krátkodobý Modernizácia VO | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| 513002 Úver dlhodobý - rekonštrukcia | 1 200,00 | 2 330,00 | | | | | 2 330,00 | 1 130,00 |
| 513002 Digitalizácia kina 3D | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| PRÍJMY SPOLU | 26 903,13 | 26 783,13 | 7 035,05 | 13 079,11 | 3 280,52 | 155,00 | 3 233,45 | -120,00 |

Rozpočet na rok 2020 - VÝDAVKOVÁ ČASŤ

| Ukazovateľ | Rozpočet 2020 po poslednej zmene | Rozpočet 2020 RO č. 3 | Bežné výdavky | | Kapitálové výdavky | | Finančné operácie | |
|--|----------------------------------|-----------------------|---------------|-----------------|--------------------|--------------|-------------------|----------------|
| | | | dotáčné | vlastné | dotáčné | vlastné | | |
| 01 - Všeobecné verejné služby | 4 930,71 | 4 810,71 | 86,82 | 4 320,70 | 0,00 | 21,00 | 382,19 | -120,00 |
| 01.1.1 Výkonné a zákonodárne orgány | 2 277,02 | 2 277,02 | 54,82 | 2 217,20 | 0,00 | 5,00 | 0,00 | 0,00 |
| Správa mesta (a poslanci MsZ - do r. 2016) | 2 109,20 | 2 109,20 | | 2 104,20 | | 5,00 | | 0,00 |
| Poslanci MsZ | 113,00 | 113,00 | | 113,00 | | | | 0,00 |
| Prenesený výkon - stavebný úrad | 41,10 | 41,10 | 41,10 | | | | | 0,00 |
| Prenesený výkon - životné prostredie | 3,66 | 3,66 | 3,66 | | | | | 0,00 |
| Prenesený výkon - cestná doprava | 2,06 | 2,06 | 2,06 | | | | | 0,00 |
| Prenesený výkon - evidencia obyvateľstva | 8,00 | 8,00 | 8,00 | | | | | 0,00 |
| IOMO | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| 01.3.3 Iné všeobecné služby | 43,02 | 43,02 | 32,00 | 11,02 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Matrika vlastné zdroje | 11,02 | 11,02 | | 11,02 | | | | 0,00 |
| Matrika prenesený výkon | 32,00 | 32,00 | 32,00 | | | | | 0,00 |
| 01.6.0 Všeobecné verejné služby inde neklasif. | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Voľby | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| 01.7.0 Transakcie verejného dlhu | 456,02 | 456,02 | 0,00 | 73,83 | 0,00 | 0,00 | 382,19 | 0,00 |
| Splátka úveru - investičný (Junior) | 42,46 | 42,46 | | 4,00 | | | 38,46 | 0,00 |
| Splátka úveru - slsp | 58,50 | 58,50 | | 10,50 | | | 48,00 | 0,00 |
| Splátka úveru - nový | 46,66 | 46,66 | | 4,00 | | | 42,66 | 0,00 |
| Splátka úveru ŠFRB - 14 RD | 2,16 | 2,16 | | 0,38 | | | 1,78 | 0,00 |
| Splátka úveru ŠFRB - 40, 18, 20 b.j. | 56,07 | 56,07 | | 22,88 | | | 33,19 | 0,00 |
| Splátka úveru ŠFRB - 38 b.j. | 47,36 | 47,36 | | 6,92 | | | 40,44 | 0,00 |
| Splátka úveru ŠFRB - 2 x 39 b.j. A,B | 98,22 | 98,22 | | 16,88 | | | 81,34 | 0,00 |
| Splátka - úroky - EUROVIA | 72,02 | 72,02 | | 8,00 | | | 64,02 | 0,00 |
| Splátka úveru ŠFRB - 12 RD | 1,57 | 1,57 | | 0,27 | | | 1,30 | 0,00 |
| Splátka úveru ŠFRB - 2x39 b.j. C,D | 31,00 | 31,00 | | 0,00 | | | 31,00 | 0,00 |
| Splátka úveru Digitalizácia kina | 0,00 | 0,00 | | 0,00 | | | 0,00 | 0,00 |
| 01.8.0 Transfery všeobecnej povahy | 2 154,65 | 2 034,65 | 0,00 | 2 018,65 | 0,00 | 16,00 | 0,00 | -120,00 |
| Technické služby - dotácia | 2 144,65 | 2 024,65 | | 2 008,65 | | 16,00 | | -120,00 |
| Obstaranie rolby | 0,00 | 0,00 | | 0,00 | | 0,00 | | 0,00 |
| Obstaranie auta na zvoz TKO | 0,00 | 0,00 | | | | 0,00 | | 0,00 |

| | | | | | | | | |
|---|-----------------|-----------------|--------------|-----------------|---------------|-----------------|-------------|-------------|
| Občianske združenia a nadácie | 10,00 | 10,00 | | 10,00 | | | | 0,00 |
| 02 - Obrana | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 02.2.0 Civilná obrana | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| 03 - Verejný poriadok a bezpečnosť | 556,75 | 556,75 | 3,00 | 501,52 | 28,50 | 23,73 | 0,00 | 0,00 |
| 03.1.0 Policajné služby | 510,94 | 510,94 | 0,00 | 500,02 | 0,00 | 10,92 | 0,00 | 0,00 |
| Mestská polícia | 500,02 | 500,02 | | 500,02 | | | | 0,00 |
| Ziadenie miesta prvého kontaktu | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| Elektromobilom k lepšiemu prostrediu | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| Kamerový systém - rozšírenie a modernizácia | 10,92 | 10,92 | | | 0,00 | 10,92 | | 0,00 |
| 03.2.0 Požiarna ochrana | 4,50 | 4,50 | 3,00 | 1,50 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| Požiarna zbranca | 41,31 | 41,31 | | | 28,50 | 12,81 | | 0,00 |
| 04 - Ekonomická oblasť | 1 586,24 | 1 586,24 | 67,09 | 288,15 | 11,00 | 1 220,00 | 0,00 | 0,00 |
| 04.1.2 Všeob. prac. oblasť - TSP(terénna soc.práca) | 67,09 | 67,09 | 67,09 | 0,00 | | | | 0,00 |
| 04.2.1 Poľnohospodárstvo | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| 04.2.2 Lesníctvo | 0,40 | 0,40 | | 0,40 | | | | 0,00 |
| 04.4.3 Výstavba - projektová dokumentácia | 0,00 | 0,00 | | | | 0,00 | | 0,00 |
| 04.5.1 Cestná doprava | 1 518,75 | 1 518,75 | 0,00 | 287,75 | 11,00 | 1 220,00 | 0,00 | 0,00 |
| Cestná doprava SAD | 102,00 | 102,00 | | 102,00 | | | | 0,00 |
| Prenájom autobusu pre ZŠ, ZUŠ, MŠ, DC, MsÚ | 0,00 | 0,00 | | 0,00 | | | | 0,00 |
| Rekonštr. miestnych kom. (splátka EUROVIA) | 0,00 | 0,00 | | | | 0,00 | | 0,00 |
| Výstavba miestnych komunikácií | 31,00 | 31,00 | | | 11,00 | 20,00 | | 0,00 |
| Rekonštrukcia miestnych komunikácií | 1 200,00 | 1 200,00 | | | | 1 200,00 | | 0,00 |
| Oprava miestnych komunikácií a chodníkov | 185,75 | 185,75 | | 185,75 | | | | 0,00 |
| Zlepšenie infraštruktúry - sídlisko MIER | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| Parkovacie miesta - Demčák | 0,00 | 0,00 | | | | 0,00 | | 0,00 |
| Križovatky | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| Križovatka pri gymnáziu | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| Parkovisko Tržnica | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| Prístupové cesty do parku | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| Infraset | 0,00 | 0,00 | | | 0,00 | 0,00 | | 0,00 |
| Zvýšenie bezpečnosti cestnej premávky | 0,00 | 0,00 | | | | 0,00 | | 0,00 |
| Osvetlenie priechodu pre chodcov | 0,00 | 0,00 | | | 0,00 | 0,00 | | 0,00 |
| 05 - Ochrana životného prostredia | 1 751,68 | 1 751,68 | 0,00 | 1 000,00 | 697,29 | 54,39 | 0,00 | 0,00 |
| 05.1.0 Nakladanie s odpadmi | 1 586,68 | 1 586,68 | 0,00 | 835,00 | 697,29 | 54,39 | 0,00 | 0,00 |
| Nakladanie s odpadmi | 825,00 | 825,00 | 0,00 | 825,00 | | | | 0,00 |
| Štúdia - zhodnocovanie biologického odpadu | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| Zber a likvidácia kuchynského odpadu | 3,00 | 3,00 | | 3,00 | | | | 0,00 |
| Zberný dvor v Trebišove | 734,16 | 734,16 | 0,00 | 0,00 | 697,29 | 36,87 | | 0,00 |
| Kompostáreň | 24,52 | 24,52 | | 7,00 | | 17,52 | | 0,00 |
| 05.6.0 Ochrana život. prostr. inde neklasifikovaná | 165,00 | 165,00 | 0,00 | 165,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |

| | | | | | | | | |
|---|---------------|---------------|--------------|---------------|-------------|--------------|-------------|-------------|
| Ochrana život. prostr. inde neklasifikovaná | 15,00 | 15,00 | | 15,00 | | | | 0,00 |
| Verejná zeleň | 5,00 | 5,00 | | 5,00 | | | | 0,00 |
| Odvodnenie Paričov | 15,00 | 15,00 | | 15,00 | | | | 0,00 |
| VVS a.s. KE - zrážková voda z parkovísk | 120,00 | 120,00 | | 120,00 | | | | 0,00 |
| Kanalizácia Milhostov - Trebišov | 0,00 | 0,00 | | | | 0,00 | | 0,00 |
| Odvodnenie Milhostov | 10,00 | 10,00 | | 10,00 | | | | 0,00 |
| Odvodnenie povrch. vôd Rómska osada | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| Odvodnenie povrch. vôd - vrátenie dotácie | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| 06 - Bývanie a občianska vybavenosť | 914,40 | 914,40 | 94,70 | 777,50 | 0,00 | 42,20 | 0,00 | 0,00 |
| 06.1.0 Rozvoj bývania | 58,70 | 58,70 | 22,70 | 1,00 | 0,00 | 35,00 | 0,00 | 0,00 |
| ŠFRB (prenesený výkon) | 22,70 | 22,70 | 22,70 | | | | | 0,00 |
| Sídliisko JUH | 35,00 | 35,00 | | | | 35,00 | | 0,00 |
| Prenájom pozemku pod 12 a 14 RD | 1,00 | 1,00 | | 1,00 | | | | 0,00 |
| PD - Bytová výstavba JUH (30 bytov) | 0,00 | 0,00 | | | | 0,00 | | 0,00 |
| 06.2.0 Rozvoj obcí | 212,00 | 212,00 | 72,00 | 135,00 | 0,00 | 5,00 | 0,00 | 0,00 |
| Úžitkové vozidlá do 3,5 t | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| Verejná nabíjacia elektrostanica | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| Vozidlo pre Mestské aktivačné stredisko | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| Dom smútku - rekonštrukcia | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| Výstavba cintorína - infraštruktúra | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| Nákup pozemku | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| Detské ihrisko ul. Kpt. Nálepku | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| Detské ihriská - rozšírenie a rekonštrukcia | 10,00 | 10,00 | | 10,00 | | | | 0,00 |
| Vratka NFP Priemyselný park | 0,00 | 0,00 | | 0,00 | | | | 0,00 |
| Priemyselný park - podnikateľská činnosť | 65,00 | 65,00 | | 65,00 | | | | 0,00 |
| Z ÚPSVaR - aktivačné služby | 120,00 | 120,00 | 70,00 | 50,00 | | | | 0,00 |
| Mestské hospodárske stredisko | 0,00 | 0,00 | | 0,00 | | | | 0,00 |
| Mestské aktivačné stredisko | 0,00 | 0,00 | | 0,00 | | | | 0,00 |
| Rekonštrukcia chodníkov v parku | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| Oplotenie pozemkov - juhovýchod | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| Menšie obecné služby - 32 hod. | 0,00 | 0,00 | | 0,00 | | | | 0,00 |
| Nový Majer | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| Územný plán | 5,00 | 5,00 | | | | 5,00 | | 0,00 |
| Mestský park + amfiteáter | 10,00 | 10,00 | | 10,00 | | 0,00 | | 0,00 |
| Kanalizácia Cukrovarská + vodovod | 0,00 | 0,00 | | | 0,00 | 0,00 | | 0,00 |
| ul. Slnčná | 0,00 | 0,00 | | | | 0,00 | | 0,00 |
| Detské ihrisko - Nadácia SPP - Nafta | 2,00 | 2,00 | 2,00 | | | | | 0,00 |
| Mestský cintorín | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| Participatívny rozpočet | 0,00 | 0,00 | | | 0,00 | 0,00 | | 0,00 |
| 06.4.0 Verejné osvetlenie | 180,00 | 180,00 | 0,00 | 180,00 | | | | 0,00 |

| | | | | | | | | | |
|-----------|---|-----------------|-----------------|-------------|---------------|-----------------|-----------------|-------------|-------------|
| 06.6.0 | Občianska vybavenosť inde neklasifikovaná | 463,70 | 463,70 | 0,00 | 461,50 | 0,00 | 2,20 | 0,00 | 0,00 |
| | Oprava budov, prevádzkové náklady | 152,20 | 152,20 | | 150,00 | | 2,20 | | 0,00 |
| | DPH, daň z príjmu | 0,00 | 0,00 | | 0,00 | | | | 0,00 |
| | Mesto v zastúpení BP TV s.r.o. | 275,00 | 275,00 | | 275,00 | | | | 0,00 |
| | Oprava - strecha Berehovo | 0,00 | 0,00 | | | | 0,00 | | 0,00 |
| | Oprava strecha Športklub, CVČ | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| | Oprava strechy MsÚ | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| | Prenájom pozemku Matuchová | 2,20 | 2,20 | | 2,20 | | | | 0,00 |
| | Preložky - Mecger | 34,30 | 34,30 | | 34,30 | | | | 0,00 |
| | Obnova objektu Športklub | 0,00 | 0,00 | | | | 0,00 | | 0,00 |
| 07 | Zdravotníctvo | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 07.1.3 | Iné zdravotn. výrobky, prístroje a zariadenia | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| 08 | Rekreácia, kultúra a náboženstvo. | 3 137,40 | 3 137,40 | 1,70 | 675,54 | 1 139,95 | 1 320,21 | 0,00 | 0,00 |
| 08.1.0 | Rekreačné a športové služby | 2 576,87 | 2 576,87 | 0,00 | 343,30 | 950,77 | 1 282,80 | 0,00 | 0,00 |
| | Rekreačné a športové služby | 250,00 | 250,00 | | 250,00 | | | | 0,00 |
| | Výstavba ihriska - umelý trávnik | 0,00 | 0,00 | | | 0,00 | 0,00 | | 0,00 |
| | Hokejbalové ihrisko | 80,60 | 80,60 | | | | 80,60 | | 0,00 |
| | Rekonštrukcia športového areálu SLAVOJ | 49,52 | 49,52 | | | 49,52 | | | 0,00 |
| | Športová hala - rekonštrukcia | 19,80 | 19,80 | | | | 19,80 | | 0,00 |
| | Podpora rozvoja športu | 86,50 | 86,50 | 0,00 | 0,00 | 45,25 | 41,25 | | 0,00 |
| | Ihrisko s umelým povrchom | 2,00 | 2,00 | | 2,00 | | | | 0,00 |
| | Zimný štadión - rekonštrukcia | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| | Areál vodných športov | 2 017,15 | 2 017,15 | | 20,00 | 856,00 | 1 141,15 | | 0,00 |
| | Cyklotrasa - značenie, obnova | 2,00 | 2,00 | | 2,00 | | | | 0,00 |
| | Mestský športový klub mládeže | 69,30 | 69,30 | | 69,30 | | | | 0,00 |
| 08.2.0 | Kultúrne služby | 557,33 | 557,33 | 0,00 | 330,74 | 189,18 | 37,41 | 0,00 | 0,00 |
| | Kultúrne služby | 418,92 | 418,92 | | 228,74 | 189,18 | 1,00 | | 0,00 |
| | Modernizácia kina Slávia | 0,00 | 0,00 | | | 0,00 | 0,00 | | 0,00 |
| | Kino Slávia | 57,00 | 57,00 | | 57,00 | | | | 0,00 |
| | MsKS - rampa + schodisková plošina | 36,41 | 36,41 | | | | 36,41 | | 0,00 |
| | Plátno na premietanie v letnom kine | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| | Folklórny festival | 10,00 | 10,00 | | 10,00 | | | | 0,00 |
| | Kultúrne leto | 5,00 | 5,00 | | 5,00 | | | | 0,00 |
| | Dni mesta | 30,00 | 30,00 | | 30,00 | | | | 0,00 |
| 08.2.0 | Kultúrne služby - pamiatková starostlivosť | 2,20 | 2,20 | 1,70 | 0,50 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| | Mauzóleum - stráženie | 0,40 | 0,40 | | 0,40 | | | | 0,00 |
| | Oprava hrobov Sovietskej armády | 1,80 | 1,80 | 1,70 | 0,10 | | | | 0,00 |
| | Hrad Parič | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| | Repar Rekonštrukcia Pariča | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | | 0,00 |
| | Nasvietenie rím.-kat. kostola | 0,00 | 0,00 | | | | 0,00 | | 0,00 |

| | | | | | | | | |
|--|------------------|------------------|-----------------|-----------------|-----------------|---------------|-------------|-------------|
| 08.4.0 Náboženské a iné spoločenské služby | 1,00 | 1,00 | | 1,00 | | | | 0,00 |
| 09 - Vzdelávanie | 12 934,40 | 12 934,40 | 6 018,64 | 4 475,47 | 2 256,14 | 184,15 | 0,00 | 0,00 |
| 09. Skolské zariadenia - MŠ, CVC, ZUS | 4 223,50 | 4 223,50 | | 4 223,50 | | | | 0,00 |
| 09. Základné školy - prenesené kompetencie | 5 980,02 | 5 980,02 | 5 976,84 | | 0,00 | 3,18 | | 0,00 |
| 09.1.1.1 Predprimárne vzdelávanie s bež. starostl. | 1 227,79 | 1 227,79 | 0,00 | 178,29 | 940,52 | 108,98 | 0,00 | 0,00 |
| MŠ Hviezdoslavova - rekonštrukcia | 0,00 | 0,00 | | | 0,00 | 0,00 | | 0,00 |
| MŠ Pri polícii - rekonštrukcia | 990,50 | 990,50 | | | 940,52 | 49,98 | | 0,00 |
| MŠ 1. decembra - rekonštrukcia | 9,00 | 9,00 | | 0,00 | 0,00 | 9,00 | | 0,00 |
| Detské jasle | 68,07 | 68,07 | | 68,07 | | | | 0,00 |
| MŠ 29. augusta | 0,00 | 0,00 | | | | 0,00 | | 0,00 |
| MŠ Škultétyho - projekt MPC | 0,00 | 0,00 | 0,00 | | | | | 0,00 |
| Rekonštrukcia MŠ | 50,00 | 50,00 | | | | 50,00 | | 0,00 |
| Súkromná MŠ DSA | 110,22 | 110,22 | | 110,22 | | | | 0,00 |
| 09.1.2.1 Primárne vzdelávanie | 1 454,29 | 1 454,29 | 0,00 | 66,68 | 1 315,62 | 71,99 | 0,00 | 0,00 |
| CŠ sv. Juraja | 61,68 | 61,68 | | 61,68 | | | | 0,00 |
| CZŠ sv. Juraja - projekt zateplenia budovy | 1 386,63 | 1 386,63 | | | 1 315,62 | 71,01 | | 0,00 |
| CZŠ sv. Juraja - ohrievač vody | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| Súkromná ZUŠ | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| Základné školy | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| ZŠ Komenského - rekonštrukcia strechy | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| Medická - výdajňa jedál | 0,00 | 0,00 | | | | 0,00 | | 0,00 |
| ZŠ Pribinová - rekonštrukcia | 0,98 | 0,98 | | | 0,00 | 0,98 | | 0,00 |
| ZŠ I. Krasku projekt | 5,00 | 5,00 | | 5,00 | | | | 0,00 |
| 09.2.1.3 Nižšie sekundárne vzdelávanie odborné | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| 09.5.0 Vzdelávanie nedefinované - školenia | 7,00 | 7,00 | | 7,00 | | | | 0,00 |
| 09.5.0 CVC - do roku 2017 | 0,00 | 0,00 | | 0,00 | | | | 0,00 |
| 09.5.0 Učíme sa celý život | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| 09.8.0 Vzdelávanie inde neklasif. - školský úrad | 41,80 | 41,80 | 41,80 | | | | | 0,00 |
| 10 - Sociálne zabezpečenie | 917,55 | 917,55 | 743,88 | 173,67 | 0,00 | 0,00 | 0,00 | 0,00 |
| 10.2.0 Staroba - denné centrá | 5,00 | 5,00 | | 5,00 | | | | 0,00 |
| 10.2.0 Zariadenia soc. služieb - staroba | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| 10.2.0 Ďalšie soc. služby - staroba | 5,50 | 5,50 | | 5,50 | | | | 0,00 |
| 10.2.0 Opatrovateľská služba | 230,00 | 230,00 | 116,28 | 113,72 | | | | 0,00 |
| 10.4.0 Rodina a deti | 1,00 | 1,00 | | 1,00 | | | | 0,00 |
| 10.4.0 Rodina a deti - RP a HN os. príjemca | 502,00 | 502,00 | 502,00 | | | | | 0,00 |
| 10.7.0 Sociálna pomoc občanom v hmotnej núdzi | 0,00 | 0,00 | | | | | | 0,00 |
| 10.7.0 Dávky soc. pomoci HN pre ŠZŠ a ŠZŠI | 104,00 | 104,00 | 104,00 | | | | | 0,00 |
| 10.7.0 Mestská sociálna ubytovňa | 20,00 | 20,00 | | 20,00 | | | | 0,00 |
| 10.7.0 Ďalšie soc. služby - stred. osob. hygieny | 6,00 | 6,00 | | 6,00 | | | | 0,00 |
| 10.7.0 Mestský útulok | 37,60 | 37,60 | 21,60 | 16,00 | | | | 0,00 |

| | | | | | | | | |
|---|------------------|------------------|-----------------|------------------|-----------------|-----------------|---------------|----------------|
| 10.9.0 Sociálne zabezpečenie inde neklasifikované | 6,45 | 6,45 | | 6,45 | | | | 0,00 |
| VÝDAVKY SPOLU | 26 729,13 | 26 609,13 | 7 015,83 | 12 212,55 | 4 132,88 | 2 865,68 | 382,19 | -120,00 |

| | | | | | | | | |
|-----------------------------------|------------------|------------------|-----------------|------------------|-----------------|------------------|-----------------|----------------|
| Prijmy spolu | 26 903,13 | 26 783,13 | 7 035,05 | 13 079,11 | 3 280,52 | 155,00 | 3 233,45 | -120,00 |
| Výdavky spolu | 26 729,13 | 26 609,13 | 7 015,83 | 12 212,55 | 4 132,88 | 2 865,68 | 382,19 | -120,00 |
| Rozdiel príjmov a výdavkov | 174,00 | 174,00 | 19,22 | 866,56 | -852,36 | -2 710,68 | 2 851,26 | 0,00 |

Dôvodová správa

Príjmová časť

V príjmovej časti rozpočtovým opatrením č. 3 dochádza v kapitolách 400 a 500 k nasledujúcim zmenám:

- **454001 – Prevod prostriedkov RF – schválených v predchádzajúcich rokoch** – zníženie finančných operácií v celkovej sume 1 250,00 tis. €, a to zníženie vo výške 120,00 tis. € určených na vybudovanie tobogánu v areáli AVŠ z dôvodu pozastavenia investičných akcií rozpočtovaných v roku 2020 a zníženie vo výške 1 130,00 tis. € určených na rekonštrukciu AVŠ z dôvodu prefinancovania výdavkov zo schváleného úveru od SLSP.
- **513002 – Bankové úvery dlhodobé** – zvýšenie finančných operácií o 1 130,00 tis. € z dôvodu navýšenia čerpania schváleného úveru v roku 2020 na rekonštrukciu objektu AVŠ.

Výdavková časť

Vo výdavkovej časti rozpočtovým opatrením č. 3 dochádza v programe 10 k tejto zmene:

- **FK 01.8.0 Transfery všeobecnej povahy – Technické služby, Prvok 10.1.1 Areál vodných športov** – zníženie kapitálových vlastných výdavkov o 120,00 tis. € určených na vybudovanie tobogánu v areáli AVŠ z dôvodu pozastavenia investičných akcií rozpočtovaných v roku 2020.

Celková suma príjmov, výdavkov sa po 3. rozpočtovej zmene mení nasledovne:

- | | |
|---------------------------------------|------------------|
| • Celkové príjmy | 26 783,13 tis. € |
| • Celkové výdavky | 26 609,13 tis. € |
| • Rozdiel príjmov a výdavkov/prebytok | 174,00 tis. € |

Spracovala: PhDr. Beáta Hippová, vedúca odd. finančného
V Trebišove 30.04.2020

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 18

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 25. 05. 2020

Názov materiálu: Použitie prostriedkov rezervného fondu

Obsah materiálu: - dôvodová správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

v súlade s § 15 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, použitie prostriedkov rezervného fondu vo výške 62 700,00 EUR s DPH, z dôvodu prevodu nehnuteľností majetku mesta zámenou, v súlade s ustanoveniami § 9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 ZB. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, pričom mesto Trebišov doplatí Trebišovskej energetickej, s.r.o., z titulu cenového rozdielu účtovnej hodnoty zamieňaných nehnuteľností, sumu vo výške 62 700,00 EUR s DPH, v dvoch splátkach po 20 000 EUR s DPH a s treťou splátkou vo výške 22 700,00 EUR s DPH, so splatnosťou najneskôr k 30.06.2020, 31.03.2021 a 31.03.2022.

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracovala: PhDr. Beáta Hippová, vedúca oddelenia finančného

V Trebišove 30.04.2020

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

Dôvodová správa

Finančné prostriedky peňažného rezervného fondu mesta Trebišov sú tvorené z prerozdelenia prebytku rozpočtu za uplynulý rozpočtový rok a zo zostatku fondu z predchádzajúcich období.

V zmysle zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení, rozhodovanie o použití fondu je priamo uvedeným zákonom zverené mestskému zastupiteľstvu.

Rezervný fond mesta Trebišov slúži na krytie nezabezpečených výdavkov kapitálového rozpočtu (ako aj na zabezpečenie nevyhnutného chodu mesta v prípade nepredvídaných a mimoriadnych udalostí).

Z dôvodu prevod nehnuteľného majetku mesta zámenou, v súlade s ustanoveniami § 9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov:

- a to nehnuteľností vo vlastníctve mesta Trebišov, nachádzajúcich sa v katastrálnom území Trebišov, zapísaných na LV č. 9545:
 - a) stavba, budova technickej vybavenosti (výmenníková stanica ASTRA), súpisné číslo 3952, postavená na pozemku registra C KN, parc. č. 3160/5
 - b) pozemok registra C KN, parc. č. 3160/5, zastavaná plocha a nádvorie, o výmere 248 m²

- za nehnuteľnosti vo vlastníctve Trebišovskej energetickej, s.r.o., so sídlom: Poľná 2480/4, 075 01 Trebišov, IČO: 44 498 578, nachádzajúce sa v katastrálnom území Trebišov, zapísaných na LV č. 9455:
 - a) stavba, budova technickej vybavenosti (kotolňa PK-2), súpisné číslo 2479, postavená na pozemku registra C KN, parc. č. 2257/88
 - b) pozemok registra C KN, parc. č. 2257/88, zastavaná plocha a nádvorie, o výmere 522 m²,

pričom mesto Trebišov doplatí Trebišovskej energetickej, s.r.o., z titulu cenového rozdielu účtovnej hodnoty zamieňaných nehnuteľností, sumu vo výške 62 700,00 EUR s DPH, v dvoch splátkach po 20 000 EUR s DPH a s treťou splátkou vo výške 22 700,00 EUR s DPH, so splatnosťou najneskôr k 30.06.2020, 31.03.2021 a 31.03.2022

V Trebišove 30.04.2020

Spracovala: PhDr. Beáta Hippová, vedúca oddelenia finančného

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 19

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 25. 05. 2020

Názov materiálu: Predĺženie platnosti kontokorentného úveru

Obsah materiálu: - dôvodová správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

predĺženie platnosti kontokorentného úveru vo výške 250 000,00 EUR od Všeobecná úverová banka, a.s. Bratislava s úrokovou sadzbou 1M Euribor + 0,35% p.a. bez zabezpečenia o jeden rok.

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracovala: PhDr. Beáta Hippová, vedúca oddelenia finančného

V Trebišove 30.04.2020

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

Dôvodová správa

Z dôvodu preklopenia časového nesúladu medzi príjmami a výdavkami bežného rozpočtu v jednotlivých mesiacoch mesto Trebišov má schválený kontokorentný úver vo výške 250 000,00 EUR. Úroková sadzba je 1M Euribor + 0,35% p.a., bez záväzkovej provízie. Kontokorentný úver je platný jeden rok a je poskytnutý bez zabezpečenia úveru. Predĺženie platnosti uvedeného úveru o jeden rok značne uľahčí mestu plynule, bez sankčných postihov, financovať bežné výdavky v priebehu rozpočtového roka.

V Trebišove 30.04.2020

Spracovala: PhDr. Beáta Hippová, vedúca oddelenia finančného

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 20

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 25. 05. 2020

Názov materiálu: Nadobudnutie nehnuteľného majetku (Macko Rastislav)

Obsah materiálu: - dôvodová správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

nadobudnutie nehnuteľnosti nachádzajúcej sa v katastrálnom území Trebišov, zapísanej na LV č. 481, pozemku, registra C KN, parc. č. 1818/1, zastavaná plocha a nádvorie, o výmere 201 m², vo vlastníctve predávajúceho: Rastislav Macko, rod. Macko, bytom 072 01 Pozdišovce č. 88, v podiele 1/1, za kúpnu cenu 15.600,00 EUR s DPH

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Mgr. Katarína Futóva, právnik

V Trebišove 28. 04. 2020

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

Dôvodová správa

ku kúpe pozemku reg. C KN parc. č. 1818/1, k. ú. Trebišov

Mesto Trebišov v záujme zlepšenia bezpečnosti a plynulosti automobilovej dopravy pripravuje rekonštrukciu štyroch križovatiek. Existujúce klasické križovatky budú komplexne rekonštruované do podoby kruhových križovatiek. Jednou z vybratých lokalít je križovatka ulíc MRŠ / SNP / Družstevná.

Dopravná štúdia, spracovaná v r.2019 Ústavom dopravného inžinierstva, s.r.o., Košice, preukázala, že bez využitia (zastavania) pozemku medzi Ulicou MRŠ a Ulicou SNP, využívaného v súčasnosti ako parkovisko, nie je možné riešiť dopravnú situáciu v tejto lokalite podľa noriem a v súlade s predpismi.

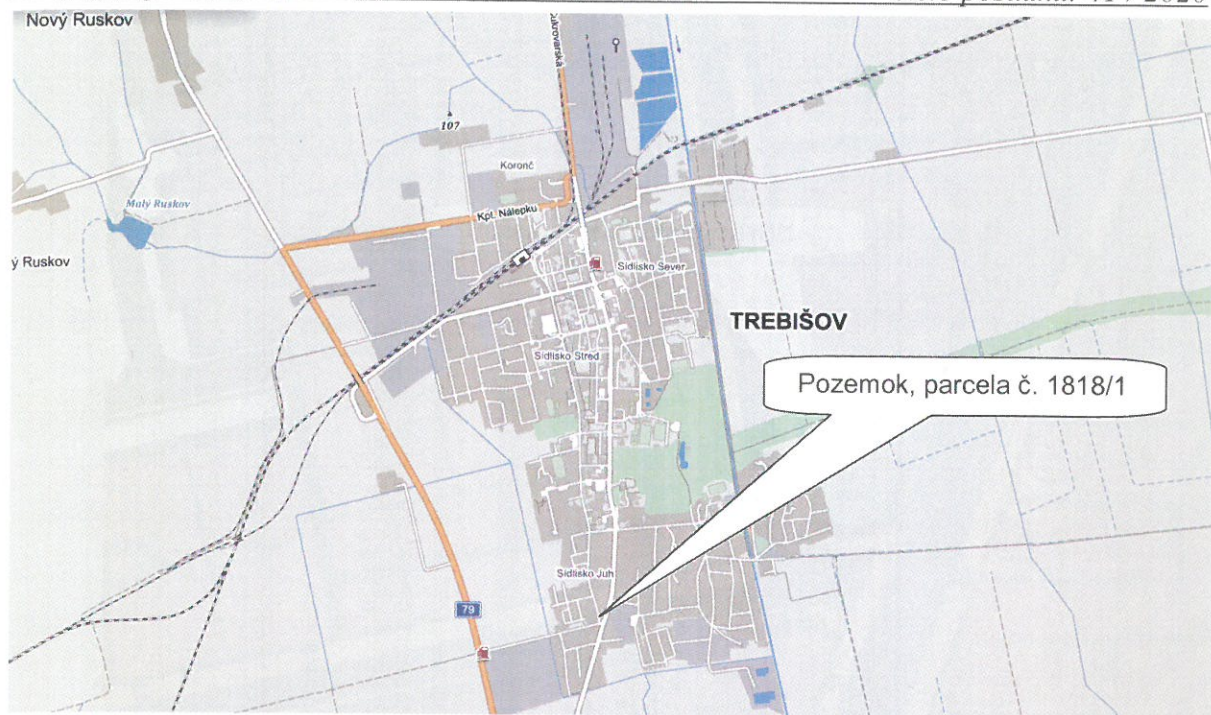
Pozemok je na katastri registrovaný v reg. C KN parc. č. 1818/1, má výmeru 201 m², druh pozemku zastavaná plocha a nádvorie. Vlastníkom pozemku je p. Macko Rastislav, 07201 Pozdišovce 88, ako fyzická osoba.

Mesto Trebišov vstúpilo s vlastníkom pozemku do jednania, výsledkom ktorého je napokon dohoda o kúpe pozemku za cenu stanovenú súdnym znalcom. Znalecký posudok pod č. 41/2020 vypracoval súdny znalec Ing. Miroslav Vaško, Trebišov, v marci 2020. všeobecná hodnota pozemku bola posudkom stanovená na 15 600 € (slovom pätnásťtisícšesťsto eur) s DPH.

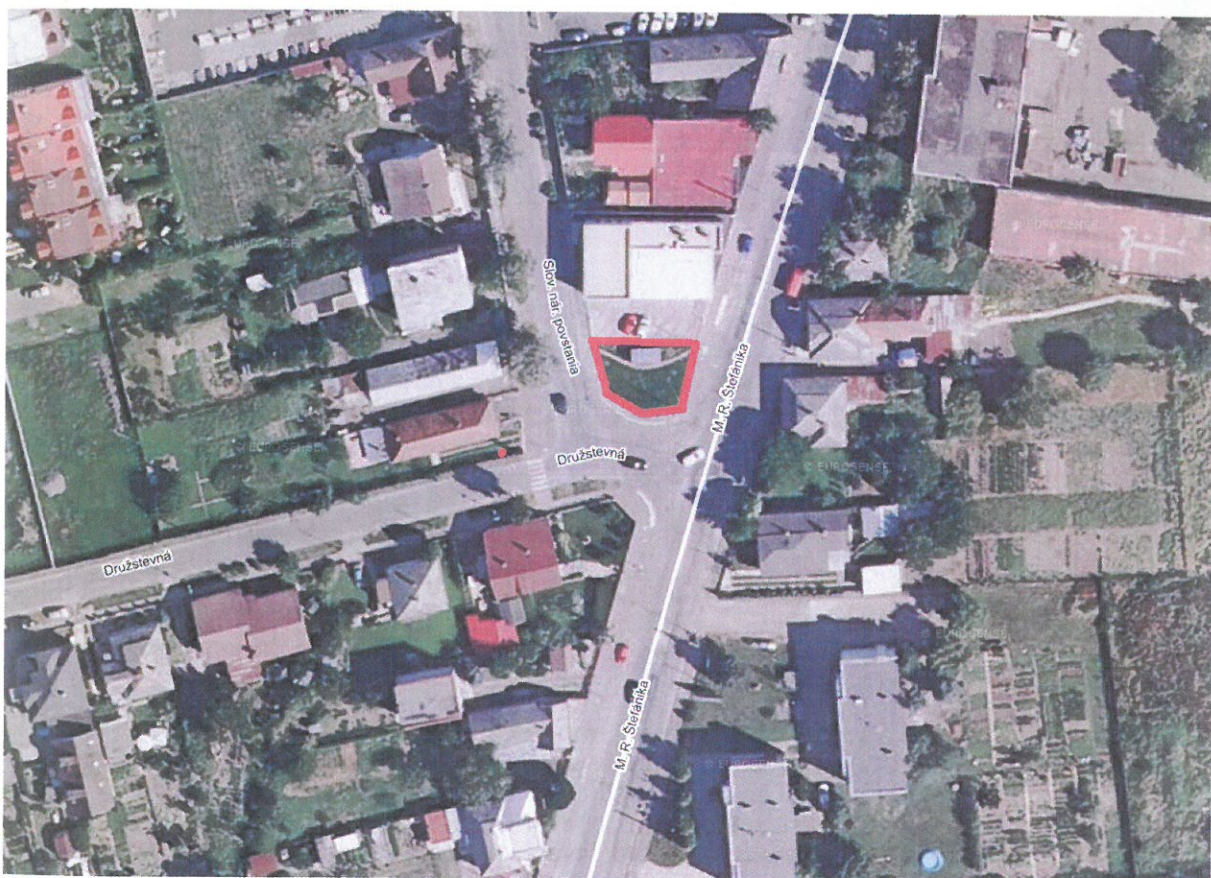
Navrhujeme schváliť kúpu označeného pozemku za cenu, stanovenú znaleckým posudkom. Po uzatvorení kúpnej zmluvy bude vypracovaná projektová dokumentácia na rekonštrukciu križovatky.

Spracoval : Ing. arch. Alexander Bugala
Vedúci odd. VaM MsÚ Trebišov

V Trebišove 27.04.2020



Mapa mesta s vyznačením polohy ohodnocovanej nehnuteľnosti



Mapa mesta s vyznačením polohy ohodnocovanej nehnuteľnosti

b) Analýza využitia nehnuteľnosti:

Ohodnocovaný pozemok so spevnenou plochou v čase obhliadky slúžil ako parkovisko bez stavebnoprávných dokladov. Jeho ďalšie využitie musí byť v súlade s platným územným plánom mesta, ktorý ho charakterizuje ako plochy verejnej parkovej a sprievodnej zelene.

III. ZÁVER

OTÁZKY A ODPOVEDE

Otázka: Stanovenie všeobecnej hodnoty nehnuteľnosti.

Odpoveď: Všeobecná hodnota nehnuteľnosti je 15.600.- Eur.

REKAPITULÁCIA VŠEOBECNEJ HODNOTY

| Názov | Všeobecná hodnota [€] |
|--|-----------------------|
| Stavby | |
| spevnená plocha na parc. č. 1818/1 | 4 113,01 |
| Pozemky | |
| Zastavaná plocha a nádvorie v k.ú. Trebišov - parc. č. 1818/1 (201 m ²) | 11 497,20 |
| Všeobecná hodnota celkom | 15 610,21 |
| Všeobecná hodnota zaokrúhlene | 15 600,00 |

Slovom: Pätnásťtisícšesťsto Eur

V Trebišove dňa 12.03.2020

Ing. Miroslav Vaško



A handwritten signature in blue ink, appearing to be "M. Vaško".

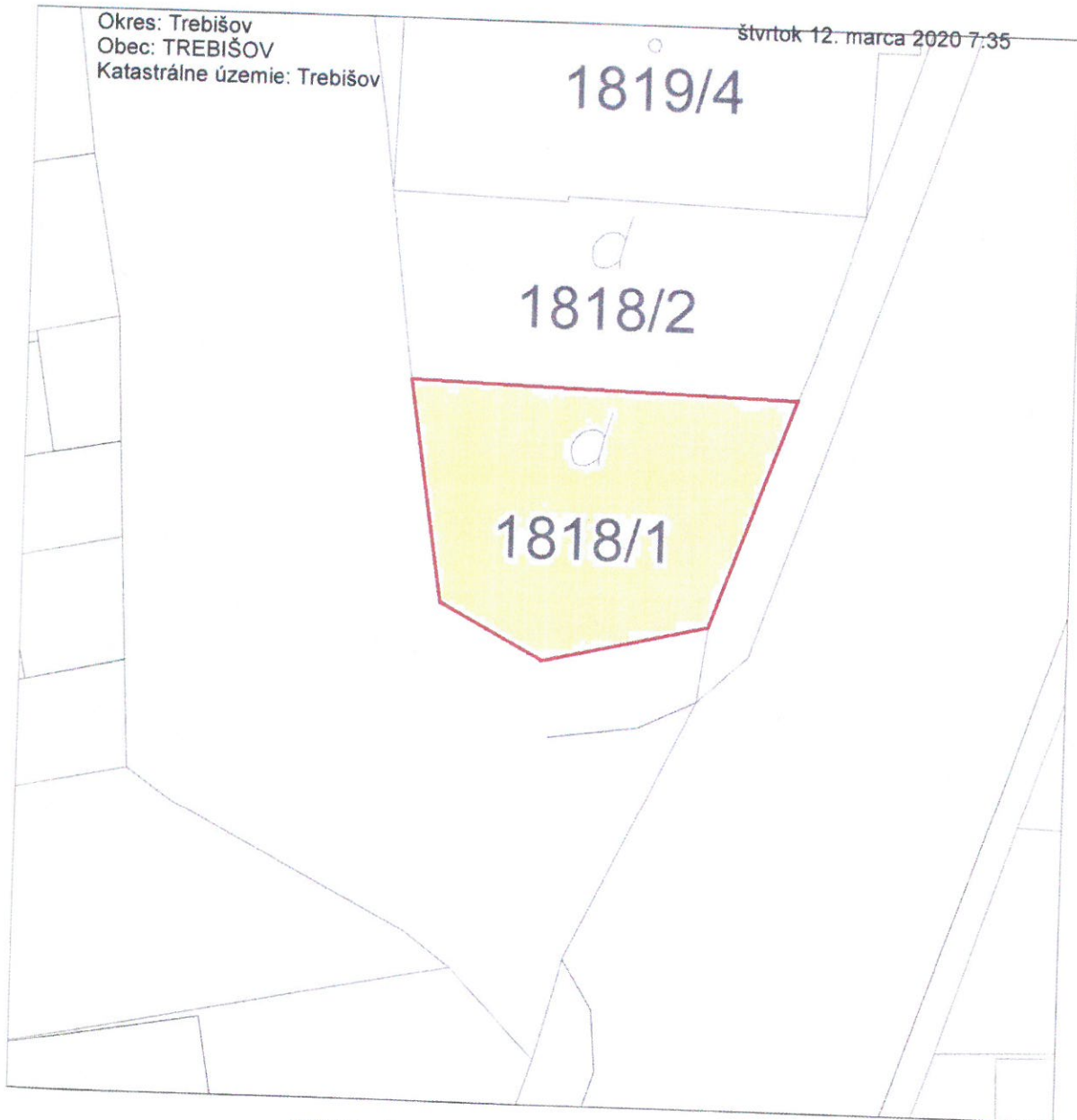
IV. PRÍLOHY

- objednávka č. 20200126 z 09.03.2020
- fotodokumentácia z 12.03.2020
- list vlastníctva č. 481 z 12.03.2020 k ohodnocovanej parcele č. 1818/1
- informatívna kópia z katastrálnej mapy z 12.03.2020

Úrad geodézie, kartografie a katastra Slovenskej republiky

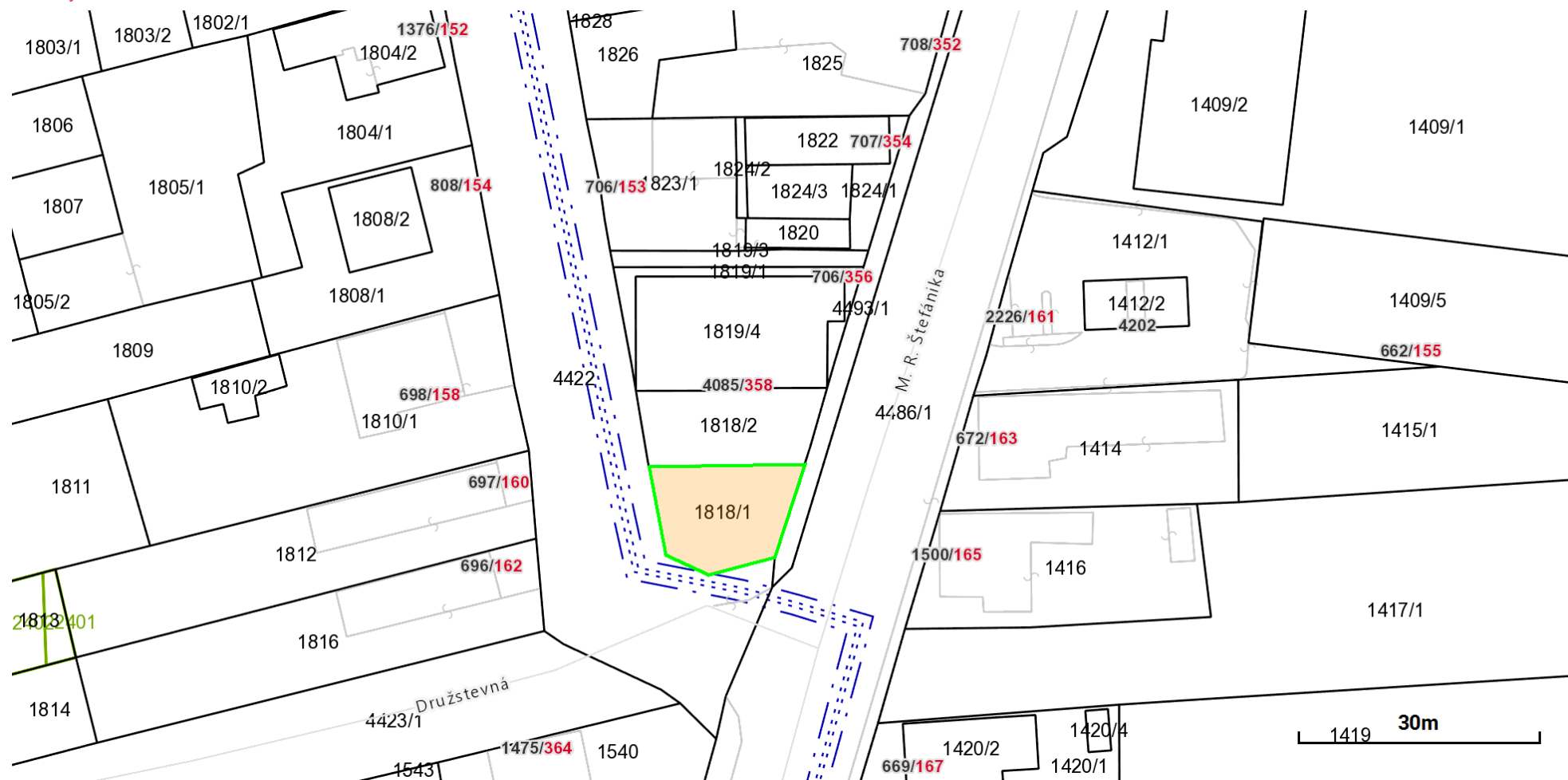
Informatívna kópia z mapy

Vytvorené cez katastrálny portál



Parcela registra C, 1818/1

Košický > Trebišov > Trebišov > k.ú. Trebišov



Číslo listu vlastníctva

481

Výmera parcely v m²

201

Katastrálne územie

Trebišov (864188)

Obec

Trebišov

Druh pozemku

Zastavaná plocha a nádvorie

Spôsob využívania pozemku

Pozemok, na ktorom je dvor

Umiestnenie pozemku

Pozemok je umiestnený v zastavanom území obce

Spoločná nehnuteľnosť

Pozemok nie je spoločnou nehnuteľnosťou

Druh právneho vzťahu

Neevidovaný

Údaje platné k dátumu

27. 04. 2020

Druh chránenej nehnuteľnosti (1)

- Chránené ložiskové územie

Stavba (0)

Neexistuje záznam

Vlastník (1)

- 5. Macko Rastislav r. Macko, 072 01, Pozdišovce, č. 88, SR (Podiel: 1/1)

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 21

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 25. 05. 2020

Názov materiálu: Prevod nehnuteľného majetku mesta (Ján Varga)

Obsah materiálu: - dôvodová správa
- geometrický plán

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

prevod nehnuteľného majetku mesta, podľa ustanovenia § 9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, a to nehnuteľností nachádzajúcich sa v katastrálnom území Trebišov, zapísaných na LV č. 4170, a to pozemku, registra C KN, parc. č. 4105, záhrada, o výmere 300 m² a pozemku, registra C KN, parc. č. 4175/82, zastavaná plocha a nádvorie, o výmere 34 m² vzniknutého na základe Geometrického plánu č. 36210579-3/2020 vyhoveného: GEODÉZIA Trebišov, s.r.o., so sídlom: M. R. Štefánika 1755, 075 01 Trebišov, IČO: 36 210 579, zo dňa 16.01.2020, úradne overeného dňa 21.01.2020 pod č. G1-12/2020, oddelením od pôvodného pozemku, registra C KN, parc. č. 4175/1, zastavaná plocha a nádvorie, o výmere 2 ha 3516 m², v prospech nadobúdateľa: Ján Varga, rod. Varga, bytom Milhostov 182, v podiele 1/1, za kúpnu cenu 4.676,00 EUR.

Dôvod hodný osobitného zreteľa spočíva v tom, že existujúci aj novovzniknutý pozemok sú priľahlými pozemkami k pozemku vo vlastníctve nadobúdateľa a splňajú podmienky pre vysporiadanie podľa Koncepčného zámeru majetkoprávneho vysporiadania mestských pozemkov dlhodobo užívaných inými osobami, účinného od 01.05.2019.

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Mgr. Katarína Futóva, právnik

V Trebišove 28. 04. 2020

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

Dôvodová správa

k predaju pozemkov parc.č. 4175/82, 4105 – žiadosť p. Ján Varga

Dňa 23.01.2020 požiadal p. Ján Varga , bytom Milhostov 182, 075 01 Trebišov, o odkúpenie pozemku reg. C KN parc. č. 4175/82 o výmere 34 m², druh pozemku zastavané plochy a nádvoria, a pozemku reg. C KN parc. č. 4105 o výmere 300 m², druh pozemku záhrada.

Novovytvorená parcela č. 4175/82 vznikla odčlenením od parcely č. 4175/1, ktorej vlastníkom je mesto Trebišov (LV č. 4170), geometrickým plánom č. 36210579-3/2020 zo dňa 16.01.2020. Výmera parcely č. 4105, ktorej vlastníkom je takisto mesto Trebišov (LV č. 4170) bola rozhodnutím Okresného úradu Trebišov, katastrálneho odboru ako príslušného správneho orgánu zo dňa 20.02.2020 pod značkou X18/2020Kz opravená z výmery 283 m² na 300 m².

Uvedené parcely sú priľahlé k pozemku reg. C KN parc. č. 4104, ktorý je vo vlastníctve žiadateľa, a sú od ostatných pozemkov vo vlastníctve mesta Trebišov oddelené oplotením. Žiadateľ pozemky dlhodobo užíva od r. 1999.

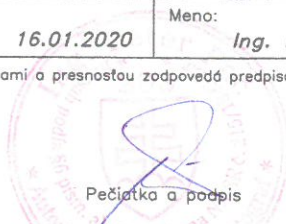
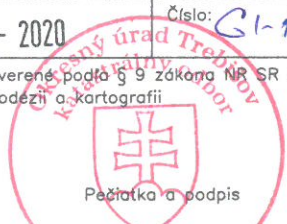
Pozemky v zastavanom území mesta, ktoré nie sú zastavané stavbami, mesto Trebišov v zmysle koncepčného zámeru „Majetkoprávne vysporiadanie pozemkov dlhodobo užívaných inými osobami“ odpredá užívateľom týchto pozemkov za zvýhodnených podmienok schválených Mestským zastupiteľstvom.

Spracoval: Ing. arch. Alexander Bugala, vedúci oddelenia VaM

V Trebišove 27.04.2020

„Správne poplatky uhradené“

Geometrický plán je podkladom na právne úkony, keď údaje doterajšieho stavu výkazu výmer sú zhodné s údajmi platných výpisov z katastra nehnuteľností

| | | | | | |
|---|-----------------------------------|--|---|--|-----------------------------|
| Vyhotoviteľ GEODÉZIA Trebišov, s.r.o. M. R. Štefánika 1755 Trebišov 075 01 IČO: 36 21 05 79 | Kraj <i>Košický</i> | Okres <i>Trebišov</i> | Obec <i>Trebišov</i> | | |
| | Kat. územie <i>Trebišov</i> | Číslo plánu <i>36210579-3/2020</i> | Mapový list č. <i>Trebišov 1-5/14</i> | | |
| GEOMETRICKÝ PLÁN na oddelenie pozemku p.č. 4175/82. | | | | | |
| Vyhotovil | | Autorizačne overil | | Úradne overil Meno: <i>Ing. Julia KANTOROVA</i> | |
| Dňa: <i>16.01.2020</i> | Meno: <i>Ing. Dušan Biž</i> | Dňa: <i>16.01.2020</i> | Meno: <i>Ing. Peter Pač</i> | Dňa: <i>21-01-2020</i> | Číslo: <i>G1-12/2020</i> |
| Nové hranice boli v prírode označené <i>plotom</i> | | Náležitostami a presnosťou zodpovedá predpisom | | Úradne overené podľa § 9 zákona NR SR č. 215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii | |
| Záznam podrobného merania (meračský náčrt) č. <i>5222</i> | |  Pečiatka a podpis | |  Pečiatka a podpis | |
| Súradnice bodov označených číslami a ostatné meračské údaje sú uložené vo všeobecnej dokumentácii | | | | | |



| VÝKAZ VÝMER | | | | | | | | | | | | | | |
|---|---------|--------|----------------|--------------|----------|-----------------|----------------|------------------|----------------|---------------|--------|----------------|--------------|--|
| Doterajší stav | | | | | Zmeny | | | | | Nový stav | | | | |
| Číslo | | Výmera | | Druh pozemku | Diel | k parcele číslo | m ² | od parcely číslo | m ² | Číslo parcely | Výmera | | Druh pozemku | Vlastník, (iná opráv. osoba) adresa, (sídlo) |
| PK vložky | parcely | ha | m ² | | | | | | | | ha | m ² | | |
| LV | PK | KN | | | | | | | | | | | | |
| Stav právny je totožný s registrom C KN | | | | | | | | | | | | | | |
| 4170 | | 4175/1 | 2 | 3516 | zast.pl. | | | | | 4175/1 | 2 | 3482 | zast.pl. 18 | Doterajší |
| | | | | | | | | | | 4175/82 | | 34 | zast.pl. 18 | Ján Varga Milhostov 182 |
| Spolu: | | | 2 | 3516 | | | | | | | 2 | 3516 | | |

Legenda: kód spôsobu využívania 18 Pozemok, na ktorom je dvor

Ján Varga, Milhostov 182, 075 01 Trebišov

č. tel.: 0905 271 834

(ďalej aj ako „žiadateľ“)

| | |
|--|------------------|
| MESTO TREBIŠOV MESTSKÝ URAD | |
| Došlo: 24. 01. 2020 | |
| Evidenčné číslo: 2909/2020 | Číslo spisu: |
| Prílohy: 1 | Vykazuje: VST |

Mesto Trebišov
M. R. Štefánika 862/204
075 25 Trebišov

V Trebišove, 23.01.2020

Vec:

**Žiadosť o odkúpenie nehnuteľnosti v zmysle koncepcného zámeru -
Majetkoprávne vysporiadanie mestských pozemkov dlhodobo užívaných inými osobami
schváleného mestským zastupiteľstvom dňa 15.4.2019 uznesením č. 73/2019**

Týmto hore uvedený žiadam*/žiadame* o odkúpenie susediaceho pozemku vo vlastníctve Mesta Trebišov, ktorý sa nachádza na p. č. **4175/82** registra C KN, druh pozemku zastavané plochy a nádvoria o výmere 34 m² v intraviláne Mesta Trebišov a pozemku parcela registra CKN č. **4105**, druh pozemku záhrada o výmere 283 m², vedený ma liste vlastníctva č. 4170.

Novovytvorená parcela č. 4175/82 vznikla odčlenením od parcely č. 4175/1, ktorej vlastníkom je mesto Trebišov a bola vytvorená geometrickým plánom č. 36210579-3/2020.

Predmetné pozemky sú priľahlým pozemkami k pozemku p. č. 4104 registra C KN v mojom*/našom* vlastníctve. Pozemky p. č. 4105 a 4175/82 sú oddelené od ostatnej časti pozemku mesta stavebným * / prírodným oplotením */~~pozemok nie je oplotený*~~. K žiadosti prikladám návrh geometrického plánu. Pozemky dlhodobo užívam od roku 1999.

Za kladné vybavenie našej žiadosti ďakujem.



Podpis

Prílohy:

- Kópia návrhu geometrického plánu č. 36210579-3/2020 zo dňa 16.01.2020

*nehodiace sa prečiarknite



OKRESNÝ
ÚRAD
TREBIŠOV

Kópia prechová

katastrálny odbor
Námestie mieru 804, 075 01 Trebišov

X 18/2020/Kz

V Trebišove, dňa 20.2.2020

ROZHODNUTIE

Okresný úrad Trebišov, katastrálny odbor ako správny orgán príslušný na rozhodovanie v zmysle § 18 ods. 1 písm. a) a § 22 ods. 2 zák. č. 162/1995 Z.z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam v znení neskorších zmien a doplnkov vo veci opravy chyby v katastrálnom operáte podľa § 59 zák. č. 162/1995 Z.z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam v znení neskorších zmien a doplnkov na základe výsledkov prešetrovania zo dňa 5.2.2020 z vlastného podnetu vedenej pod č. X 18/2020 vydáva toto

rozhodnutie :

Okresný úrad Trebišov, katastrálny odbor podľa § 59 ods. 2 písm. f) zákona č. 162/1995 Z.z. o katastri nehnuteľnosti a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam v znení neskorších zmien a doplnkov opravuje údaje katastra zapísané v katastrálnom území Trebišov nasledovne: v súbore popisných informácií katastra nehnuteľnosti (SPI KN) - v liste vlastníctva č. 4170 sa opraví výmera parcely registra C (parcela evidovaná na katastrálnej mape) č. 4105 – záhrada z výmery 283 m² na výmeru 300 m². Ostatné časti listu vlastníctva ostávajú bez zmeny. Priebeh vlastníckych hraníc parcely registra „C“ vedenej vo VKMč. sa nemení, mení sa iba výmera tejto parcely.

Odôvodnenie :

Na základe žiadosti Mesta Trebišov zo dňa 23.01.2020 vo veci prešetrenia výmery parcely registra C (parcely evidované na katastrálnej mape) č. 4105 evidovanej v liste vlastníctva č. 4170 katastrálne územie Trebišov, katastrálny odbor vykonal konanie o prešetrení zmien údajov katastra v zmysle § 57 zákona č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam v znení neskorších zmien a doplnkov (ďalej len katastrálny zákon).

Podľa § 57 ods. 1 katastrálneho zákona okresné úrady priebežne prešetrujú ohlásené alebo inak zistené zmeny údajov katastra, podľa ods. 2 na prešetrovanie a vykonávanie zmien údajov katastra sa nevzťahujú všeobecné predpisy o správnom konaní, a podľa ods. 3. aktualizáciu údajov katastra možno vykonať automatizovaným spôsobom na základe údajov z iných referenčných registrov. Poznnamenávame, že v roku 1976 bola v intraviláne katastrálneho územia Trebišov vykonaná obnova katastrálneho operátu novým mapovaním (OKO-NM – technicko-hospodárske mapovanie THM), v rámci ktorej bol zameraný vtedy platný stav. Platnosť vektorovej katastrálnej mapy číselnej bola vyhlásená 12.3.2007.

V rámci prešetrovania Okresný úrad Trebišov, katastrálny odbor zistil, že parcela registra C (parcely evidované na katastrálnej mape) č. 4105 v katastrálnom území Trebišov vykazuje rozdiel vo výmere medzi súborom popisných informácií katastra nehnuteľností (SPI KN) a súborom geodetických informácií katastra nehnuteľností (SGI KN). Prešetrením priebehu vlastníckej hranice pozemku registra C (parcely evidované na katastrálnej mape) s parc. č. 4105 s hranicou zobrazenou v analógovej katastrálnej mape, ako aj s výsledkami mapovania bolo zistené, že sa zhodujú. Na základe týchto skutočností je potrebné opraviť výmeru parcely registra C (parcely evidované na katastrálnej mape) č. 4105 na základe výsledkov merania, nakoľko nevyhovuje kritériu na posudzovanie rozdielov výmery parcely vypočítanou zo súradníc lomových bodov obvodu parcely a výmerou vedenou v súbore popisných informácií.

V zmysle § 70 zákona č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľnosti a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam / katastrálny zákon / v znení neskorších zmien a doplnkov je údaj katastra uvedený v § 7 tohto zákona hodnoverný, ak sa nepreukáže opak.

V zmysle § 43 vyhlášky č. 461/2009 Z.z., ktorou sa vykonáva katastrálny zákon v znení neskorších zmien a doplnkov zmena údajov katastra, ktorá nemá vplyv na vznik, zmenu alebo zánik práv k nehnuteľnostiam sa vykonáva na základe žiadosti vlastníka alebo inej oprávnenej osoby, alebo z podnetu okresného úradu. Okresný úrad Trebišov, katastrálny odbor z vlastného podnetu po prešetroaní zmien údajov katastra vyhotovil úradný záznam č. OU-TV-KO-2020/002825-002 zo dňa 5.2.2020. Na základe výsledkov z prešetrovania zmien údajov katastra správny orgán dospel k záveru, že je potrebné vykonať opravu chyby v katastrálnom operáte v zmysle § 59 ods. 2 písm. f) zákona č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľností a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam v znení neskorších zmien a doplnkov.

V zmysle § 59 zákona č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľnosti a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam / katastrálny zákon / v znení neskorších zmien a doplnkov ods. 1 Konanie o oprave chyby je konanie, v ktorom okresný úrad opravuje chybné údaje katastra, ktoré vznikli jeho vlastnou činnosťou alebo činnosťou iných štátnych orgánov, notárov alebo iných osôb na základe chybných podkladov okresného úradu. Oprava chyby sa vykoná zápisom do katastra na základe rozhodnutia o oprave chyby alebo protokolu o oprave chyby. Ods. 2 Okresný úrad opraví a) údaje katastra uvedené v § 7, ak sú v rozpore s rozhodnutím o povolení vkladu, verejnou listinou alebo s inou listinou, na základe ktorej bol vykonaný zápis do katastra; to neplatí, ak boli údaje zapísané podľa § 42 ods. 6, b) chybné zobrazené hranice pozemkov v katastrálnej mape alebo v mape určeného operátu, ak nie sú v súlade s hranicami vyznačenými v teréne a vyznačenie hraníc v teréne od vykonania originálneho merania nebolo polohovo zmenené, c) údaj o viacnásobnom vlastníctve, ak s tým súhlasia všetky osoby zapísané v katastri ako vlastníci a iné osoby, ktorým svedčí vlastnícke právo k tej istej nehnuteľnosti podľa verejnej listiny alebo podľa inej listiny a nie sú zapísaní v katastri ako vlastníci tejto nehnuteľnosti, a nejde o opravu uvedenú v písmene a), d) údaje zapísané do katastra v rozpore s § 36 ods. 2, § 39 alebo § 42, ak nedošlo od zápisu do katastra záznamom k zmene vlastníckeho práva, e) údaje katastra zapísané na základe rozhodnutia o schválení registra obnovennej evidencie pozemkov, ak ich nie je možné opraviť v lehote podľa osobitného predpisu, f) výmeru parcely registra „C“ zapísanú v liste vlastníctva, ak nevyhovuje kritériu na posudzovanie rozdielov medzi výmerou parcely vypočítanou zo súradníc lomových bodov obvodu parcely a výmerou vedenou v súbore popisných informácií, g) výmeru parcely registra „E“. Ods. 3 Ak ide o opravu chyby podľa odseku 2 písm. c) pravosť podpisu osôb, ktorých sa oprava týka, musí byť na žiadosti úradne osvedčená. Ak je účastníkom konania o oprave chyby Slovenská republika, štátny orgán, Slovenský pozemkový fond, obec, vyšší územný celok alebo Železnice Slovenskej republiky, pravosť podpisu osôb oprávnených konať v ich mene nemusí byť úradne osvedčená. Ods. 4 Konanie o oprave chyby začne okresný úrad na návrh toho, koho práva sú údajmi katastra dotknuté, z vlastného podnetu na základe prešetrovania zmien údajov katastra podľa § 57 alebo na základe zistenia okresného úradu v rámci svojej činnosti. Ods. 5 Na konanie o oprave chyby sa nevzťahuje správny poriadok, ak ide o opravu s) údajov katastra, ktoré nie sú zapísané v liste vlastníctva, b) údajov katastra, ktoré sú zapísané v liste vlastníctva, a to titulu, mena, priezviska, rodného priezviska, dátumu narodenia, rodného čísla a ak ide o cudzinca iného identifikátora, miesta trvalého pobytu, názvu alebo obchodného mena právnickej osoby, sídla právnickej osoby, identifikačného čísla organizácie, titulu nadobudnutia práva k nehnuteľnosti, bližších identifikačných údajov o nehnuteľnostiach ustanovených všeobecne záväzným právnym predpisom, c) znenia poznámky, ak bolo zapísané v rozpore s predloženou verejnou listinou alebo s inou listinou, d) výmery a chybné zobrazené hranice parcely registra „E“, e) chybné zobrazené hranice parcely registra „C“, ak nejde o opravu podľa odseku 2 písm. f). Ods. 7 Účastníkom konania o oprave chyby podľa odseku 5 je vlastník alebo iná oprávnená osoba. Ods. 8 O oprave chyby podľa odseku 5 okresný úrad vyhotoví protokol o oprave chyby. Ak ide o opravu chyby

podľa odseku 5 písm. d) na základe zápisu geometrického plánu, protokol o oprave chyby sa nevyhotovuje.

V zmysle § 59 a) zákona č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľnosti a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam / katastrálny zákon / v znení neskorších zmien a doplnkov ods. 1) Ak sú podmienky na opravu chyby podľa § 59 ods. 2 splnené, okresný úrad rozhodne o oprave chyby alebo vyhotoví protokol o oprave chyby. Ods. 2) Ak nie sú podmienky na opravu chyby podľa § 59 ods. 2 splnené, okresný úrad návrh na opravu chyby rozhodnutím zamietne alebo oznámi navrhovateľovi dôvod nevykonania opravy chyby. Ods. 3) Okresný úrad rozhodne o návrhu na opravu chyby do 30 dní, v odôvodnených prípadoch do 90 dní odo dňa začatia konania. Okresný úrad vyhotoví protokol o oprave chyby do 30 dní, v odôvodnených prípadoch do 90 dní odo dňa doručenia podnetu na opravu chyby alebo odo dňa zistenia chyby.

V zmysle § 59 b) zákona č. 162/1995 Z. z. o katastri nehnuteľnosti a o zápise vlastníckych a iných práv k nehnuteľnostiam / katastrálny zákon / v znení neskorších zmien a doplnkov ods. 1) Konanie o oprave chyby sa skončí dňom vykonania zápisu do katastra na základe rozhodnutia o oprave chyby alebo na základe protokolu o oprave chyby, dňom nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia o zastavení konania o oprave chyby, dňom nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia o zamietnutí návrhu na opravu chyby alebo dňom odoslania oznámenia o dôvodoch nevykonania opravy chyby. Ak ide o opravu chyby podľa § 59 ods. 6 na základe zápisu geometrického plánu, konanie o oprave chyby sa skončí dňom vykonania zápisu geometrického plánu do katastra. Ods. 2) Zápis do katastra vykoná okresný úrad bezodkladne po nadobudnutí právoplatnosti rozhodnutia o oprave chyby alebo v deň vyhotovenia protokolu o oprave chyby, najneskôr nasledujúci pracovný deň. Ods. 3) Vykonanie opravy chyby na základe protokolu o oprave chyby okresný úrad oznámi osobe dotknutej opravou chyby do 15 dní odo dňa vykonania opravy chyby v katastri.

Na základe týchto skutočností správny orgán oznámil začatie konania o oprave chyby v katastrálnom operáte a zaslal účastníkovi konania oznámenie a vyzval ho, aby v lehote do 7 dní sa k veci vyjadril. Doručenie oznámenia bolo vykázané dňa 6.2.2020. Účastník konania sa k navrhovanej oprave v stanovenej lehote nevyjadril.

Na základe výsledkov konania, ktoré sú totožné s výsledkami šetrenia v rámci svojej činnosti správny orgán rozhodol tak, ako je to uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

Poučenie: Proti tomuto rozhodnutiu je možné podať odvolanie na Okresný úrad Košice, odbor opravných prostriedkov, referát katastra nehnuteľností v lehote 15 dní odo dňa doručenia tohto rozhodnutia, cestou Okresného úradu Trebišov, katastrálneho odboru. Toto rozhodnutie je podľa § 177 a nasl. zákona č. 162/2015 Z. z. Správny súdny poriadok preskúmateľné súdom po nadobudnutí právoplatnosti.

Ing. Iveta Lešková
vedúca katastrálneho odboru

Doručí sa:

Mesto Trebišov, M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov, IČO: 00331996



VÝKAZ VÝMER

| Doterajší stav | | Zmeny | | | | | | Nový stav | | | | | | |
|---|---------|--------|----------------|----------------|----------|-----------------|----------------|------------------|----------------|---------------|--------|----------------|--------------|--|
| Číslo | | Výmera | | Druh pozemku | Diel | k parcele číslo | m ² | od parcely číslo | m ² | Číslo parcely | Výmera | | Druh pozemku | Vlastník, (iná opráv. osob adresa, (sídlo) |
| PK vložky | parcely | ha | m ² | | | | | | | | ha | m ² | | |
| LV | PK | KN | ha | m ² | | | | | | | ha | m ² | kód | |
| Stav právny je totožný s registrom C KN | | | | | | | | | | | | | | |
| 4170 | | 4175/1 | 2 | 3516 | zast.pl. | | | | | 4175/1 | 2 | 3482 | zast.pl. 18 | Doterajší |
| | | | | | | | | | | 4175/82 | | 34 | zast.pl. 18 | Ján Varga Milhostov 182 |
| Spolu: | | | 2 | 3516 | | | | | | | 2 | 3516 | | |

Legenda: kód spôsobu využívania 18 Pozemok, na ktorom je dvor

Parcela registra C, 4105

Košický > Trebišov > Trebišov > K.ú. Trebišov



Vytlačené z aplikácie [Mapový klient ZBGIS](#). Nepoužiteľné na právne účkony.

Dátum: 15.4.2020

Parcela registra C, 4105

Košický > Trebišov > Trebišov > k.ú. Trebišov



Číslo listu vlastníctva

4170

Výmera parcely v m²

300

Katastrálne územie

Trebišov (864188)

Obec

Trebišov

Druh pozemku

Záhrada

Spôsob využívania pozemku

Pozemok prevažne v zastavanom území obce alebo v záhradkárskej osade, na ktorom sa pestuje zelenina, ovocie, okrasná nízka a vysoká zeleň a iné poľnohospodárske plodiny

Umiestnenie pozemku

Pozemok je umiestnený v zastavanom území obce

Spoločná nehnuteľnosť

Pozemok nie je spoločnou nehnuteľnosťou

Druh právneho vzťahu

Neevidovaný

Údaje platné k dátumu

27. 04. 2020

Druh chránenej nehnuteľnosti (1)

- Chránené ložiskové územie

Stavba (0)

Neexistuje záznam

Vlastník (1)

- 1. Mesto, Trebišov, SR (Podiel: 1/1)

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 22

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 25. 05. 2020

Názov materiálu: Prevod nehnuteľného majetku mesta (Milan Eškut)

Obsah materiálu: - dôvodová správa
- geometrický plán

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

prevod nehnuteľného majetku mesta, podľa ustanovenia § 9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov, a to nehnuteľnosti nachádzajúcej sa v katastrálnom území Trebišov, zapísanej na LV č. 4170, a to pozemku, registra C KN, parc. č. 3966/808, zastavaná plocha a nádvorie, o výmere 173 m², vzniknutého na základe Geometrického plánu č. 34873066-32/2015 vyhoveného: Ladislav Duplinský-GEODÉZIA, so sídlom: Námestie mieru 804, 075 01 Trebišov, IČO: 34 873 066, zo dňa 09.12.2015, úradne overeného dňa 11.12.2015 pod č. G1-410/15, oddelením od pôvodného pozemku, registra C KN, parc. č. 3966/1, zastavaná plocha a nádvorie, o výmere 1 ha 7140 m², v prospech nadobúdateľa: Milan Eškut, rod. Eškut, bytom 076 12 Kuzmice č. 95, v podiele 1/1, za kúpnu cenu 1.730,00 EUR.

Dôvod hodný osobitného zreteľa spočíva v tom, že novovzniknutý pozemok je príľahlým pozemkom k pozemku vo vlastníctve nadobúdateľa a splňa podmienky pre vysporiadanie podľa Koncepčného zámeru majetkoprávneho vysporiadania mestských pozemkov dlhodobo užívaných inými osobami, účinného od 01.05.2019.

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Mgr. Katarína Futóva, právnik

V Trebišove 28. 04. 2020

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

Dôvodová správa

k predaju pozemku parc.č. 3966/808 – žiadosť p. Milan Eškut

Dňa 07.02.2020 požiadal p. Milan Eškut , bytom Trebišovská 95/29, 076 12 Kuzmice, o odkúpenie pozemku reg. C KN parc. č. 3966/808 o výmere 173 m², druh pozemku zastavané plochy a nádvoria.

Novovytvorená parcela č. 3966/808 vznikla odčlenením od parcely č. 3966/1, ktorej vlastníkom je mesto Trebišov (LV č. 4170), geometrickým plánom č. 34873066-32/2015 zo dňa 10.12.2015.

Uvedené parcely sú príahlé k pozemku reg. C KN parc. č. 3966/503 o výmere 600 m², ktorý je vo vlastníctve žiadateľa, a je stavebným pozemkom. Žiadateľ pozemky dlhodobo užíva. Poznávam, že v danej lokalite je p. Eškut jediným vlastníkom stavebného pozemku, ktorý doteraz nevyužil možnosť odkúpiť ním užívanú časť mestského pozemku nezastavanú stavbami a príahlú k pozemku v jeho vlastníctve.

Pozemky v zastavanom území mesta, ktoré nie sú zastavané stavbami, mesto Trebišov v zmysle koncepčného zámeru „Majetkoprávne vysporiadanie pozemkov dlhodobo užívaných inými osobami“ odpredá užívateľom týchto pozemkov za zvýhodnených podmienok schválených Mestským zastupiteľstvom.

Spracoval: Ing. arch. Alexander Bugala, vedúci oddelenia VaM

V Trebišove 27.04.2020

MILAN EŠKUT TREBIŠOVSKA 95/29 OŤG 12 KUZMICE

MESTO TREBIŠOV
M. R. ŠTEFANIKA 862 204
OŤF 25 TREBIŠOV
ODDELLENIE VÝSTAVBY

| | |
|--------------------------------|----------------|
| MESTO TREBIŠOV MESTSKÝ ÚRAD | |
| Došlo: -7. 02. 2020 | |
| Evidenčné číslo: 9790/2020 | Číslo spisu: |
| Prílohy: 1 | Výsledok: 6/ST |

VEC: ŽIADOSŤ O ODKUPENIE POĽEMKU.

MILAN EŠKUT nar. 23. 6. 1945 TREBIŠOVSKA 95/29
OŤG 12 KUZMICE TÝMTO ŽIADAM O ODKUPENIE
POĽEMKU REG. ČK 3966/808 KATASTRÁLNE
ÚZEMIE TREBIŠOV ZHYSLE KONCEPČNÉHO ZÁMERU
MAJETKO PRÁVNĚ VYSPORIADANIE MESTSKÝCH POĽEMKOV
DLHODOBO UŽÍVANÝCH INÝMI OSOBNAMI DÔVODOM
ODKUPENIA POĽEMKU JE JEHO DLHODOBE UŽÍVANIE
A ZÁMER VÝST. R. P.

PODPIS



VÝKAZ VÝMER

| Doterajší stav | | | | | Zmeny | | | | | Nový stav | | | | | |
|--|---------|--------|--------|----------------|--------------|------|-----------------|----------------|------------------|----------------|---------------|--------|----------------|----------------------|--|
| Číslo | | | Výmera | | Druh pozemku | Diel | k parcele číslo | m ² | od parcely číslo | m ² | Číslo parcely | Výmera | | Druh pozemku kód | Vlastník (iná opráv. osoba) adresa (sídlo) |
| PK vložky | parcely | | | | | | | | | | | ha | m ² | | |
| LV | PK | KN | ha | m ² | | | | | | | | ha | m ² | | |
| STAV PRÁVNÝ JE TOTOŽNÝ S REGISTROM C KN | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4170 | | 3966/1 | 1 | 7140 | zastav.pl. | | | | | | 3966/1 | 1 | 6967 | zastav.pl. 18.401 | doterajší |
| | | | | | | | | | | | 3966/808 | | 173 | zastav.pl. 18.401 | Mesto Trebišov |
| Spolu | | | | 1 7140 | | | | | | | | 1 | 7140 | | |

Poznámka: 401-Chránené ložiskové územie

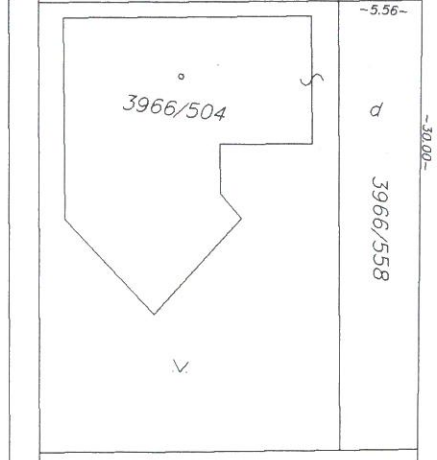
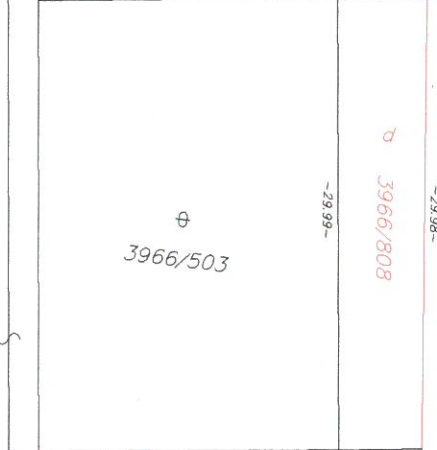
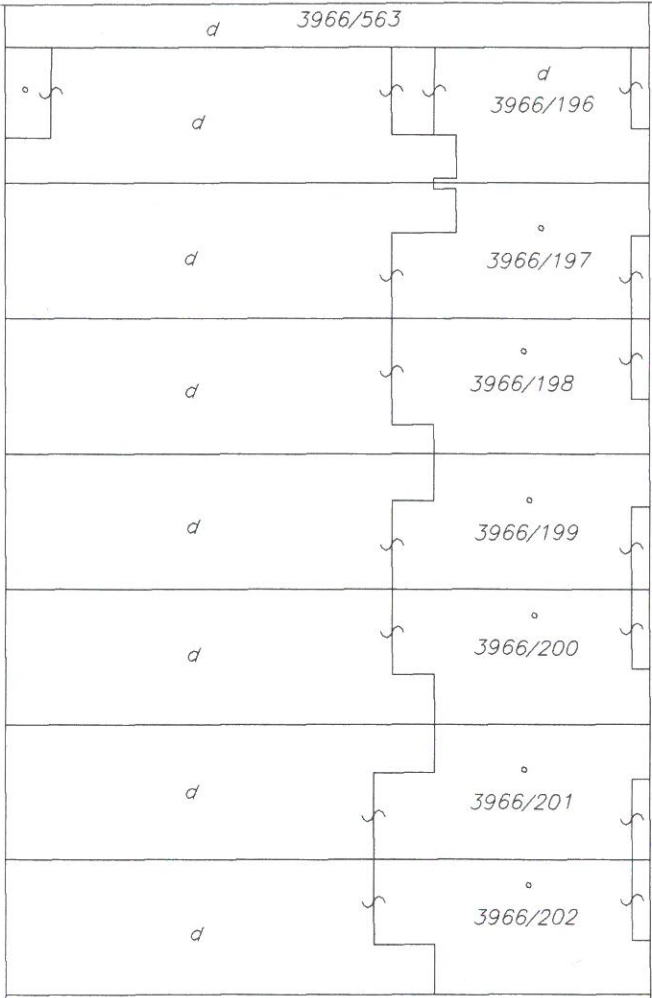
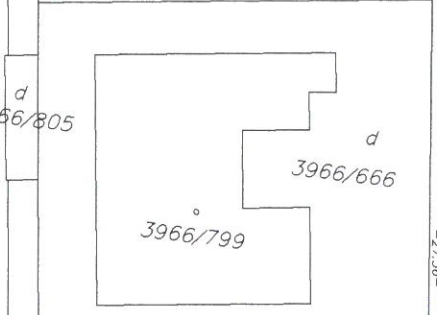
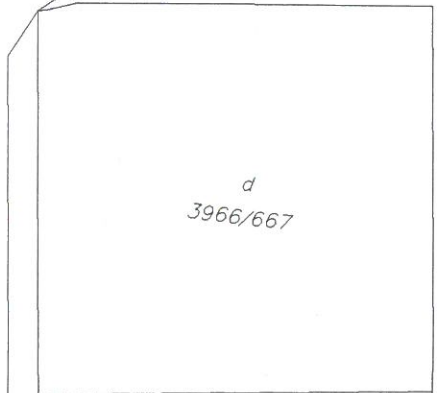
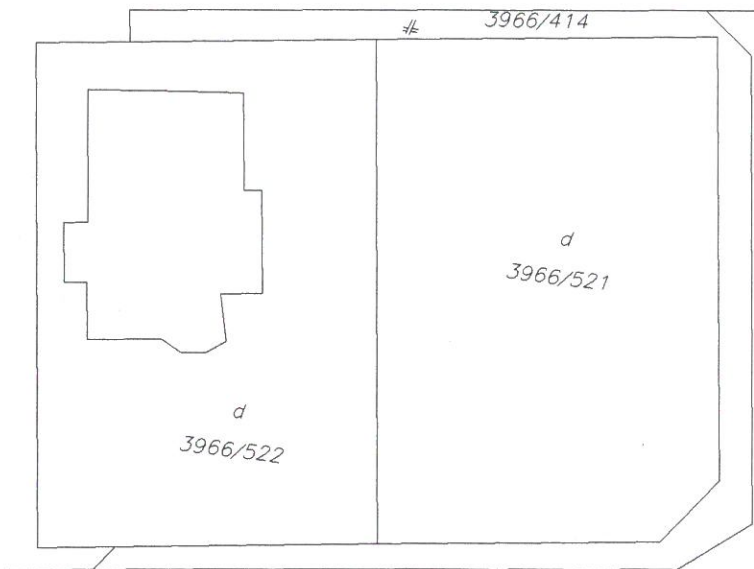
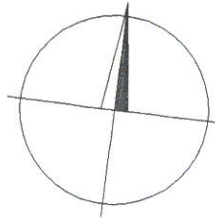
Legenda: kód spôsobu využívania pozemkov:

18 - Dvor

„Správne poplatky zaplatené“

Geometrický plán je podkladom na právne úkony, keď údaje doterajšieho stavu výkazu výmer sú zhodné s údajmi platných výpisov z katastra nehnuteľnosti

| | | | | | | | | |
|--|-------------------|--|---------------------|---------------------------|--|------------------------|-----------------------|-------------------------|
| Vyhoviteľ GEODÉZIA Ladislav Duplinský-GEODÉZIA Námestie Mieru 804 07501 Trebišov IČO: 34873066 | Kraj | <i>Košický</i> | Okres | <i>Trebišov</i> | Obec | <i>Trebišov</i> | | |
| | Katastr. územie | <i>Trebišov</i> | Číslo plánu | <i>34873066 - 32/2015</i> | Mapový list č. | <i>Trebišov 1-5/23</i> | | |
| GEOMETRICKÝ PLÁN na oddelenie pozemku p.č. 3966/808 | | | | | | | | |
| Vyhotožil | | Autorizačne overil | | | Úradne overil | | | |
| Dňa: | <i>09.12.2015</i> | Meno: | <i>L. Duplinský</i> | Dňa: | <i>10.12.2015</i> | Meno: | <i>Ing. Peter Pač</i> | |
| | | | | | Dňa: | <i>11. DEC. 2015</i> | Meno: | <i>Ing. Vojtech DUČ</i> |
| Nové hranice boli v prírode označené plotom | | Náležitostami a presnosťou zodpovedá predpisom | | | Úradne overené podľa § 9 zákona NR SR č.215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii | | | |
| Záznam podrobného merania (meračský náčrt) č. 4791 | | | | | | | | |
| Súradnice bodov označených číslami a ostatné meračské údaje sú uložené vo všeobecnej dokumentácii | | | | | | | | |
| | | Pečiatka a podpis | | | Pečiatka a podpis | | | |



4531/1 →

Číslo listu vlastníctva

4959

Výmera parcely v m²

600

Katastrálne územie

Trebišov (864188)

Obec

Trebišov

Druh pozemku

Ostatná plocha

Spôsob využívania pozemku

Pozemok, na ktorom sú skaly, svahy, rokliny, výmole, vysoké medze s krovím alebo kamením a iné plochy, ktoré neposkytujú trvalý úžitok

Umiestnenie pozemku

Pozemok je umiestnený v zastavanom území obce

Spoločná nehnuteľnosť

Pozemok nie je spoločnou nehnuteľnosťou

Druh právneho vzťahu

Neevidovaný

Údaje platné k dátumu

07. 02. 2020

Druh chránenej nehnuteľnosti (1)

- Chránené ložiskové územie

Stavba (0)

Neexistuje záznam

Vlastník (1)

- 1. Eškut Milan a Kamila Eškutová r. Vojteková, 076 12, Kuzmice, č. 95, SR (Podiel: 1/1)

Parcela registra C, 3966/503

Košický > Trebišov > Trebišov > k.ú. Trebišov



Parcela registra C, 3966/503

Košický > Trebišov > Trebišov > k.ú. Trebišov



Číslo listu vlastníctva

4959

Výmera parcely v m²

600

Katastrálne územie

Trebišov (864188)

Obec

Trebišov

Druh pozemku

Ostatná plocha

Spôsob využívania pozemku

Pozemok, na ktorom sú skaly, svahy, rokliny, výmole, vysoké medze s krovím alebo kamením a iné plochy, ktoré neposkytujú trvalý úžitok

Umiestnenie pozemku

Pozemok je umiestnený v zastavanom území obce

Spoločná nehnuteľnosť

Pozemok nie je spoločnou nehnuteľnosťou

Druh právneho vzťahu

Neevidovaný

Údaje platné k dátumu

27. 04. 2020

Druh chránenej nehnuteľnosti (1)

- Chránené ložiskové územie

Stavba (0)

Neexistuje záznam

Vlastník (1)

- 1. Eškut Milan a Kamila Eškutová r. Vojteková, 076 12, Kuzmice, č. 95, SR (Podiel: 1/1)

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 23

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 25. 05. 2020

Názov materiálu: Prevod nehnuteľného majetku mesta (Trebišovská energetická, s.r.o.)

Obsah materiálu: - dôvodová správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

prevod nehnuteľného majetku mesta zámenou, v súlade s ustanoveniami § 9a ods. 8 písm. e) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov:

- a to nehnuteľností vo vlastníctve mesta Trebišov, nachádzajúcich sa v katastrálnom území Trebišov, zapísaných na LV č. 9545:
 - a) stavba, budova technickej vybavenosti (výmenníková stanica ASTRA), súpisné číslo 3952, postavená na pozemku registra C KN, parc. č. 3160/5
 - b) pozemok registra C KN, parc. č. 3160/5, zastavaná plocha a nádvorie, o výmere 248 m²,
 - c) pozemok registra C KN, parc. č. 1434/4, záhrada, o výmere 3219 m²;

- za nehnuteľnosti vo vlastníctve Trebišovskej energetickej, s.r.o., so sídlom: Poľná 2480/4, 075 01 Trebišov, IČO: 44 498 578, nachádzajúce sa v katastrálnom území Trebišov, zapísaných na LV č. 9455:
 - a) stavba, budova technickej vybavenosti (kotolňa PK-2), súpisné číslo 2479, postavená na pozemku registra C KN, parc. č. 2257/88
 - b) pozemok registra C KN, parc. č. 2257/88, zastavaná plocha a nádvorie, o výmere 522 m²,

pričom mesto Trebišov doplatí Trebišovskej energetickej, s.r.o., z titulu cenového rozdielu účtovnej hodnoty zamieňaných nehnuteľností, sumu vo výške 62.700,00 EUR s DPH, v dvoch splátkach po 20.000 EUR s DPH a s treťou splátkou vo výške 22.700,00 EUR s DPH, so splatnosťou najneskôr k 30.06.2020, 31.03.2021 a 31.03.2022.

Osobitný zreteľ spočíva v zámere obchodnej spoločnosti Trebišovská energetická, s.r.o. v zamieňanej nehnuteľnosti umiestniť komunikačný uzol pre riadenie celého systému centrálného vykurovania, najmä v súvislosti s ďalším rozvojom systému, s prechodom na centrálnu zásobovanie teplom 4. generácie.

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Mgr. Katarína Futóva, právnik

V Trebišove 20. 04. 2020

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

Dôvodová správa

Prevod nehnuteľného majetku mesta

Mesto Trebišov, v rámci prevodu tepelného hospodárstva na nového vlastníka Trebišovská energetická, s.r.o., previedlo aj kotolne, ktoré v súčasnosti po modernizácii tepelného hospodárstva a prechod na centrálny zdroj tepla stratili svoje využitie.

Mesto si na uvádzané nehnuteľnosti vo vlastníctve Trebišovskej energetickej, s.r.o., so sídlom: Poľná 2480/4, 075 01, Trebišov, IČO: 44 498 578, nachádzajúce sa v katastrálnom území Trebišov, zapísaných na LV č. 9455, ponechalo zachované predkupné právo:

- a) stavba, budova technickej vybavenosti (kotolňa PK-2), súpisné číslo 2479, postavená na pozemku registra C KN, parc. č. 2257/88,
- b) pozemok registra C KN, parc. č. 2257/88, zastavaná plocha a nádvorie, o výmere 522 m², (ďalej iba „kotolňa“).

Naopak mestu, po predaji tepelného hospodárstva, ostala vo vlastníctve nehnuteľnosti, nachádzajúcich sa v katastrálnom území Trebišov, zapísaných na LV č. 9545:

- a) stavba, budova technickej vybavenosti (výmenníková stanica ASTRA), súpisné číslo 3952, postavená na pozemku registra C KN, parc. č. 3160/5,
- b) pozemok registra C KN, parc. č. 3160/5, zastavaná plocha a nádvorie, o výmere 248 m² (ďalej iba „výmenníková stanica“).
- c) pozemok registra C KN, parc. č. 1434/4, záhrada, o výmere 3219 m².

Mesto Trebišov plánuje zamenenú kotolňu zveľadiť a zriadiť v nej funkčný priestor slúžiaci ako verejné účelové zariadenie s oddychovými a relaxačnými prvkami.

Trebišovská energetická, s.r.o., deklarovala zámer v získanej výmenníkovej stanici do budúca zriadiť komunikačný uzol pre riadenie celého systému centrálného vykurovania, najmä v súvislosti s ďalším rozvojom systému, s prechodom na centrálné zásobovanie teplom 4. generácie.

Znaleckým posudkom č. 108/2019, zo dňa 15.07.2019, vypracovaným súdnym znalcom Ing. Ondrejom Ostrožovičom, bola stanovená všeobecná hodnota výmenníkovej stanice a pozemku, na ktorom stavba stojí, na hodnotu 40.200,- EUR.

Znaleckým posudkom č. 135/2018, zo dňa 23.07.2018, vypracovaným súdnym znalcom Ing. Ondrejom Ostrožovičom, bola stanovená všeobecná hodnota kotolne a pozemku, na ktorom je postavená, na hodnotu 144.000,- EUR.

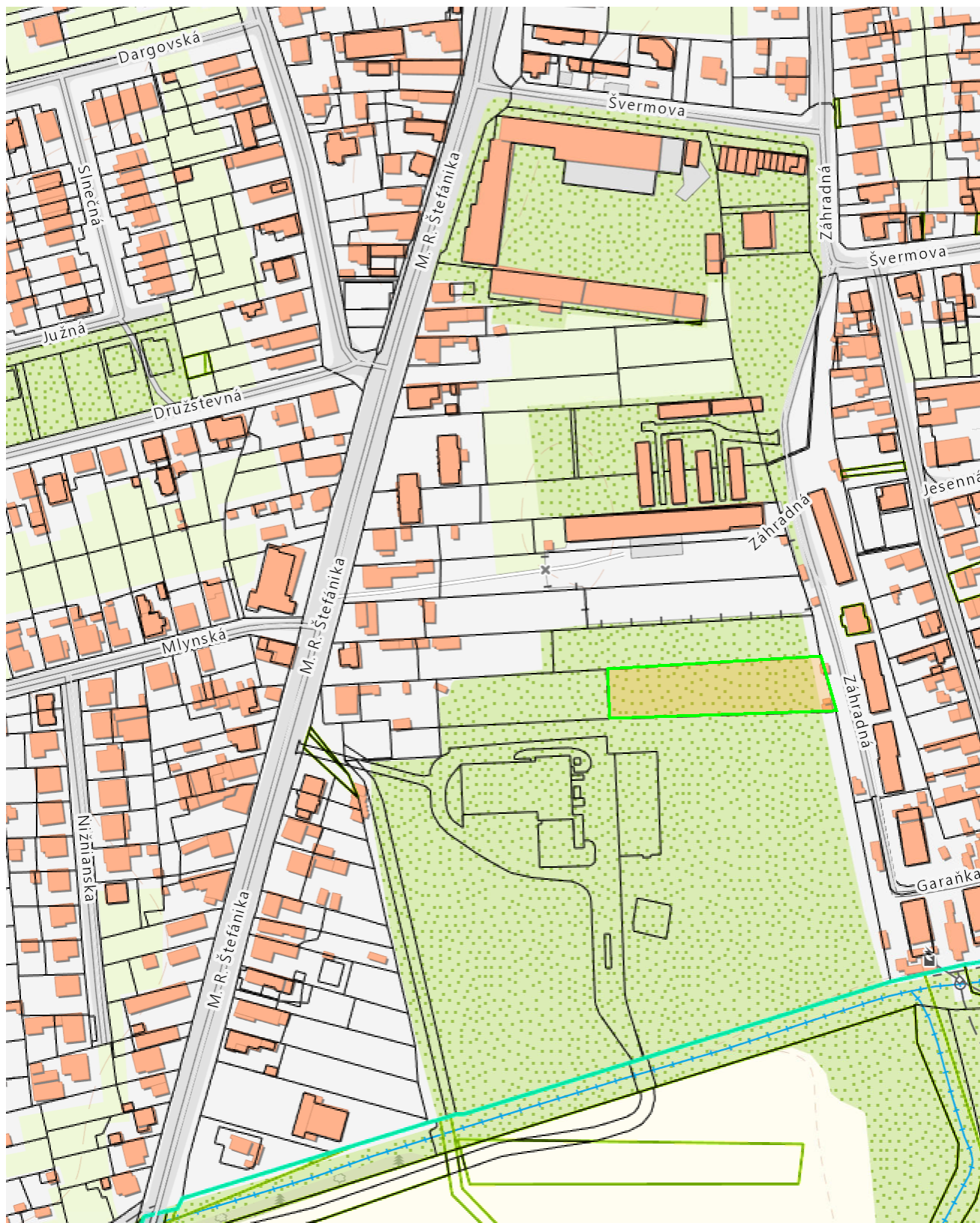
Znaleckým posudkom č. 107/2019, zo dňa 15.07.2019, vypracovaným súdnym znalcom Ing. Ondrejom Ostrožovičom, bola stanovená všeobecná hodnota pozemku na hodnotu 9.300,- EUR.

Mesto Trebišov a Trebišovská energetická, s.r.o., sa vzhľadom na rozdiel v cenách a časový odstup od vypracovania znaleckých posudkov a primeraného opotrebenia nehnuteľností, dohodli na doplatení rozdielu v cenách nehnuteľností vo výške 62.700 EUR s DPH, v prospech Trebišovskej energetickej, s.r.o.

V Trebišove dňa 28. 04. 2020
Spracoval: Mgr. Katarína Futóva

Parcela registra C, 1434/4

Košický > Trebišov > Trebišov > k.ú. Trebišov



Číslo listu vlastníctva

4170

Výmera parcely v m²

3219

Katastrálne územie

Trebišov (864188)

Obec

Trebišov

Druh pozemku

Záhrada

Spôsob využívania pozemku

Pozemok prevažne v zastavanom území obce alebo v záhradkárskej osade, na ktorom sa pestuje zelenina, ovocie, okrasná nízka a vysoká zeleň a iné poľnohospodárske plodiny

Umiestnenie pozemku

Pozemok je umiestnený v zastavanom území obce

Spoločná nehnuteľnosť

Pozemok nie je spoločnou nehnuteľnosťou

Druh právneho vzťahu

Neevidovaný

Údaje platné k dátumu

12. 05. 2020

Druh chránenej nehnuteľnosti (1)

- Chránené ložiskové územie

Stavba (0)

Neexistuje záznam

Vlastník (1)

- 1. Mesto, Trebišov, SR (Podiel: 1/1)

Parcela registra C, 2257/88

Košický > Trebišov > Trebišov > k.ú. Trebišov



Číslo listu vlastníctva

9455

Výmera parcely v m²

522

Katastrálne územie

Trebišov (864188)

Obec

Trebišov

Druh pozemku

Zastavaná plocha a nádvorie

Spôsob využívania pozemku

Pozemok, na ktorom je postavená nebytová budova označená súpisným číslom

Umiestnenie pozemku

Pozemok je umiestnený v zastavanom území obce

Spoločná nehnuteľnosť

Pozemok nie je spoločnou nehnuteľnosťou

Druh právneho vzťahu

Neevidovaný

Údaje platné k dátumu

12. 05. 2020

Druh chránenej nehnuteľnosti (1)

- Chránené ložiskové územie

Stavba (1)

- Súpisné číslo 2479

Vlastník (1)

- 1. Trebišovská energetická, s.r.o., Poľná 2480/4, Trebišov, PSČ 075 01, SR (Podiel: 1/1)

Parcela registra C, 3160/5

Košický > Trebišov > Trebišov > k.ú. Trebišov



Číslo listu vlastníctva

9545

Výmera parcely v m²

248

Katastrálne územie

Trebišov (864188)

Obec

Trebišov

Druh pozemku

Zastavaná plocha a nádvorie

Spôsob využívania pozemku

Pozemok, na ktorom je postavená nebytová budova označená súpisným číslom

Umiestnenie pozemku

Pozemok je umiestnený v zastavanom území obce

Spoločná nehnuteľnosť

Pozemok nie je spoločnou nehnuteľnosťou

Druh právneho vzťahu

Neevidovaný

Údaje platné k dátumu

12. 05. 2020

Druh chránenej nehnuteľnosti (1)

- Chránené ložiskové územie

Stavba (1)

- Súpisné číslo 3952

Vlastník (1)

- 1. Mesto Trebišov, M.R.Štefánika 862, 07525 Trebišov, SR (Podiel: 1/1)

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 24

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 25.05.2020

Názov materiálu: Prenájom nehnuteľného majetku mesta Trebišov pre nájomcu Cirkevná stredná odborná škola sv. Jozafáta

Obsah materiálu: - dôvodová správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

v súlade s ustanovením § 9a ods. 9 písm. c) zákona č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov a v súlade so Zásadami hospodárenia a nakladania s majetkom mesta, prenechanie nehnuteľnosti, ktorá je majetkom mesta Trebišov, a to nehnuteľnosti – priestoru reštaurácie a príslušného zázemia o výmere 295 m², nachádzajúceho sa v priestoroch mestskej krytej plavárne, súp. č. 2281, ktorá je postavená na pozemku registra C KN, parc. č. 3822/12, zastavaná plocha a nádvorie, o výmere 3363 m², katastrálne územie Trebišov, zapísaná na LV č. 4170, vedenom Okresným úradom Trebišov, katastrálnym odborom, do nájmu pre nájomcu: **Cirkevná stredná odborná škola sv. Jozafáta, Komenského 1963/10, 075 01 Trebišov, IČO: 35555912, na dobu určitú - 7 rokov odo dňa účinnosti zmluvy, za nájomné vo výške 1 EURO ročne.**

Dôvod hodný osobitného zreteľa spočíva v skutočnosti, že nehnuteľnosť sa prenájme za účelom zriadenia pracoviska praktického vyučovania nájomcu, vo forme zriadenia reštauračného zariadenia slúžiaceho na výučbu žiakov nájomcu a taktiež slúžiaceho návštevníkom mestskej krytej plavárne a verejnosti, pričom nájomca tento priestor zveľadí vo forme rekonštrukcie prenajatých priestorov, v celkovej hodnote najmenej 120.000,- EUR s DPH.

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: JUDr. Martin Galgoczy, vedúci kancelárie primátora

V Trebišove 14. 05. 2020

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

Dôvodová správa

k prenájmu nehnuteľného majetku mesta Trebišov

Mesto Trebišov v zastúpení primátora a Cirkevná stredná odborná škola sv. Jozafáta v zastúpení jej riaditeľa RNDr. Slavomíra Partilu, viedli rokovania smerujúce k zriadeniu pracoviska praktického vyučovania v priestoroch bývalej reštaurácie „Ponorka“. Tento priestor je v rámci súčasne prebiehajúcej rekonštrukcie neriešený.

V predkladanom materiáli sa ponúka riešenie tohto priestoru v podobe zriadenia pracoviska praktického vyučovania Cirkevnou strednou odbornou školou sv. Jozafáta. V rámci zriadeného pracoviska by jednak prebiehalo praktické vyučovanie žiakov cirkevnej strednej školy a jednak by boli poskytované reštauračné a občerstvovacie služby návštevníkom krytej plavárne a taktiež ostatnej verejnosti, obdobne ako v reštaurácii „Mladost“.

V súčasnosti je tento priestor v stave „holopriestoru“ a teda bez akýchkoľvek úprav. Na základe dohody cirkevná stredná škola, v prípade schválenie nájmu mestským zastupiteľstvom, investuje do rekonštrukcie zveľadenia a zariadenia reštaurácie sumu najmenej vo výške 120.000,- EUR s DPH.

Takto zriadenú reštauráciu škola plánuje prevádzkovať najmenej po dobu 7 rokov, pričom v rámci nájomnej zmluvy je dohodnuté prednostné právo na predĺženie nájmu. V rámci budúceho vysporiadanie investície si zmluvné strany dohodli nasledovný postup:

- a) *V prípade, ak zmluva skončí dohodou, uplynutím doby alebo výpoveďou zo strany nájomcu, Nájomca nie je oprávnený si uplatňovať voči Prenajímateľovi náhradu nákladov vynaložených Nájomcom v Predmete nájmu, počas doby nájmu. Vo vzťahu k Predmetu nájmu, jeho zhodnoteniu a vybaveniu platí, že Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení kúpnej zmluvy, ktorou Nájomca prevádza na Prenajímateľa technické zhodnotenie nájmu k momentu účinnosti skončenia nájmu výpoveďou Nájomcu, za kúpnu cenu 1,00 EUR a Prenajímateľ toto technické zhodnotenie preberá k momentu účinnosti skončenia nájmu výpoveďou Nájomcu do svojho vlastníctva a uhradí za tento hnuťelný majetok kúpnu cenu 1,00 EUR.*
- b) *V prípade, ak vypovie Zmluvu Prenajímateľ, Nájomca je oprávnený uplatňovať si voči Prenajímateľovi náhradu nákladov vynaložených Nájomcom v Predmete nájmu, počas doby nájmu, zníženú o výšku mesačných odpisov tohto majetku Nájomcom a Prenajímateľ sa zaväzuje náhradu nákladov vynaložených Nájomcom v Predmete nájmu, počas doby nájmu, zníženú o výšku mesačných odpisov tohto majetku Nájomcom, Nájomcovi uhradiť.*
- c) *V prípade, ak od Zmluvy písomne odstúpi Prenajímateľ, Nájomcovi **nepatrí** nárok voči Prenajímateľovi na náhradu nákladov vynaložených Nájomcom v Predmete nájmu počas doby nájmu.*
- d) *V prípade, ak od Zmluvy písomne odstúpi Nájomca, Nájomcovi naďalej patrí nárok voči Prenajímateľovi na náhradu nákladov vynaložených Nájomcom v Predmete nájmu, počas doby nájmu, zníženú o výšku mesačných odpisov tohto majetku Nájomcom a Prenajímateľ sa zaväzuje náhradu nákladov vynaložených Nájomcom v Predmete nájmu, počas doby nájmu, zníženú o výšku mesačných odpisov tohto majetku Nájomcom, Nájomcovi uhradiť najneskôr do 90 dní od skočenia nájmu odstúpením od Zmluvy Nájomcom.*

Detailne vzťahy medzi zmluvnými stranami sú dohodnuté v nájomnej zmluve, ktorá je prílohou tejto dôvodovej správy. K dôvodovej správe prikladáme aj návrh nového dispozičného riešenia zázemia reštaurácie. Priestory samotnej reštaurácie sa dispozične meniť nebudú.

V Trebišove dňa 14. 05. 2020

Spracoval: JUDr. Martin Galgoczy

„NÁJOMNÁ ZMLUVA

uzatvorená podľa § 663 a nasledujúcich zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník
(ďalej len „Zmluva“)

uzatvorená medzi:

Prenajímateľom:

Názov: **Mesto Trebišov**
So sídlom: **M. R. Štefánika 862/204, 075 01 Trebišov**
Zastúpené: **PhDr. Marek Čižmár, primátor**
IČO: **00 331 996**
DIČ: **2020773590**
Bankové spojenie : **SK39 0200 0000 0000 1932 5622**

a

Nájomcom:

Názov: **Cirkevná stredná odborná škola sv. Jozafáta**
So sídlom: **Komenského 1963/10 07501 Trebišov,**
Zastúpené: **RNDr. Slavomír Partila, riaditeľ**
IČO: **35555912**
IČ DPH: **SK 2021887131**
DIČ: **2021887131**
IBAN: **SK26 0200 0000 0018 2369 0756**
(Prenajímateľ a Nájomca ďalej tiež ako „Zmluvné strany“ a každý jednotlivo ako „Zmluvná strana“)

I. PREDMET NÁJOMNEJ ZMLUVY

1. Za podmienok uvedených v tejto Zmluve prenecháva Prenajímateľ Nájomcovi do výlučného užívania Predmet nájmu a Nájomca ho za týchto podmienok preberá. Nájomca bude výlučným užívateľom Predmetu nájmu a jeho užívanie nebude obmedzované žiadnym právom tretej osoby, pokiaľ ďalej v Zmluve nie je dohodnuté inak.

II. PREDMET NÁJMU

1. Predmetom nájmu je objekt reštaurácie a príslušného zázemia o výmere 295 m² a ktorý je situovaný v priestoroch budovy mestskej plavárne, stavby súpisné číslo 2281, nachádzajúcej sa na nehnuteľnosti - parcele registra C, parcelné číslo 3822/12, zapísanej na liste vlastníctva č. 4170, vedeného Okresným úradom Trebišov, katastrálnym odborom, pre okres: Trebišov, obec: Trebišov, katastrálne územie: Trebišov, druh pozemku: zastavaná plocha a nádvorie, o výmere 3.363,00 m².(ďalej aj „Reštaurácia“). Objekt reštaurácie zahŕňa schodiskové priestory, priestory predsiení, sociálnych zariadení a spŕch, priestory kuchyne, prípravárne, skladov, šatní pre personál, sušiarne, chodby a priestory samotnej reštaurácie, baru a salónika.
2. Prenajímateľ prehlasuje, že je oprávnený Predmet nájmu prenajať a na Predmete nájmu neviaznu žiadne nájomné alebo iné práva tretích osôb, ktoré by znemožňovali alebo sťažovali výlučné užívanie Predmetu nájmu Nájomcom.
3. Prenajímateľ prenecháva Predmet nájmu opísaný v bode 1 tohto článku Zmluvy do užívania Nájomcovi za odplatu uvedenú v článku V. Zmluvy.
3. Nájomca prehlasuje, že Predmet nájmu, ktorý je predmetom tejto Zmluvy a je opísaný v bode 1 tohto článku Zmluvy si riadne prehladal, jeho technický stav je mu známy, prenajímateľ ho oboznámil so všetkými vadami a poškodeniami, nič nezamlčal a v takom stave ho preberá. Tento stav je riadne zaznamenaný v preberacom protokole.

III. ÚČEL NÁJMU

1. Predmet nájmu sa Nájomcovi prenajíma v stave holopriestoru a na účely zriadenia pracoviska praktického vyučovania žiakov a na poskytovania reštauračných služieb. Nájomca sa zaväzuje spolu s poskytovaním reštauračných služieb zároveň vykonať rekonštrukciu reštaurácie

zázemia reštauračných priestorov, za účelom zvýšenia ich štandardu podľa podmienok dohodnutých v tejto Zmluve.

2. Rekonštrukcia reštaurácie sa vykoná na náklady Nájomcu. Nájomca sa zaväzuje do rekonštrukcie Reštaurácie preinvestovať najmenej sumu vo výške 120.000,00 EUR s DPH do najneskôr do piatich (5) mesiacov odo dňa kolaudácie objektu mestskej plavárne.
3. Prenajímateľ sa zaväzuje odovzdať Nájomcovi všetku jemu dostupnú technickú dokumentáciu týkajúcu sa Predmetu nájmu, spolu so všetkými existujúcimi povoleniami a ďalšími rozhodnutiami príslušných orgánov a zároveň poskytnúť všetku súčinnosť, ktorá je potrebná na dosiahnutie účelu nájmu podľa tejto Zmluvy, vrátane rekonštrukcie reštauračných priestorov, spoločných priestorov, ostatných častí Reštaurácie. V prípade nesplnenia akejkoľvek povinnosti Prenajímateľa, vyplývajúcej z tohto bodu Zmluvy, má právo Nájomca odstúpiť od Zmluvy v rozsahu bodu 7 článku IX. tejto Zmluvy.
4. Nájomca je oprávnený užívať Predmet nájmu len spôsobom dohodnutým v tejto Zmluve. Predmet nájmu alebo jeho časť je oprávnený dať do podnájmu tretej osobe s výlučným súhlasom Prenajímateľa.

IV. DOBA NÁJMU

1. Predmet nájmu prenajíma Prenajímateľ Nájomcovi na dobu určitú, na dobu siedmich (7) rokov od účinnosti tejto Zmluvy. Koniec takto určenej lehoty prípadne na deň, ktorý sa pomenovaním alebo číslom zhoduje s dňom, ktorým zmluva nadobudla účinnosť a od ktorého sa lehota siedmich (7) rokov počíta. Ak nie je takýto deň v poslednom mesiaci, prípadne koniec lehoty na jeho posledný deň.

V. VÝŠKA A SPLATNOSŤ NÁJOMNÉHO

1. Nájomca je povinný platiť Prenajímateľovi za užívanie Predmetu nájmu dohodnuté nájomné vo výške 1.EURO ročne za celý Predmet nájmu a počas celej doby nájmu podľa tejto Zmluvy (ďalej ako „Nájomné“). **Povinnosť úhrady Nájomného v dohodnutej výške vzniká od prvého dňa účinnosti tejto Zmluvy. Nájomné sa uhrádza ročne dopredu za rok trvania nájmu. Prvé nájomné je splatné do 30 dní odo dňa účinnosti zmluvy a to na základe prenajímateľom vystaveného a riadne doručeného daňového dokladu. Nasledujúce nájomné je splatné do 30 dní odo dňa doručenia daňového dokladu nájomcovi na aktuálny rok nájmu.**
2. Daňový doklad (faktúra) musí obsahovať náležitosti vyžadované zákonom a touto Zmluvou. Ak daňový doklad (faktúra) nebude obsahovať náležitosti požadované všeobecne záväznými predpismi a/alebo touto Zmluvou alebo bude obsahovať nesprávne alebo neúplné údaje, Nájomca je oprávnený vrátiť ju bez zaplatenia späť Prenajímateľovi na prepracovanie. V takom prípade sa plynutie lehoty splatnosti zastavuje a nová lehota splatnosti začína plynúť odznova odo dňa doručenia novej - opravenej faktúry Kupujúcemu. V tomto prípade Predávajúci nemá právo na úrok z omeškania s úhradou peňažného záväzku Kupujúceho.

VI. NÁKLADY SPOJENÉ S PREVÁDZKOU PREDMETU NÁJMU

1. Náklady vzniknuté prevádzkou a užívaním Predmetu nájmu, **najmä** spotrebovaná elektrická energia, plyn, vodné, stočné, kúrenie (ďalej spoločne iba „médiá“) znáša nájomca. Náklady na poistenie hnutel'ného majetku nachádzajúceho sa v Predmete nájmu, poistenie zodpovednosti za škodu na majetku prenajímateľa, náklady zákonných revízií a kontrol na zariadeniach vo vlastníctve nájomcu a iné náklady na prevádzkovanie reštauračných služieb vrátane likvidácie odpadu znáša nájomca. Náklady na poistenie nehnuteľnosti, revízie a kontroly zariadení vo vlastníctve prenajímateľa znáša prenajímateľ.
2. Spotreba elektrickej energie, vody (vrátane stočného) a plynu bude určovaná na základe odpočtu samostatných certifikovaných meradiel.

VII. INVESTÍCIE DO PREDMETU NÁJMU

1. Nájomca sa zaväzuje počas doby nájmu preinvestovať do rekonštrukcie Predmetu nájmu vlastné finančné prostriedky do kuchyne, do reštauračnej časti Reštaurácie a ostatných častí Reštaurácie podľa nižšie uvedených kritérií a postupov.

2. *Nájomca sa zaväzuje preinvestovať do rekonštrukcie Reštaurácie sumu najmenej vo výške 120.000,00 EUR s DPH, v lehote najneskôr do piatich (5) mesiacov odo dňa kolaudácie objektu mestskej plavárne. Rozsah, komplexnosť a podrobný rozpis úkonov rekonštrukcie reštaurácie bude predmetom predchádzajúceho písomného odsúhlasenia prenajímateľom „Nesplnenie tejto povinnosti zo strany Nájomcu je dôvodom na odstúpenie Prenajímateľa od tejto zmluvy*
3. *Prenajímateľ je povinný počas plánovaných rekonštrukcií poskytovať Nájomcovi všetku súčinnosť, ktorá je potrebná na priebeh a ukončenie rekonštrukcie reštaurácie. Prenajímateľ sa zaväzuje protokolárne prevziať a schváliť ukončené rekonštrukčné práce etapy. Nájomca je povinný rozsah investícií do rekonštrukcie Reštaurácie a Prenajímateľovi preukázať rozpisom preinvestovaných nákladov do rekonštrukcie po ukončení rekonštrukčných prác.*
4. *Prenajímateľ a Nájomca sa, v súlade s § 24 ods. 2 zákona č. 595/2003 Z. z. o dani z príjmov, dohodli, že technické zhodnotenie Predmetu nájmu, ktoré uhradí Nájomca, či už vykonaním rekonštrukcií reštauračnej časti Reštaurácie, alebo iným zhodnotením Predmetu nájmu, môže odpisovať Nájomca. Prenajímateľ je povinný nezvyšovať, o takto vykonané zhodnotenie Predmetu nájmu, vstupnú cenu Predmetu nájmu.*
5. *Nájomca sa zaväzuje vždy ku 15. aprílu nasledujúceho roka predložiť prenajímateľovi ekonomické vyhodnotenie činnosti vykonávanej v predmete nájmu za predchádzajúce uzavreté účtovné obdobie*

VIII. POVINNOSTI NÁJOMCU A PRENAJÍMATEĽA

Práva a povinnosti prenajímateľa

1. *Prenajímateľ je povinný odovzdať Predmet nájmu Nájomcovi v dohodnutom stave holopriestoru. Stav predmetu nájmu pri odovzdaní nájomcovi bude zaznamenaný v **Protokole o stave predmetu nájmu a priloženej fotodokumentácie ku dňu podpísania tejto zmluvy.***
2. *Prenajímateľ je povinný zabezpečiť Nájomcovi plný a nerušený výkon práv spojených s užívaním Predmetu nájmu. Závady brániace riadnemu užívaniu predmetu je povinný odstrániť na svoje náklady nájomca.*
3. *Prenajímateľ sa zaväzuje, že nebude v Predmete nájmu počas trvania zmluvného vzťahu vykonávať stavebné úpravy a iné podstatné zmeny bez súhlasu Nájomcu. Ak takéto úpravy bude Prenajímateľ povinný vykonať na príkaz príslušného orgánu štátnej správy, alebo hroziacej havárie, alebo inej hroziacej závažnej škody na Predmete nájmu, je povinný o tom bezodkladne informovať Nájomcu. Prenajímateľ je povinný úpravy a zmeny Predmetu nájmu prerokovať s Nájomcom a dohodnúť si rozsah a mieru zásahu do Predmetu nájmu tak, aby boli v čo najvyššej miere chránené záujmy Nájomcu a hodnota jeho preinvestovaného majetku do Predmetu nájmu. Inak Prenajímateľ zodpovedá za škodu, ktorá nesplnením tejto povinnosti Nájomcovi vznikla. Po dobu, počas ktorej nebude pre prekážky uvedené vyššie v tomto bode Nájomcovi umožnené riadne Predmet nájmu v zmysle tejto Zmluvy užívať, nie je povinný uhradiť za toto obdobie pomernú časť mesačného nájomného, stanovené podľa článku V. bodu 3., posledná veta tejto Zmluvy.*
4. *Prenajímateľ, resp. osoby ním poverené **majú** právo vstúpiť do Predmetu nájmu za účelom vykonania kontroly užívania Predmetu nájmu **s vedomím** Nájomcu. Vstup do Predmetu nájmu je možný len po predchádzajúcom oznámení Nájomcovi a iba v prítomnosti Nájomcu, alebo osoby splnomocnenej Nájomcom.*

Práva a povinnosti nájomcu

5. *Nájomca má právo užívať Predmet nájmu, súvisiace priestor, vstupné chodby a sociálne zariadenia a zariadenia, ktoré sú technicky, stavebne a funkčne určené na užívanie spolu s Predmetom nájmu, ako aj požívať plnenia, ktorých poskytovanie je spojené s užívaním Predmetom nájmu.*
6. *Nájomca je povinný so starostlivosťou riadneho hospodára Predmet nájmu zveľaďovať, chrániť a zhodnocovať, najmä je povinný tento Predmet nájmu chrániť pred poškodením, zničením, alebo iným znehodnotením, používať všetky právne prostriedky na jeho ochranu vrátane včasného uplatňovania svojich práv alebo oprávnených záujmov pred príslušnými orgánmi a tretími osobami. Nájomca je povinný na svoje náklady uzavrieť poistnú zmluvu pre prípad spôsobenia škody nájomcom alebo tretími osobami.*

7. *Nájomca nie je bez súhlasu prenajímateľa oprávnený dať Predmet nájmu, alebo jeho časť, do podnájmu tretej osobe.*
8. *Nájomca znáša všetky náklady spojené s bežnou údržbou Predmetu nájmu. Náklady spojené s inými rozsiahlymi zásahmi do Predmetu nájmu a do jej stavebnotechnickej konštrukcie, znáša **Nájomca**. Prenajímateľ a Nájomca sa môžu dohodnúť, že náklady na iné rozsiahle zásahy do Predmetu nájmu a do jej stavebnotechnickej konštrukcie, bude v časti alebo celkom znášať **Prenajímateľ**. Takúto samostatnú dohodu sú Zmluvné strany povinné uzatvoriť pred týmto zásahom a vo forme predpokladanej bodom 3, článku XI. Zmluvy. Nájomca je povinný Prenajímateľovi bez zbytočného odkladu oznámiť potrebu tých opráv a umožniť mu ich zistenie a obhliadnutie. Ustanovenia § 668 Občianskeho zákonníka sa v tomto prípade neuplatnia.*
9. *Počas trvania tejto zmluvy sa nájomca zaväzuje dodržiavať právne predpisy a plniť úlohy najmä na úseku ochrany pred požiarom na účely predchádzania vzniku požiarov a zabezpečenia podmienok na účinné zdolávanie požiarov (ďalej len „**PO**“) v nehnuteľnosti prenajímateľa. Nájomca je povinný ochraňovať a zlepšovať stav životného prostredia a všetkých jeho zložiek, najmä ovzdušia, vôd, hornín, pôdy a organizmov (ďalej len „**ŽP**“). Najmä je povinný predchádzať znečisťovaniu ŽP a poškodzovaniu ŽP a minimalizovať nepriaznivé dôsledky svojej činnosti počas trvania tejto zmluvy na ŽP. Nájomca preberá vo vzťahu k prenajímateľovi plnú zodpovednosť za ekologickú ujmu, ktorú pri plnení tejto zmluvy spôsobí.*
10. *Za vytvorenie podmienok na zaistenie PO a ochrany ŽP, zabezpečenie a vybavenie priestorov počas trvania tejto zmluvy a za dodržiavanie všeobecne záväzných právnych predpisov, ako aj technických noriem počas trvania tejto zmluvy v priestoroch zodpovedá v plnom rozsahu a výlučne nájomca.*
11. *Nájomca znáša všetky sankcie a pokuty uložené príslušnými orgánmi za nedodržanie alebo porušenie povinností spojených s výlučným užívaním predmetu zmluvy/ napr. povinnosti súvisiace s BOZP, protipožiarou ochranou, hygienické predpisy a iné/*
12. *Nájomca je povinný odovzdať Predmet nájmu po skončení nájmu v stave, v akom ho prevzal, s ohľadom na vykonané investície do rekonštrukcie podľa článku VII. Zmluvy a jeho obvyklé opotrebenie.*
13. *Nájomca sa zaväzuje Predmet nájmu užívať tak, aby svojím konaním nerušil užívacie práva susediacich vlastníkov, neznečisťoval a nepoškodzoval okolie Predmetu nájmu a dbal o jeho udržiavanie s náležitou starostlivosťou.*
14. *Nájomca sa zaväzuje ku dňu začatia nájmu uzatvoriť poistenie zodpovednosti za škody, ktoré by v súvislosti s nájmom a touto zmluvou mohol prenajímateľovi spôsobiť sám nájomca, príp. ktoré by mohli spôsobiť prenajímateľovi tretie osoby (škody spôsobené zákazníkmi, vandalizmom, vlámaním, požiarom, atď.)*
15. *Kontaktné e-maily Zmluvných strán a kontaktné osoby pre účely Zmluvy sú:*

Prenajímateľ:

-

Nájomca:

-

IX. SKONČENIE NÁJMU A OPCIE NÁJOMCU

1. *Prenájom sa môže skončiť uplynutím dohodnutej doby, písomnou dohodou Zmluvných strán za splnenia podmienok bodu 3, článku XI. Zmluvy, písomnou výpoveďou, alebo písomným odstúpením podľa tejto Zmluvy.*
2. *Ktorákoľvek Zmluvná strana je oprávnená vypovedať Zmluvu, a to aj bez uvedenia dôvodu. Výpoveď musí byť písomná a doručená druhej Zmluvnej strane. Výpovedná lehota je šesť (6)*

mesiacov a začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej Zmluvnej strane. Účinnosť ukončenia Zmluvy výpoveďou zo strany Zmluvnej strany nastane momentom uplynutia posledného dňa šiesteho(6) mesiaca nasledujúceho po mesiaci, v ktorom bola písomná výpoveď doručená druhej Zmluvnej strane .

3. *V prípade, ak zmluva skončí dohodou, uplynutím doby nájmu alebo výpoveďou zo strany nájomcu, Nájomca nie je oprávnený si uplatňovať voči Prenajímateľovi náhradu nákladov vynaložených Nájomcom v Predmete nájmu, počas doby nájmu. Vo vzťahu k Predmetu nájmu, jeho zhodnoteniu a vybaveniu platí, že Zmluvné strany sa dohodli na uzatvorení kúpnej zmluvy, ktorou Nájomca prevádza na Prenajímateľa technické zhodnotenie nájmu k momentu účinnosti skončenia nájmu výpoveďou Nájomcu, za kúpnu cenu 1,00 EUR a Prenajímateľ toto technické zhodnotenie kupuje k momentu účinnosti skončenia nájmu výpoveďou Nájomcu do svojho vlastníctva a uhradí za tento hnutelný majetok kúpnu cenu 1,00 EUR.*
4. *V prípade, ak vypovie Zmluvu Prenajímateľ, Nájomca je oprávnený uplatňovať si voči Prenajímateľovi náhradu nákladov vynaložených Nájomcom v Predmete nájmu, počas doby nájmu, zníženú o výšku mesačných odpisov tohto majetku Nájomcom a Prenajímateľ sa zaväzuje náhradu nákladov vynaložených Nájomcom v Predmete nájmu, počas doby nájmu, zníženú o výšku mesačných odpisov tohto majetku Nájomcom, Nájomcovi uhradiť.*
5. *Zmluvné strany môžu od Zmluvy písomne odstúpiť iba z dôvodov a za podmienok uvedených v tejto Zmluve. Odstúpenie od Zmluvy musí byť písomné a doručené druhej Zmluvnej strane.*
6. *Prenajímateľ je oprávnený písomne odstúpiť od Zmluvy:*
 - *ak Nájomca o viac ako 30 dní meškal s úhradou splatného Nájomného a napriek následnému písomnému upozorneniu zo strany Prenajímateľa a uplynutí dodatočnej 15 dňovej lehoty na úhradu poskytnutej Prenajímateľom Nájomné neuhradil,*
 - *ak Nájomca hrubo poškodzuje Predmet nájmu a/alebo iné časti a príslušenstvo objektu Mestskej plavárne Prenajímateľa, a to v takom rozsahu, ktorý by znemožnil, alebo výrazné sťažil navrátenie predmetu nájmu do stavu spôsobilého na riadne užívanie,*
 - *ak Nájomca bez predchádzajúceho písomného súhlasu Prenajímateľa vyvezie, scudzí alebo bude inak nakladať s majetkom Prenajímateľa nachádzajúcim sa v Predmete nájmu alebo v priestoroch mestskej plavárne a ktorého výsledkom bude nemožnosť jeho navrátenia Prenajímateľovi.*
7. *Nájomca je oprávnený písomne odstúpiť od Zmluvy, ak:*
 - *sa stav Predmetu nájmu po uzatvorení tejto Zmluvy nie zavinením Nájomcu natolko zmení, že Predmet nájmu nebude možné užívať za účelom nájmu v zmysle tejto Zmluvy,*
 - *Prenajímateľ neodovzdal, v súlade s bodom 3, článku III. Zmluvy Nájomcovi všetku a akúkoľvek technickú dokumentáciu týkajúcu sa Predmetu nájmu, spolu so všetkými existujúcimi povoleniami a ďalšími rozhodnutiami príslušných orgánov, potrebné na dosiahnutie účelu nájmu, aj napriek skutočnosti, že mu Nájomca poskytol dodatočnú 30 dňovú lehotu na splnenie tejto povinnosti,*
 - *Prenajímateľ neposkytol všetku súčinnosť, ktorá je potrebná na dosiahnutie účelu nájmu podľa tejto Zmluvy, v súlade s bodom 3, článku III. Zmluvy, aj napriek skutočnosti, že mu Nájomca poskytol dodatočnú 30 dňovú lehotu na splnenie tejto povinnosti,*
 - *Prenajímateľ opakovane porušil svoje povinnosti zo Zmluvy,*
 - *z iných dôvodov uvedených v Zmluve alebo zákone.*
8. *Účinky odstúpenia od Zmluvy nastávajú v deň doručenia písomného oznámenia o odstúpení druhej Zmluvnej strane, pokiaľ v oznámení o odstúpení nie je uvedený neskorší deň účinnosti.*
9. *Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zániku Zmluvy v dôsledku výpovede, odstúpenia alebo z akéhokoľvek iného dôvodu uvedeného v tejto Zmluve, sa zánik práv a povinností zo Zmluvy nedotýka nároku oprávnenej Zmluvnej strany na náhradu škody spôsobenej porušením povinností druhej Zmluvnej strany podľa Zmluvy, resp. tých ustanovení Zmluvy, ktoré podľa svojej povahy majú trvať aj po jej ukončení. Pri odstúpení od Zmluvy Zmluvné strany nie sú*

povinné vrátiť si akékoľvek plnenia doposiaľ poskytnuté na základe tejto Zmluvy, pokiaľ Zmluva neustanovuje inak.

10. V prípade, ak od Zmluvy písomne odstúpi Prenajímateľ, Nájomcovi **nepatrí** nárok voči Prenajímateľovi na náhradu nákladov vynaložených Nájomcom v Predmete nájmu počas doby nájmu.
11. V prípade, ak od Zmluvy písomne odstúpi Nájomca, Nájomcovi naďalej patrí nárok voči Prenajímateľovi na náhradu nákladov vynaložených Nájomcom v Predmete nájmu, počas doby nájmu, zníženú o výšku mesačných odpisov tohto majetku Nájomcom a Prenajímateľ sa zaväzuje náhradu nákladov vynaložených Nájomcom v Predmete nájmu, počas doby nájmu, zníženú o výšku mesačných odpisov tohto majetku Nájomcom, Nájomcovi uhradiť najneskôr do 90 dní od skočenia nájmu odstúpením od Zmluvy Nájomcom.
12. Nájomca je povinný po skončení nájmu odovzdať Prenajímateľovi Predmet nájmu s výnimkou vecí patriacich Nájomcovi v Predmete nájmu, pri zohľadnení bežného opotrebenia a pri zohľadnení stavebných a iných úprav realizovaných so súhlasom Prenajímateľa a stavebných a iných úprav realizovaných podľa tejto Zmluvy, v lehote najneskôr do šesťdesiatich (60) dní od skončenia doby nájmu. Nájomca je povinný ponechať v Predmete nájmu stavebné a iné úpravy, ktoré realizoval počas doby nájmu v Predmete nájmu a tieto nie je povinný vrátiť do predošlého stavu.
13. O odovzdaní a prevzatí Predmetu nájmu bude spísaný písomný protokol, v ktorom bude zachytený stav Predmetu nájmu a ktorý podpíšu obe Zmluvné strany.
14. Prenajímateľ a Nájomca sa dohodli, že v prípade zmeny právnej formy Nájomcu, alebo akejkoľvek majetkovej alebo obchodnej transformácie Nájomcu, pri ktorej môže dôjsť k prevodu alebo prechodu práv z tejto Zmluvy, Prenajímateľ s takouto zmenou súhlasí a nemá to žiaden vplyv na pokračovanie alebo trvanie nájomného vzťahu podľa tejto Zmluvy s právnym nástupcom.
15. Nájomca a Prenajímateľ sa dohodli, že Nájomca má prednostné právo na predĺženie nájomného vzťahu vyplývajúceho zo Zmluvy po uplynutí dojednanej doby nájmu na ďalších 7 rokov trvania nájmu, za podmienky jeho riadneho uplatnenia. Prednostné právo na predĺženie nájomného vzťahu je Nájomca oprávnený využiť nie skôr ako jeden (1) rok pred uplynutím doby nájmu podľa článku IV. tejto Zmluvy a nie neskôr ako 90 dní pred uplynutím doby nájmu podľa článku IV. tejto Zmluvy. Podmienkou uznania prednostného práva na predĺženie nájomného vzťahu je aj prefinancovanie celej dohodnutej sumy investícií do rekonštrukcie reštauračnej časti Reštaurácie podľa článku VII. tejto Zmluvy, pričom pri predĺžení nájmu sa zmluvné strany zaväzujú rokovať o cene nájmu a táto nebude nižšia ako v tom čase cena vyplývajúca z platných Zásad hospodárenia a nakladania s majetkom mesta alebo iného dokumentu upravujúceho výšku nájmu v čase predĺženia nájomnej zmluvy.

X. ZMLUVNÉ POKUTY

1. V prípade, ak Prenajímateľ nedodrží ktorúkoľvek dohodnutú lehotu alebo dohodnutý termín v tejto Zmluve, môže Nájomca uložiť Prenajímateľovi za každý deň omeškania s touto povinnosťou zmluvnú pokutu vo výške 100,00 EUR. Nájomca môže podľa tohto bodu uložiť zmluvnú pokutu Prenajímateľovi za každé a aj opakované porušenie dohodnutej lehoty alebo dohodnutého termínu.
2. Ak Prenajímateľ nedodrží povinnosti a záväzky dohodnuté v tejto zmluve, má nájomca právo účtovať Prenajímateľovi zmluvnú pokutu za porušenie jednotlivých povinností, alebo záväzku v sume 100,00 EUR, ak na porušenie povinnosti alebo záväzku písomne upozornil Prenajímateľa.
3. Prenajímateľ má právo účtovať Nájomcovi zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % p.a. z dlžnej čiastky, ak Nájomca neuhradil splatné Nájomné ani po uplynutí dodatočnej 30 dňovej lehoty na úhradu Nájomného, poskytnutej Prenajímateľom.

4. *V prípade, ak nájomca poruší povinnosti uvedené v čl. VII, ods. 2. tejto zmluvy, má Prenajímateľ právo účtovať Nájomcovi zmluvnú pokutu za porušenie každej z týchto povinností vo výške 10 % z nepreinvestovanej sumy uvedenej v týchto ustanoveniach.*
5. *Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo Nájomcu na uplatnenie si nároku spôsobenej škody v plnom rozsahu voči Prenajímateľovi, t. j. zmluvná pokuta sa nezaráta do spôsobenej škody Prenajímateľom.*
6. *Zaplatením zmluvnej pokuty nie je dotknuté právo Prenajímateľa na uplatnenie si nároku spôsobenej škody v plnom rozsahu voči Nájomcovi, t. j. zmluvná pokuta sa nezaráta do spôsobenej škody Nájomcom.*
7. *Podkladom pre zaplatenie zmluvnej pokuty je faktúra vystavená Zmluvnou stranou, s lehotou splatnosti 30 dní odo dňa jej doručenia druhej Zmluvnej strane.*

XI. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. *Táto Zmluva nadobúda platnosť a dňom jej podpísania všetkými Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni je zverejnenia na webovom sídle prenajímateľa.*
2. *Zmluva je vyhotovená vo štyroch (4) rovnopisoch, po dvoch vyhotoveniach pre každú Zmluvnú stranu.*
3. *Zmeny a doplnky tejto Zmluvy môžu Zmluvné strany vykonať formou písomného dodatku k tejto Zmluve. Dodatok musí byť podpísaný všetkými zmluvnými stranami a za zmluvný dodatok výslovne prehlásený.*
4. *Právne vzťahy neupravené v tejto Zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Občianskeho zákonníka a ďalšími príslušnými právnymi predpismi Slovenskej republiky.*
5. *Ak niektoré ustanovenia tejto Zmluvy neskôr stratia platnosť alebo účinnosť, nie je tým dotknutá platnosť a účinnosť ostatných ustanovení tejto Zmluvy. Namiesto neplatných alebo neúčinných ustanovení tejto Zmluvy alebo na úpravu právnych vzťahov, ktoré nie sú touto Zmluvou upravené, sa použijú ustanovenia Občianskeho zákonníka, ktoré sú obsahom a účelom najbližšie obsahu a účelu tejto Zmluvy.*
6. *Doručovanie písomností sa vykonáva na adresy Zmluvných strán uvedené v tejto zmluve. Ak nie je možné doručiť písomnosť na takúto adresu a ak Zmluvná strana písomne neoznámila druhej Zmluvnej strane doručovaciu adresu odlišnú od adresy uvedenej v tejto Zmluve, písomnosť sa považuje za riadne doručení v deň vrátenia nedoručenej zásielky odosielateľovi. Za riadne doručení zásielku v deň vrátenia nedoručenej zásielky odosielateľovi sa považuje aj zásielka, ktorú odmietla Zmluvná strana prevziať. Zmluvné strany sú povinné bezodkladne oznámiť ostatným zmluvným stranám zmenu údajov a skutočností majúcich vplyv na obsah tejto Zmluvy.*
7. *Zmluvné strany vyhlasujú, že si Zmluvu prečítali, jej obsahu porozumeli, ich vôľa uzavrieť túto Zmluvu je slobodná a vážna a svoj súhlas so znením Zmluvy potvrdzujú svojimi podpismi.*

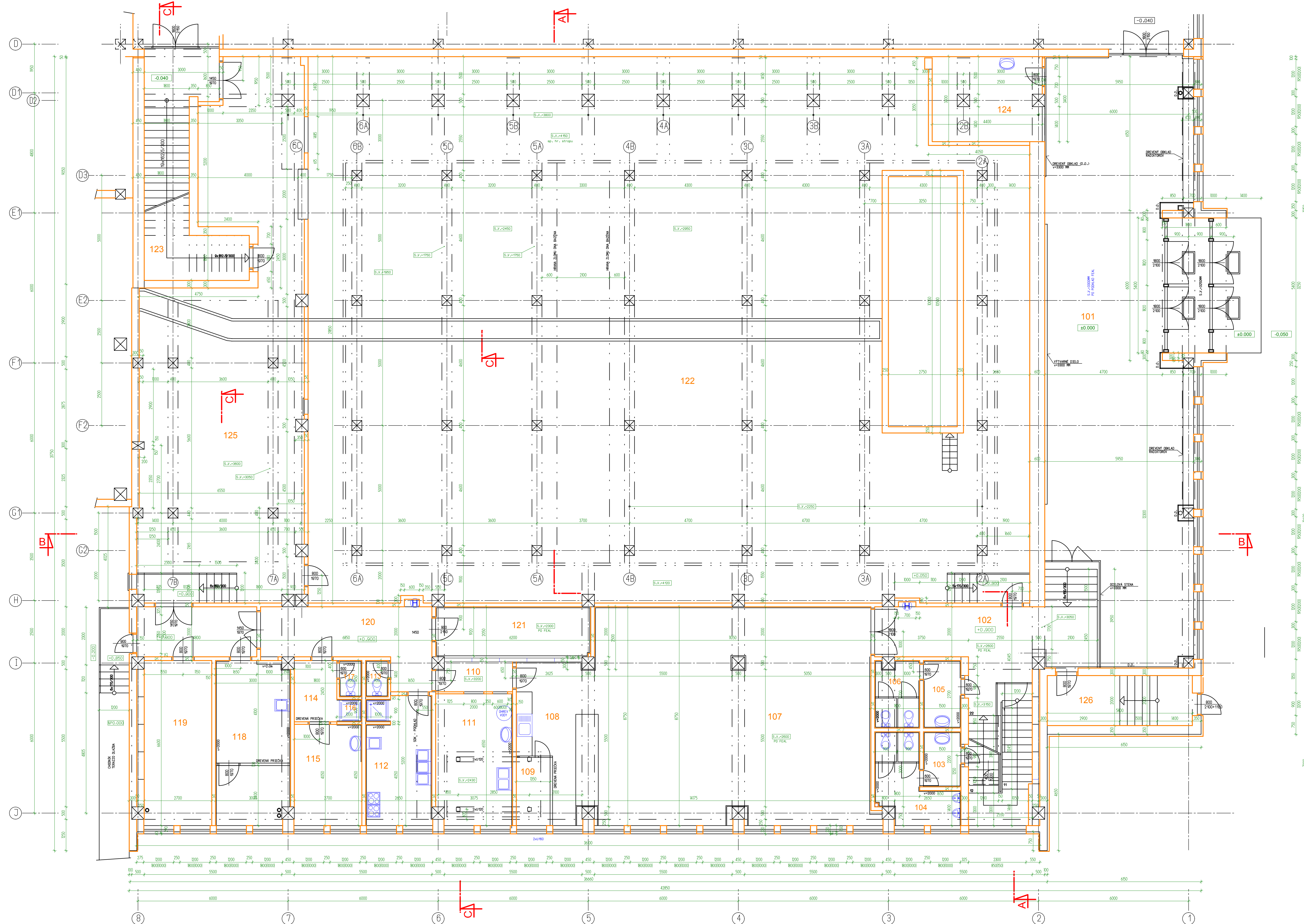
Prenajímateľ:

Nájomca:

V Trebišove

V Trebišove

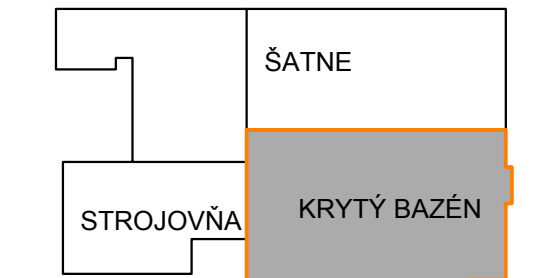
Mesto Trebišov
PhDr. Marek Čížmár,
primátor



LEGENDA MIESTNOSTI

| Č.M. | ÚČEL MIESTNOSTI | PODLAHA | STĚNY | STROPY |
|------|----------------------|------------------|------------------------|---------------|
| 101 | HALA | TRAVERTINOVÁ | VÁPENKA OMIEŤ | LAMELOVÝ |
| 102 | SCHODISKOVÝ PRIESTOR | TRAVERTINOVÁ | VÁPENKA OMIEŤ | LAMELOVÝ |
| 103 | PREDSEŇ | KERAMICKÁ OLADIA | V DŇEŤKA "B.S.J.-VÝČIŤ | VÁPENKA OMIEŤ |
| 104 | WC - MUŽI | KERAMICKÁ OLADIA | V DŇEŤKA "B.S.J.-VÝČIŤ | VÁPENKA OMIEŤ |
| 105 | PREDSEŇ | KERAMICKÁ OLADIA | V DŇEŤKA "B.S.J.-VÝČIŤ | VÁPENKA OMIEŤ |
| 106 | WC - ŽENY | KERAMICKÁ OLADIA | V DŇEŤKA "B.S.J.-VÝČIŤ | VÁPENKA OMIEŤ |
| 107 | RESTAURÁCIA | TRAVERTINOVÁ | VÁPENKA OMIEŤ | LAMELOVÝ |
| 108 | BAR | TRAVERTINOVÁ | VÁPENKA OMIEŤ | LAMELOVÝ |
| 109 | ŠKALD | TRAVERTINOVÁ | DREVENÁ | LAMELOVÝ |
| 110 | CHODBA | KERAMICKÁ OLADIA | VÁPENKA OMIEŤ | VÁPENKA OMIEŤ |
| 111 | PRIEPRAVA | KERAMICKÁ OLADIA | V DŇEŤKA "B.S.J.-VÝČIŤ | VÁPENKA OMIEŤ |
| 112 | KUCHYŇA | PVC | V DŇEŤKA "B.S.J.-VÝČIŤ | VÁPENKA OMIEŤ |
| 113 | WC ŽENY | KERAMICKÁ OLADIA | V DŇEŤKA "B.S.J.-VÝČIŤ | VÁPENKA OMIEŤ |
| 114 | PREDSEŇ | PVC | VÁPENKA OMIEŤ | VÁPENKA OMIEŤ |
| 115 | SATRA MUŽI | PVC | V DŇEŤKA "B.S.J.-VÝČIŤ | VÁPENKA OMIEŤ |
| 116 | SATRA MUŽI | KERAMICKÁ OLADIA | V DŇEŤKA "B.S.J.-VÝČIŤ | VÁPENKA OMIEŤ |
| 117 | WC MUŽI | KERAMICKÁ OLADIA | V DŇEŤKA "B.S.J.-VÝČIŤ | VÁPENKA OMIEŤ |
| 118 | ŠKALD | KERAMICKÁ OLADIA | V DŇEŤKA "B.S.J.-VÝČIŤ | VÁPENKA OMIEŤ |
| 119 | SÚSLAHER | PVC | VÁPENKA OMIEŤ | VÁPENKA OMIEŤ |
| 120 | CHODBA | KERAMICKÁ OLADIA | VÁPENKA OMIEŤ | VÁPENKA OMIEŤ |
| 121 | SALONIK | KERAMICKÁ OLADIA | OMIEŤ | OMIEŤ |
| 122 | POTRIBNÝ PRIESTOR | BEŤONOVÁ | VÁPENKA OMIEŤ | VÁPENKA OMIEŤ |
| 123 | SCHODISKOVÝ PRIESTOR | BEŤONOVÁ | VÁPENKA OMIEŤ | VÁPENKA OMIEŤ |
| 124 | SATBARKA | PVC | VÁPENKA OMIEŤ | VÁPENKA OMIEŤ |
| 125 | SPOZIVACÍ PRIESTOR | BEŤONOVÁ | VÁPENKA OMIEŤ | VÁPENKA OMIEŤ |
| 126 | VÝSTUP RESTAURÁCIE | KERAMICKÁ OLADIA | VÁPENKA OMIEŤ | VÁPENKA OMIEŤ |

POZNÁMKA:
 B.S.J. - BÉLNYŇVÝ OBLAD STĚN
 DŇEŤKA "B.S.J.-VÝČIŤ
LEGENDA MATERIÁLOV
 = ZHĚSNÉ TĚLNE MURIVO DESTINÁCIE
 = 20 STĚPNÝ SKĚLETO = 500/500; 400/400 MM
 = KERAMICKÝ OBLAD v = 2,30 m



±0.000 = 103.100

zariadenie s.r.o. LUČNA 375 076 01 ZEMPLINSE HRAĐSTE IČO: 3669460 IČ DPH: SK232395041 +421 916 823 318 info@patrik-panda.sk www.patrik-panda.sk

ING. ARCH. PATRIK PANDA
 ING. ARCH. PATRIK PANDA
 ING. EDUARD BOTAĀ

Mesto Trebišov

Obnova mestskej plavárne v Trebišove

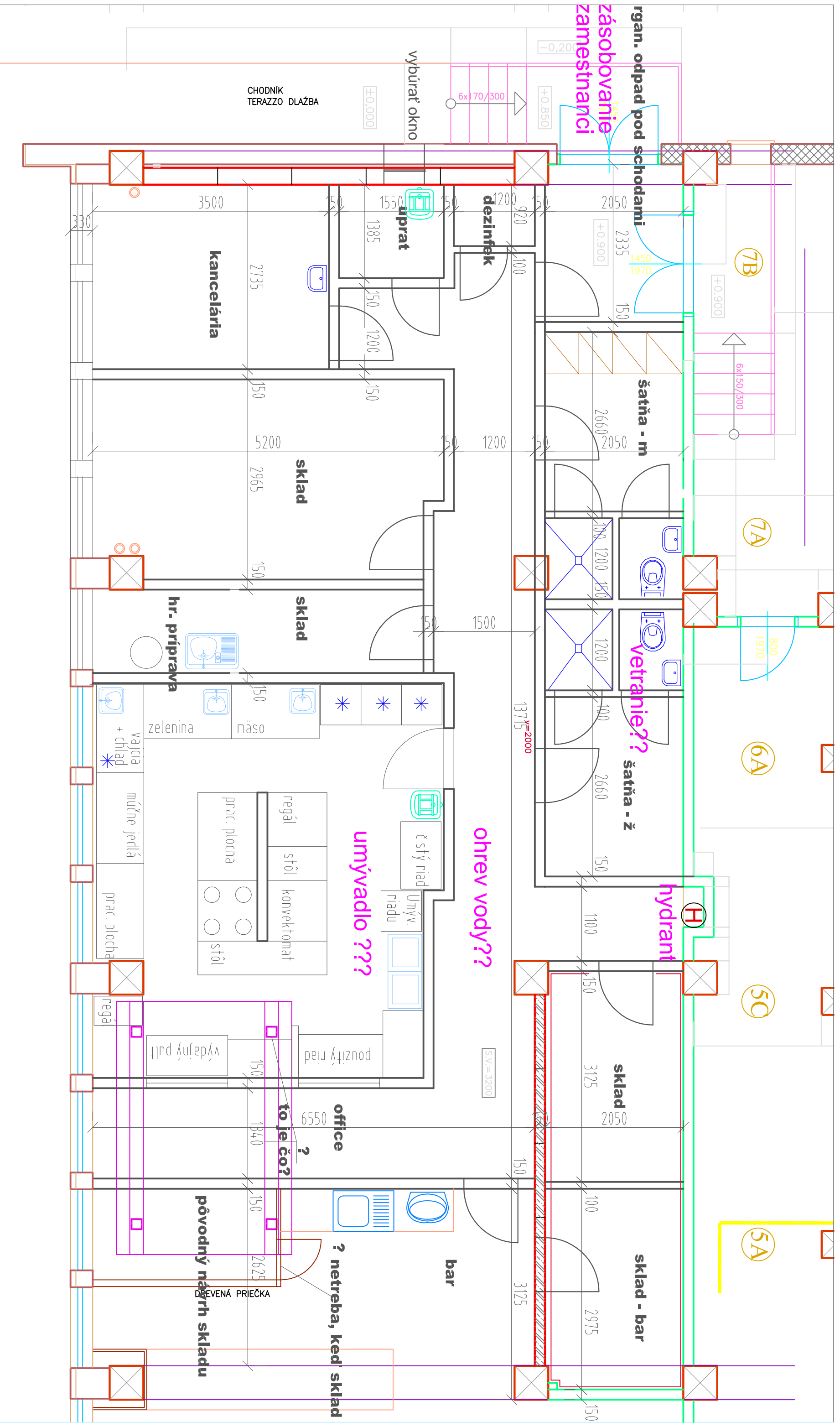
SO 01 - HLAVNÝ OBJEKT

POĎORYS I.N.P. - JESTVUJÚCI STAV

07/2016
 8x A4
 STAVEBNÁ POVOLENIE
 STAVEBNÁ
 1:70

PATRIK PANDA ARCHITECTURE

05



PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 25

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 25. 05. 2020

Názov materiálu: Zriadenie vecného bremena (VSD, a.s.)

Obsah materiálu: - dôvodová správa
- zmluva o zriadení vecného bremena
- geometrický plán

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

zriadenie vecného bremena in personam, v prospech oprávneného – Východoslovenská distribučná, a.s., so sídlom: Mlynská 31, 042 91 Košice, IČO: 36 599 361, za jednorazovú odplatu 261,00 EUR, k časti pozemkov nachádzajúcich sa v katastrálnom území Trebišov, registra C KN, parc. č. 4388/1, zastavaná plocha a nádvorie, o výmere 3228 m² a parc. č. 4389, zastavaná plocha a nádvorie, o výmere 12909 m², ktorého obsahom je povinnosť povinného – mesta Trebišov strpieť umiestnenie elektro-energetického zariadenia na predmetných pozemkoch, v rozsahu podľa geometrického plánu č. 19.02371/2019, vyhotoveného: HRDLIČKA – SLOVAKIA s.r.o., so sídlom Moyzesova 46, 040 01 Košice, IČO: 36 579 009, zo dňa 18.10.2019, úradne overeného dňa 22.10.2019

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Mgr. Katarína Futóva, právnik

V Trebišove 27. 04. 2020

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

Dôvodová správa

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove uznesením č. 19/2018 schválilo uzatvorenie Zmluvy o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena s Východoslovenskou distribučnou, a.s. (ďalej len „VSD, a.s.“). Na základe tohto uznesenia uzatvorilo mesto Trebišov s VSD, a.s. dňa 09.08.2018 Zmluvu o budúcej zmluve o zriadení vecného bremena.

Predmetom zmluvy bola dohoda o zriadení vecného bremena k časti pozemku, parc. č. 4388/1 (ul. Puškinova), ktorý je vo vlastníctve mesta Trebišov a na ktorom budúci oprávnený zrealizuje stavbu podzemného elektrického vedenia.

Nakoľko VSD, a.s. ako budúci oprávnený zrealizoval povolenú stavbu a jej presné zameranie dokladoval porealizačným geometrickým plánom, vyzval budúceho povinného – mesto Trebišov na uzatvorenie zmluvy o zriadení vecného bremena.

Nakoľko realizácia stavby zasiahla aj do susedného pozemku, parc. č. 4389 (ul. Čsl. armády) a to umiestnením prípojného bodu, je ako povinný pozemok uvedený v zmluve o zriadení vecného bremena.

Vzhľadom na vyššie uvedené Vám predkladáme návrh na schválenie zriadenia zmluvného vecného bremena.

V Trebišove 27.04.2020

Spracoval : Mgr. Katarína Futóva, právnik

Zmluva o zriadení vecného bremena
uzavretá podľa ust. § 151n a nasl. zákona č. 40/1964 Zb.

č. zmluvy : 0759/VSD/2020
č. stavby : 9008719/1935
názov stavby : Trebišov, BD čSA, rozšírenie NN

čl. I
Zmluvné strany

1.1
meno / názov : **Mesto Trebišov**
trvalý pobyt / sídlo : M. R. Štefánika 862/204, 075 25 Trebišov
dát. narodenia / IČO : 00331996
DIČ : 2020773590
bankové spojenie : Všeobecná úverová banka, a.s.
IBAN : SK39 0200 0000 0000 1932 5622
zastúpenie : PhDr. Marek Čižmár, primátor
spoluvlastnícky podiel : 1/1

ako povinný z vecného bremena (ďalej len ako „povinný“)

a

1.2
názov : **Východoslovenská distribučná, a.s.**
sídllo : Mlynská 31, 042 91 Košice
IČO : 36599361
DIČ : 2022082997
IČ DPH : SK2022082997
bankové spojenie : Citibank Europe plc, pobočka zahraničnej banky
IBAN : SK83 8130 0000 0020 0848 0001
BIC(SWIFT) : CITISKBA
zastúpenie : Ing. Jaroslav Hrušč, riaditeľ divízie Sieťový obchod
JUDr. Samuel Szunyog, vedúci odboru Vlastnícky a komunikačný manažment
zápis v registri: Obchodný register Okresného súdu Košice I, Oddiel Sa, Vložka číslo 1411/V

ako oprávnený z vecného bremena (ďalej len ako „oprávnený“)

čl. II
Predmet zmluvy

- 2.1** Povinný je vlastníkom pozemku nachádzajúceho sa v obci Trebišov, v kat. území Trebišov zapísaného na Liste vlastníctva č. 4170 ako pozemok parc.
C KN č. 4388/1, Zastavaná plocha a nádvorie, 3228 m²,
C KN č. 4389, Zastavaná plocha a nádvorie, 12909 m²,
(ďalej len ako „slúžiaci pozemok“), v spoluvlastníckom podiele uvedenom v bode 1.1 tejto zmluvy.
- 2.2** Geometrickým plánom č. 19.02371/2019, vyhotoveným spol. HRDLIČKA - SLOVAKIA, s.r.o., IČO 36579009, (ďalej len ako „geometrický plán“), je na slúžiacom pozemku vyznačené vecné bremeno, ktoré povinný touto zmluvou zriaďuje in personam, v rozsahu svojho spoluvlastníckeho podielu, v prospech oprávneného a ktorého obsahom je povinnosť povinného strpieť umiestnenie elektro-energetického zariadenia na slúžiacom pozemku.
- 2.3** Na základe tejto zmluvy bude vykonaný zápis v príslušnom liste vlastníctva v časti „C -Ťarchy“, v znení:

„Vecné bremeno v prospech oprávneného z vecného bremena - Východoslovenská distribučná, a.s., Mlynská 31, 04291 Košice, IČO 36599361, strpieť umiestnenie elektro-energetického zariadenia na parc. C KN č. 4388/1, C KN č. 4389, v rozsahu Geometrického plánu č. 19.02371/2019.“

čl. III

Náhrada za vecné bremeno a splatnosť

- 3.1** Vecné bremeno sa zriaďuje odplatne. Oprávnený poskytuje za zriadenie vecného bremena povinnému jednorazovú náhradu a náhradu za obmedzenie užívania nehnuteľnosti, spolu vo výške 261,00 EUR (slovom dvestošesťdesiatjeden euro), dohodnutú v súlade so zák. č. 18/1996 Z.z. o cenách.
- 3.2** Náhrada podľa bodu 3.1 tejto zmluvy patrí povinnému vo výške podľa jeho spoluvlastníckeho podielu k slúžiacemu pozemku. Suma podľa bodu 3.1 tejto zmluvy je uvedená bez DPH. K sume bude fakturovaná DPH podľa príslušných právnych predpisov. Ustanovenia tohto bodu o DPH sa nepoužijú, ak povinný nie je platiteľom DPH.
- 3.3** Oprávnený zaplatí náhradu vo výške podľa bodu 3.1 tejto zmluvy povinnému po povolení vkladu vecného bremena podľa tejto zmluvy do katastra nehnuteľností, formou bezhotovostného prevodu na bankový účet povinného, uvedený v bode 1.1 tejto zmluvy, na základe faktúry, vystavenej povinným bez zbytočného odkladu po doručení rozhodnutia o povolení vkladu vecného bremena podľa tejto zmluvy do katastra nehnuteľností povinnému. Lehota splatnosti faktúry je 30 (tridsať) dní od dátumu jej vystavenia. Povinný doručí faktúru oprávnenému na adresu uvedenú v bode 1.2 tejto zmluvy v lehote 15 dní pred posledným dňom jej splatnosti. Ak predložená faktúra nebude spĺňať náležitosti podľa príslušných právnych predpisov, začne lehota splatnosti faktúry plynúť vystavením faktúry s týmito náležitosťami. Nedodržanie 15 dňovej lehoty podľa tohto bodu zmluvy, predlžuje lehotu splatnosti faktúry o každý začatý deň omeškania s jej doručením oprávnenému. Ako variabilný symbol sa použije číslo zmluvy.
- 3.4** Za zaplatenie náhrady sa považuje odpísanie sumy z bankového účtu oprávneného, alebo podanie poštovej poukážky na poštovú prepravu. Ak posledný deň lehoty splatnosti pripadne na sobotu, nedeľu, alebo sviatok, je posledným dňom lehoty najbližší nasledujúci pracovný deň.

čl. IV

Spoločné ustanovenia

- 4.1** Povinný vyhlasuje, že nie je obmedzený v nakladaní so slúžiacim pozemkom v rozsahu svojho spoluvlastníckeho podielu, považuje svoj nárok na náhradu za obmedzenie užívania pozemku v zmysle zák. č. 251/2012 Z.z. o energetike za vysporiadaný a súhlasí, aby vecné bremeno podľa tejto zmluvy bolo zapísané v katastri nehnuteľností v prospech oprávneného. Povinný vyhlasuje, že oboznámil oprávneného so všetkými právami a povinnosťami viaznucimi na slúžiacom pozemku, inak zodpovedá za škodu tým spôsobenú. Oprávnený berie na vedomie zápis na príslušnom liste vlastníctva ku dňu jeho podpisu tejto zmluvy.
- 4.2** Povinný sa zaväzuje, že po jeho podpísaní tejto zmluvy nevykoná žiaden taký úkon, ktorý by mohol byť prekážkou zápisu vecného bremena podľa tejto zmluvy do katastra nehnuteľností, inak zodpovedá za škodu tým spôsobenú.
- 4.3** Návrh na vklad vecného bremena do katastra nehnuteľností podľa tejto zmluvy podá oprávnený, po nadobudnutí platnosti a účinnosti tejto zmluvy a jej doručení oprávnenému, ktorý zároveň zaplatí správny poplatok vo výške 66,- EUR s tým spojený.
- 4.4** Povinný sa zaväzuje poskytnúť oprávnenému nevyhnutnú súčinnosť pri výkone práv z vecného bremena podľa tejto zmluvy a výkone povolenej činnosti podľa zák. č. 251/2012 Z.z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 4.5** Pre účely tejto zmluvy sa povolenou činnosťou podľa zák. č. 251/2012 Z.z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov a obsahom vecného bremena podľa tejto zmluvy rozumie povinnosť povinného strpieť umiestnenie elektro-energetického zariadenia a jeho príslušenstva na slúžiacom pozemku tak, ako je to zakreslené v geometrickom pláne; strpieť vstup a vjazd oprávneného na slúžiaci pozemok, prechod a prejazd oprávneného cez slúžiaci pozemok pri umiestnení, prevádzke, údržbe a opravách elektro-energetického zariadenia a jeho príslušenstva; zdržať sa konania, ktoré by bránilo oprávnenému vo výkone jeho práv z vecného bremena podľa tejto zmluvy a zák. č. 251/2012 Z.z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov.
- 4.6** Oprávnený sa zaväzuje postupovať pri výkone práv z vecného bremena podľa tejto zmluvy a zák. č. 251/2012

Z.z. o energetike a o zmene a doplnení niektorých zákonov s náležitou odbornou starostlivosťou a len v nevyhnutnom rozsahu, nezaťažujúcim povinného nad potrebnú mieru. Oprávnený uvedie slúžiaci pozemok po každom vstupe, alebo vjazde do pôvodného stavu, s ohľadom na účel zmeny vykonaný vstupom, alebo vjazdom.

- 4.7** Zmluvné strany sa navzájom splnomocňujú na opravu prípadných chýb v katastrálnom konaní podľa tejto zmluvy.
- 4.8** Zriadenie vecného bremena k slúžiacemu pozemku podľa tejto zmluvy bolo schválené uznesením mestského/obecného zastupiteľstva, ktoré je prílohou návrhu na vklad do katastra nehnuteľností. Ustanovenie tohto bodu sa nepoužije, ak povinným nie je mesto, alebo obec.

Článok V. Ochrana osobných údajov

- 5.1** V súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 a zákonom č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov, v znení neskorších predpisov, oprávnený spracúva osobné údaje povinného uvedené v tejto zmluve a v prípade, že povinným je právnická osoba aj zákonného / zmluvného zástupcu povinného, najmä za účelom uzatvorenia a riadneho plnenia tejto zmluvy. Poskytnutie požadovaných osobných údajov je zákonnou a/alebo zmluvnou požiadavkou a v prípade ich neposkytnutia môže oprávnený odmietnuť uzatvoriť túto zmluvu.
- 5.2** Bližšie informácie o spracúvaní osobných údajov povinných sú upravené v Pravidlách ochrany osobných údajov, pričom ich aktuálna verzia je zverejnená na webovom sídle www.vsds.sk.

čl. VI Záverečné ustanovenia.

- 6.1** Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť jej podpísaním oboma zmluvnými stranami, ak ďalej nie je ustanovené inak. Oprávnený nadobudne vecné práva podľa tejto zmluvy povolením vkladu týchto práv do katastra nehnuteľností.
- 6.2** V prípade, ak povinný je povinnou osobou podľa zák. č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám (ďalej len „zákon“) a zmluva zároveň spĺňa podmienku jej zverejnenia podľa zákona, povinný sa zaväzuje zverejniť túto zmluvu spôsobom stanoveným zákonom a doručiť oprávnenému písomné potvrdenie o zverejnení zmluvy. Deň nasledujúci po dátume zverejnenia zmluvy je dňom nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy. Pri porušení tohto záväzku povinný zodpovedá za to, že táto zmluva nenadobudne účinnosť. Ustanovenia tohto bodu sa nepoužijú, ak táto zmluva nespĺňa podmienky na jej zverejnenie podľa zákona.
- 6.3** Zmluva je vyhotovená v počte rovnopisov zodpovedajúcemu počtu účastníkov zmluvy a v dvoch ďalších rovnopisoch. Jeden rovnopis zmluvy obdrží každý účastník zmluvy a o dva rovnopisy navyše oprávnený, na ktorých povinný zabezpečí svoj úradne overený podpis, ak sa vyžaduje.
- 6.4** Zmluvné strany vyhlasujú, že zmluvné prejavy sú dostatočne zrozumiteľné a určité, ich zmluvná voľnosť nie je obmedzená a táto zmluva nie je uzatváraná v tiesni, ani za nápadne nevýhodných podmienok.
- 6.5** Zmluvné strany zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, jej obsahu porozumeli a na znak súhlasu s ňou, ju bez výhrad podpisujú.

povinný :

V , dňa

.....
PhDr. Marek Čižmár
primátor

oprávnený :

Východoslovenská distribučná, a.s.

V Košiciach, dňa

.....
Ing. Jaroslav Hrušč
riaditeľ divízie Sieťový obchod

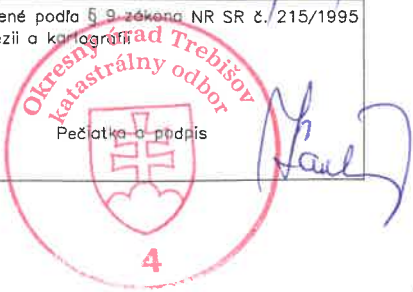
.....
JUDr. Samuel Szunyog
vedúci odboru Vlastnícky a komunikačný manažment

rad Trebišov
 úlny odbor
 104, 075 01 Trebišov
 -3-

Správne poplatky uhradené

Geometrický plán je podkladom na právne úkony, keď údaje doterajšieho stavu výkazu výmer sú zhodné s údajmi platných výpisov z katastra nehnuteľnosti

| | | | | |
|--|----------------------------------|---|---|---|
| Vyhoviteľ HRDLIČKA-SLOVAKIA s.r.o. Moyzesova 46 Košice 040 01 iČO: 36579009 | | Kraj Košický | Okres Trebišov | Obec TREBIŠOV |
| | | Kat. územie Trebišov | Číslo plánu 19.02371/2019 | Mapový list č. Trebišov 2-5/42 |
| GEOMETRICKÝ PLÁN <i>na vyznačenie vecného bremena na priznanie práva uloženia a údržby inžinierskych sietí vo vyznačenom rozsahu.</i> | | | | |
| Vyhotožil | | Autorizačne overil | | Úradne overil Meno: Ing. Julia KANTUROVA |
| Dňa: 18.10.2019 | Meno: Ing. Marek Bajaj | Dňa: 18.10.2019 | Meno: Ing. Rojímira Szabó Ječná | Dňa: 22-10-2019 |
| Nové hranice boli v prírode označené inžinierskou sieťou | | Náležitosti a prístupnosť k susedným pozemkom | | Číslo: G1-340/2019 |
| Záznam podrobného merania (meračský náčrt) č. 5158 | | | | Úradne overené podľa § 9 zákona NR SR č. 215/1995 Z.z. o geodézii a kartografii |
| Súradnice bodov označených číslami a ostatné meračské údaje sú uložené vo všeobecnej dokumentácii | | Pečiatka a podpis | | Pečiatka a podpis |



| VÝKAZ VÝMER | | | | | | | | | | | | | | str.1 | |
|---|---------------|--------|--------|-------|--------------|------|-----------------|----------------|------------------|----------------|---------------|----------------|-------------------------------|--------------|--|
| Doterajší stav | | | | Zmeny | | | | Nový stav | | | | | | | |
| PK vložky | Číslo parcely | | Výmera | | Druh pozemku | Diel | k parcele číslo | m ² | od parcely číslo | m ² | Číslo parcely | Výmera | | Druh pozemku | Vlastník, (iná opráv. osoba) adresa, (sídlo) |
| | LV | E-KN | C-KN | ha | | | | | | | | m ² | ha | | |
| Stav právny je totožný s registrom C KN | | | | | | | | | | | | | | | |
| 4170 | | 4388/1 | | 3228 | zast.pl. | | | | | | 4388/1 | 3228 | zast.pl. 22 401 | Doterajší | |
| 4170 | | 4389 | 1 | 2909 | zast.pl. | | | | | | 4389 | 1 | 2909 zast.pl. 22 401 | detto | |
| Spolu: | | | 1 | 6137 | | | | | | | 1 | 6137 | | | |

Poznámka: Zriaďuje sa vecné bremeno na priznanie práva uloženia a údržby inžinierskych sietí vo vyznačenom rozsahu na parcelách reg. C KN 4388/1,4389 v prospech Východoslovenskej distribučnej a.s., Mlynská 31, 042 91 Košice.

Legenda: kód spôsobu využívania 22 Pozemok, na ktorom je postavená inžinierska stavba – cestná, miestna a účelová komunikácia, lesná cesta, poľná cesta, chodník, nekrýté parkovisko a ich súčasť

Druh chránenej nehnuteľnosti 401 Chránené ložiskové územie



PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 26

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 25. 05. 2020

Názov materiálu: Dodatok č. 1 k Všeobecne záväznému nariadeniu mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií

Obsah materiálu: - dôvodová správa
- návrh dodatku

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

Dodatok č. 1 k Všeobecne záväznému nariadeniu mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Mgr. Katarína Futóva, právnik

V Trebišove 20. 04. 2020

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

Dôvodová správa

Najvyšší kontrolný úrad Slovenskej republiky vykonal v júni 2019 kontrolu systémov podpory subjektov verejnej správy v oblasti všeobecne prospešných služieb a verejnoprospešných služieb a účelov v regióne kontroly – mesta Trebišov.

Vychádzajúc z výsledkov kontroly, Vám predkladáme návrh dodatku k Všeobecne záväznému nariadeniu mesta Trebišov č. 156/2018, o poskytovaní dotácií (ďalej len „VZN“).

V predložennom dodatku je striktnnejšie zafinovaný okruh oprávnených žiadateľov o dotáciu, v súvislosti so zriadením registra mimovládnych neziskových organizácií sme rozšírili podmienku zápisu údajov do tohto registra tým žiadateľom, ktorým zákon ukladá povinnosť zapísať údaje do tohto registra. Ďalej sme vypustili povinnosť žiadateľa predložiť viaceré prílohy k žiadosti uvedené v bode 4.4. VZN, ktoré si už vieme obstaráť, resp. preveriť sami. Nakoniec sme presnejšie zafinovali použitie dotácie na financovanie výdavkov na DPH a vypustili sme z okruhu neoprávnených výdavkov v bode 7.2. VZN investičné výdavky.

V intenciách vyššie uvedeného Vám predkladáme návrh Dodatku č. 1 k VZN o poskytovaní dotácií.

V Trebišove 20. 04. 2020

Spracoval : Mgr. Katarína Futóva, právnik

Návrh

Návrh dodatku zverejnený na pripomienkovaní na úradnej tabuli a internetovej stránke Mesta Trebišov dňa 06. 05. 2020

Dodatok schválený dňa uznesením č.

Dodatok vyhlásený na úradnej tabuli Mesta Trebišov od do

Dodatok nadobúda účinnosť dňa.....



Dodatok č. 1

k

VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉMU NARIADENIU MESTA TREBIŠOV č. 156/2018

o poskytovaní dotácií

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove sa podľa ustanovenia § 6 ods. 1 a § 11 ods. 4 písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, podľa ustanovenia § podľa ustanovenia § 7 ods. 4 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov uznieslo na tomto Dodatku č. 1 (ďalej len "dodatok") k všeobecne záväznému nariadeniu č. 156/2018 (ďalej len "VZN"):

Článok 1

Úvodné ustanovenia

Tento dodatok upravuje okruh oprávnených žiadateľov o poskytnutie dotácie, rozširuje splnenie podmienok žiadateľov, upravuje prílohy k žiadosti o poskytnutie dotácie a použitie dotácie na financovanie neoprávnených výdavkov.

Článok 2

Zmeny a doplnky v článku 2 VZN

2.1. Ods. 2.1. znie:

Právnickej osobe neuvedenej v § 7 ods. 2 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v platnom znení a fyzickej osobe – podnikateľovi, ktorí majú sídlo alebo trvalý pobyt na území mesta alebo ktoré pôsobia, vykonávajú činnosť na území mesta alebo poskytujú služby obyvateľom mesta, môže mesto poskytovať dotácie (ďalej iba „žiadateľ“).

2.2. Ods. 2.3. sa dopĺňa písm. g), ktoré znie:

je zapísaný v registri mimovládnych neziskových organizácií, ak ide o žiadateľa, ktorý má povinnosť zapisovať sa do registra mimovládnych neziskových organizácií.

Článok 3
Zmeny a doplnky v článku 4 VZN

Ods. 4.4. znie:

K žiadosti je potrebné priložiť

- a) čestné vyhlásenie žiadateľa preukazujúce splnenie podmienok podľa Článku 2 ods. 2.3 písm. b), c), a f).
- b) doklad o tom, že žiadateľ je majiteľom účtu, ak sa dotácia poskytne podľa Článku 6 ods. 6.2. písm. a).

Článok 4
Zmeny a doplnky v článku 7 VZN

4.1. Ods. 7.4. písm. c) znie:

výdavky na úhradu DPH, ak je žiadateľ platiteľom dane z pridanej hodnoty, ak si môže uplatniť odpočítanie dane z pridanej hodnoty,

4.2. Doterajšie znenie ods. 7.4. písm. e) sa vypúšťa a doterajšie znenie písm. f) sa označuje písm. e).

Článok 5
Záverečné ustanovenia

5.1. Dodatok schválilo Mestské zastupiteľstvo v Trebišove na zasadnutí dňa uznesením č.

5.2. Dodatok nadobúda účinnosť 15-tym dňom od zverejnenia na úradnej tabuli mesta, t. j. dňa

PhDr. Marek Čižmár
primátor

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 27

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 25. 05. 2020

Názov materiálu: Dodatok č. 1 k Všeobecne záväznému nariadeniu č. 165/2019 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa a žiaka škôl a školských zariadení na rok 2020

Obsah materiálu: - návrh dodatku
- dôvodová správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

Dodatok č. 1 k Všeobecne záväznému nariadeniu č. 165/2019 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa a žiaka škôl a školských zariadení na rok 2020.

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Mgr. Danica Gajdošová, vedúca oddelenia školstva

V Trebišove 28. 04. 2020

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

Návrh

Návrh dodatku vyvesený na úradnej tabuli Mesta Trebišov dňa 07. 05. 2020

Návrh dodatku zvesený z úradnej tabule Mesta Trebišov dňa

Dodatok schválený dňa uznesením č.

Dodatok vyvesený na úradnej tabuli Mesta Trebišov dňa

Dodatok zvesený z úradnej tabule Mesta Trebišov dňa

Dodatok nadobúda účinnosť dňa



Dodatok č. 1

k

VŠEOBECNE ZÁVÄZNÉMU NARIADENIU MESTA TREBIŠOV

č. 165/2019

o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa a žiaka škôl a školských zariadení na rok 2020

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove sa podľa ustanovenia § 6 ods. 1 a § 11 ods. 4 písm. g) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov, podľa ustanovenia § 6 ods. 12 písm. c) zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov, podľa ustanovenia § 19 zákona č. 523/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách verejnej správy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa ustanovenia § 7 zákona č. 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov uznieslo na tomto Dodatku č. 1 (ďalej len "dodatok") k všeobecne záväznému nariadeniu č. 165/2019 (ďalej len "VZN"):

Článok 1

Úvodné ustanovenia

Tento dodatok upravuje spôsob poskytovania dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa a žiaka škôl a školských zariadení zriadených na území mesta v zmysle článku 12 VZN.

Článok 2

Zmeny a doplnky v článku 12 VZN

- 2.1. Ods. 12.1. znie: Mesto poskytne dotáciu príjemcom podľa článku 2 ods. 2.1. mesačne vo výške 1/12 celkovej ročnej dotácie, zníženej počas mimoriadnej situácie, výnimočného alebo núdzového stavu v štáte, zapríčinené novým koronavírusom COVID-19 alebo inými nepredvídanými skutočnosťami o 10 % - 20 % v závislosti od výpadku výnosu dane z príjmov fyzických osôb, najneskôr do 5 pracovných dní nasledujúceho kalendárneho mesiaca alebo do 5 pracovných dní od poskytnutia podielu na výnose dane z príjmov fyzických osôb mestu.
- 2.2. Ods. 12.2. znie: Mesto poskytne dotáciu príjemcom podľa článku 2 ods. 2.2. mesačne vo výške 1/12 celkovej ročnej dotácie, zníženej počas mimoriadnej situácie, výnimočného alebo núdzového stavu v štáte, zapríčinené novým koronavírusom COVID-19 alebo inými nepredvídanými skutočnosťami o 10 % - 20 % v závislosti od výpadku výnosu dane z príjmov fyzických osôb, najneskôr do 5 pracovných dní nasledujúceho kalendárneho mesiaca alebo do 5 pracovných dní od poskytnutia podielu na výnose dane z príjmov fyzických osôb mestu.

Návrh

Článok 3
Záverečné ustanovenia

- 3.1. Dodatok schválilo Mestské zastupiteľstvo v Trebišove na zasadnutí dňa2020 uznesením č.
.....
- 3.2. Dodatok nadobúda účinnosť 15-tym dňom od zverejnenia na úradnej tabuli mesta, t. j. dňa
.....

PhDr. Marek Čižmár
primátor

Dôvodová správa

Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky, podľa ustanovenia § 3 ods. 8 vyhlášky č. 231/2009 Z. z. Ministerstva školstva SR o podrobnostiach o organizácii školského roka na základných školách, na stredných školách, na základných umeleckých školách, na praktických školách, na odborných učilištiach a na jazykových školách v dôsledku ohrozenia života a zdravia detí, žiakov alebo zamestnancov škôl a školských zariadení, na základe rozhodnutia hlavného hygienika a záverov Ústredného krízového štábu, ktoré je zapríčinené šírením respiračného ochorenia vyvolaného novým koronavírusom COVID-19, prerušilo vyučovanie na školách a školských zariadeniach v období od 16. marca 2020 do odvolania.

V súvislosti s prepadom príjmov z dane fyzických osôb a daňovou prognózou, mesto pristúpilo ku kráteniu dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa a žiaka v jednotlivých školských zariadeniach o 10%-20% a to z toho dôvodu, že od výšky výnosu dane z príjmov fyzických osôb a od prepočítaného počtu závisí hodnota jednotkového koeficientu pre príslušný kalendárny rok.

Spracovala: Ing. Svetlana Varhaniková
V Trebišove 28. 04. 2020

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 28

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 25.05.2020

Názov materiálu: Delegovanie zástupcov zriaďovateľa do rád škôl

Obsah materiálu: - dôvodová správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

schvaľuje

delegovanie zástupcov zriaďovateľa:

1. MVDr. Ivana Hrdlíka, Františka Tomka, Jozefa Krucovčina a Mgr. Martina Begalu do Rady školy pri Materskej škole Komenského 1964/11, Trebišov,
2. Ing. Gejzu Goreho, Ing. Jaroslava Sotáka, MUDr. Ľudmily Vasilkovej a Ing. Martina Telepovského do Rady školského zariadenia pri Centre voľného času T. G. Masaryka 2229, Trebišov.

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor

Spracoval: Mgr. Danica Gajdošová, vedúca oddelenia školstva

V Trebišove 27.04.2020

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

Dôvodová správa

V zmysle § 24 ods. 16 a § 25 ods. 12 písm. a) zákona č. 596/2003 Z. z. o štátnej správe v školstve a školskej samospráve a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov je funkčné obdobie rady školy štvorročné. Po jeho uplynutí zaniká členstvo všetkým členom a je potrebné ustanoviť nových členov.

Rade školy pri Materskej škole Komenského 1964/11, Trebišov skončilo funkčné obdobie dňa 14.03.2020. Rade školského zariadenia pri Centre voľného času, Ul. T. G. Masaryka 2229, Trebišov skončilo funkčné obdobie dňa 25.03.2020.

V súlade s uvedenými právnymi predpismi zriaďovateľ deleguje do uvedených rád škôl svojich zástupcov na ďalšie funkčné obdobie.

V Trebišove 27.04.2020

Spracovala: Mgr. Danica Gajdošová, vedúca oddelenia školstva

PRIMÁTOR MESTA TREBIŠOV

Číslo: 29

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 25. 05. 2020

Názov materiálu: Informatívna správa o stave rekonštrukčných prác na objekte
Mestskej plavárne

Obsah materiálu: - informatívna správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Informatívnu správu o stave rekonštrukčných prác na objekte Mestskej plavárne

Predkladá: PhDr. Marek Čižmár, primátor
Spracoval: Ing. Peter Duč, zástupca primátora

V Trebišove 29. 04. 2020

PhDr. Marek Čižmár, v. r.

Informatívna správa o stave rekonštrukčných prác na objekte Mestskej plavárne

Rekonštrukcia plavárne pokračuje aj napriek komplikáciám spôsobeným mimoriadnou epidemiologickou situáciou. Práce boli čiastočne obmedzené len počas niekoľkých dní v marci, keď dodávateľ vykonal nevyhnutné bezpečnostné a organizačné opatrenia v záujme ochrany zdravia pracovníkov.

V súčasnosti sú v podstate ukončené stavebné práce HSV – hlavnej stavebnej výroby – v bazénovej hale, priestoroch budúcich šatní a vstupných priestoroch. Prebiehajú práce na montáži inžinierskych sietí a technických inštalácií – kanalizácia/zdravotechnika, vzduchotechnika, elektrorozvody.

Zároveň bolo v poslednom aprílovom týždni ukončené verejné obstarávanie na technologickú časť stavby, v súčasnosti prebieha vyhodnotenie ponúk. Technologická časť stavby v našom prípade rieši (zjednodušene povedané) cirkuláciu, ohrev a mechanické a mikrobiologické čistenie vody.

V súlade so schváleným projektom stavby po odstránení omietok v interiéri bol vykonaný dôkladný statický prieskum oceľových aj betónových konštrukcií. Podstatnou súčasťou statického prieskumu bolo odobratie vzoriek a laboratórne vyhodnotenie chemických a fyzikálnych zmien konštrukčných materiálov. Na základe výsledkov navrhol projektant statiku projekt statického zabezpečenia stavby a potrebných stavebných úprav.

V skratke možno v súlade so závermi statického prieskumu konštatovať, že s ohľadom na vek stavby a agresívne prostredie sú nosné konštrukcie (osobitne oceľové nosné konštrukcie) v uspokojivom stave a nevyžadujú plošnú sanáciu. Projektant navrhol podľa výsledkov diagnostiky spevnenie niektorých prievlakov a stĺpov uhlíkovými lamelami, resp. lokálne podchytenie (podmurovanie) častí konštrukcie. Najrozsiahlejším zásahom je obnovenie bezpečného (v zmysle súčasných noriem) krytia výstuže železobetónových stĺpov, prievlakov a panelov. Práce navrhnuté projektom statického zabezpečenia aktuálne prebiehajú.

Celkové náklady na popísané statické zabezpečenie stavby predstavujú približne 250 000 eur (s DPH).

Paralelne s prácami projektovanými a rozpočtovanými v rámci II. etapy rekonštrukcie prebieha projektová príprava a stavebné práce (aktuálne v prevažnej miere búracie a čistiace) v priestoroch budúcej reštaurácie, fitnesscentra (pôvodne šatne) a ubytovacej časti (pôvodne administratívne priestory).

Súčasne sa projektovo a investorsky pripravuje zriadenie komplexného informačného a riadiaceho elektronického systému, ktorý bude zahŕňať kontrolu vstupov, evidenciu návštevníkov, ozvučenie celého objektu, napojenie na internet, napojenie na pult centrálnej ochrany a všetky súvisiace slaboprúdové inštalácie.

Konštatujeme, že postup prác je už viditeľný aj pri pohľade zvonku – dodávateľ pracuje už aj na definitívnych úpravách vonkajšej fasády.

V Trebišove 29. 04. 2020

Zapísal: Ing.arch. Alexander Bugala, vedúci odd. VaM
Schválil: PhDr. Marek Čížmár, primátor



















Hlavný kontrolór Mesta Trebišov

Číslo: 30

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 25.5.2020

Názov materiálu: Správa o výsledku kontroly poskytovania a využitia sociálnych služieb v Stredisku osobnej hygieny a pracovne na Medickej ulici v Trebišove

Obsah materiálu: správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Správu o výsledku kontroly poskytovania a využitia sociálnych služieb v Stredisku osobnej hygieny a pracovne na Medickej ulici v Trebišove.

Predkladá: Ing. Lubomír Princík, hlavný kontrolór

Spracoval: Ing. Lubomír Princík, hlavný kontrolór

V Trebišove, dňa 11.5.2020

predkladateľ

Hlavný kontrolór mesta Trebišov

Správa o výsledku kontroly poskytovania a využitia sociálnych služieb v Stredisku osobnej hygieny a práčovne na Medickej ulici v Trebišove.

Na základe ustanovenia § 18f ods. 1 zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení Z. z. bola vykonaná kontrola poskytovania a využitia sociálnych služieb v Stredisku osobnej hygieny a práčovne na Medickej ulici v Trebišove.

Začiatok kontroly:

27.1.2020

Kontrolovaný subjekt:

Mesto Trebišov

Kontrolu vykonal:

Ing. Ľubomír Princík

Predmet kontroly:

Kontrola poskytovania a využitia sociálnych služieb v Stredisku osobnej hygieny a práčovne so zameraním na využívanie sociálnych služieb marginalizovanou rómskou komunitou.

Cieľ kontroly:

Zistiť stav využívania sociálnych služieb v oblasti osobnej hygieny a práčovne marginalizovanou rómskou komunitou za posledné 4 roky a upozorniť na prípadné nedostatky v poskytovaní týchto služieb.

Kontrolované obdobie:

Roky 2016 - 2019

Vyžiadané doklady

- Výkazy využitia sociálnych služieb v Stredisku osobnej hygieny a pracovne na Medickej ulici v Trebišove za roky 2016, 2017, 2018, 2019

Zákonné ustanovenia a interné predpisy

- Zákon č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách a o zmene a doplnení zákona č. 455/1991 Zb. o živnostenskom podnikaní (živnostenský zákon) v znení neskorších predpisov
- Všeobecne záväzné nariadenie Mesta Trebišov č. 134/2014 o sociálnych službách – účinné od 1.7.2014
- Komunitný plán sociálnych služieb na roky 2016 - 2018

Zistený stav:

Základné informácie o strediskách osobnej hygieny a pracovní na Slovensku

Strediská osobnej hygieny a pracovní (ďalej len SOHaP) sa na Slovensku začali zriaďovať od roku 2004, keď v súlade s Komplexným rozvojovým programom rómskych osád Ministerstva práce sociálnych vecí a rodiny Slovenskej republiky (MPSVaR SR) boli výnosom MPSVaR SR č. 37/2004-II/1 poskytnuté dotácie vybraným mestám a obciam na zriadenie SOHaP. Podporené mestá a obce sa nachádzali hlavne na území Banskobystrického, Prešovského a Košického kraja, kde bol počet a koncentrácia segregovaných osídlení najvyšší. V roku 2004 boli 8 obciam a 2 mestám poskytnuté finančné prostriedky na zriadenie SOHaP v celkovom finančnom objeme 12 mil. Sk. V rokoch 2005 a 2006 boli podporené ďalšie mestá a obce v objeme po 8 mil. Sk každý rok. V roku 2006 bolo podporené aj zriadenie SOHaP v Trebišove.

Cieľom programu „Zriadenie stredísk osobnej hygieny a pracovní“ bolo vytvorenie podmienok pre zabezpečenie základných životných potrieb, odstránením bariér znevýhodnení vzniknutých v dôsledku sociálnej a materiálnej deprivácie (neexistujúci zdroj pitnej vody, separovaná alebo segregovaná rómska osada, chýbajúca infraštruktúra) a predovšetkým zlepšovanie hygienickej situácie v komunitách, ktoré majorita označuje ako rómske.

V Košickom kraji sú podľa Centrálného registra poskytovateľov sociálnych služieb zriadené 4 strediská SOHaP a to:

1. Mesto Trebišov (SOHaP - Medická 2374/2, 075 01 Trebišov)
2. Mesto Rožňava (SOHaP - Rožňavská Baňa 175, 048 01 Rožňava)
3. Mesto Moldava nad Bodvou (SOHaP - Budulovská 64, 045 01 Moldava nad Bodvou)
4. Mesto Rožňava (SOHaP - Krátka 3488/30, 048 01 Rožňava)

Podľa §12, ods. 1, písm. e) zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách je poskytovanie sociálnej služby v pracovní a poskytovanie sociálnej služby v stredisku osobnej hygieny začlenené do druhu podporných sociálnych služieb.

Stredisko osobnej hygieny a pracovne Trebišov

SOHaP Trebišov je zriadené na Ul. Medickej 2374/2 a je situované v bezprostrednom susedstve rómskej osady. SOHaP Trebišov je v správe Mesta Trebišov, oddelenia sociálnych vecí.

Stredisko bolo spustené do prevádzky dňa 19.9.2006. Zmluvou o poskytnutí účelových prostriedkov uzatvorenej medzi poskytovateľom MPSVaR SR a prijímateľom Mestom Trebišov získalo Mesto Trebišov na zriadenie SOHaP dotáciu vo čiastke 880.000 Sk (29.210,65 €). Na zriadenie tohto strediska boli použité aj vlastné zdroje Mesta Trebišov vo výške 676.417 Sk (22.452,93 €). Spolu boli náklady na zriadenie SOHaP Trebišov 1.556.417 Sk (51.663,58 €).

Stredisko je umiestnené v budove bývalých skladov CO, súp. č. 2374, parc. č. C-KN 1319/43, k. ú. Trebišov o výmere 344 m², LV 8873 – vlastník Košický samosprávny kraj. V budove je situovaná aj jedáleň ZŠ na Ul. Ivana Krasku. Nájomná zmluva na prenájom nehnuteľnosti č. 9/2004 bola uzatvorená 15.12.2004 s dohodnutou dobou nájmu na 20 rokov, teda do 15.12.2024. Výška nájomného bola určená dohodou vo výške 5.000 Sk/ročne (170 €/ročne).

SOHaP Trebišov, Ul. Medická 2374/2 je zapísané v Centrálnom registri poskytovateľov sociálnych služieb od 30.9.2009, čím je dodržané znenie §62 zákona č. 448/2008 Z. z. o sociálnych službách - *Poskytovateľ sociálnej služby môže poskytovať sociálne služby len na základe zápisu do registra, ktorý vedie vyšší územný celok.*

Forma poskytovania sociálnej služby SOHaP Trebišov je ambulatná.

V stredisku osobnej hygieny mesto utvára podmienky na vykonávanie nevyhnutnej základnej osobnej hygieny fyzickej osobe s trvalým pobytom na území mesta, ktorá nemá zabezpečené nevyhnutné podmienky na uspokojovanie základných životných potrieb, má ťažké zdravotné postihnutie alebo nepriaznivý zdravotný stav, alebo dovŕšila dôchodkový vek. V pracovni sú pre uvedenú skupinu občanov vytvorené podmienky na pranie, žehlenie a údržbu bielizne a šatstva. Služby sú poskytované za úhradu.

SOHaP Trebišov je začlenené pod oddelenie sociálnych vecí Mestského úradu v Trebišove a zodpovedným zástupcom poskytovateľa tejto sociálnej služby je vedúca oddelenia Mgr. Henrieta Demjanová. Prevádzku, výber poplatkov a zabezpečovanie hygieny v SOHaP zabezpečuje jedna pracovníčka strediska.

Prevádzková doba SOHaP Trebišov je nasledovná:

- Pondelok – Piatok: 8:00 hod. – 15:00 hod.
- Sobota – Nedeľa: Zatvorené

Výška úhrady za využitie sociálnych služieb v SOHaP Trebišov je určená vo VZN Mesta Trebišov č. 134/2014 o sociálnych službách (čl. 5.4.), v prevádzkovom poriadku SOHaP a informácie o prevádzke SOHaP vrátane cenníka sú uvedené aj na internetovej stránke mesta v časti – [vybavenie úradných záležitostí » sociálny pomoc » stredisko osobnej hygieny a pracovne](#).

Výška úhrad za sociálne služby v SOHaP Trebišov je určená nasledovne:

- Sprchovanie (1 osoba max. 15 minút) 0,50 €
- Pranie (využitie automatickej práčky 1 - krát) 1,66 €
- Sušenie (využitie el. sušičky) 0,83 €
- Žehlenie (1 osoba max. 30 minút) 1,00 €

Ceny za poskytnutie sociálnych služieb sú rovnaké pre deti aj dospelých.

Počet užívateľov sociálnych služieb SOHaP Trebišov

Program MPSVaR SR „Zriaďovanie stredísk osobnej hygieny a pracovní“ je dlhodobo monitorovaný a jednotlivé strediská sú povinné denne zaznamenávať a sledovať v knihe prevádzky strediska základné ukazovatele a údaje zvlášť za užívateľov pochádzajúcich zo segregovaného osídlenia (osady) a zvlášť za obyvateľov, ktorí bývajú integrované v obci/meste.

V knihe prevádzky strediska sa zaznamenávajú nasledovné ukazovatele:

- Počet detí do 16 rokov, ktoré využili v danom dni sprchovanie
- Počet žien od 16 rokov, ktoré využili v danom dni sprchovanie
- Počet mužov od 16 rokov, ktorí využili v danom dni sprchovanie
- Počet užívateľov prania v danom dni

Počet užívateľov SOHaP počas jednotlivých mesiacov za roky 2016 – 2017

| Rok | 2016 | | | | | 2017 | | | | |
|--------------|-------------|------------|------------|------------|------------|-------------|------------|-----------|------------|------------|
| | Sprchovanie | | | | Pranie | Sprchovanie | | | | Pranie |
| | Ženy | Muži | Deti | Spolu | | Ženy | Muži | Deti | Spolu | |
| Január | 9 | 6 | - | 15 | 50 | - | - | - | - | - |
| Február | 5 | 12 | 1 | 18 | 55 | - | - | - | - | - |
| Marec | 7 | 11 | 9 | 27 | 48 | 2 | 2 | - | 4 | 14 |
| Apríl | 18 | 17 | 19 | 54 | 48 | 2 | 6 | - | 8 | 13 |
| Máj | 35 | 34 | 32 | 101 | 42 | 12 | 11 | 14 | 37 | 34 |
| Jún | 29 | 24 | 23 | 76 | 38 | 13 | 25 | 10 | 48 | 28 |
| Júl | 18 | 21 | 25 | 64 | 37 | 32 | 16 | 17 | 65 | 19 |
| August | 27 | 25 | 30 | 82 | 40 | 24 | 25 | 16 | 65 | 28 |
| September | 14 | 16 | 13 | 43 | 45 | 16 | 18 | 9 | 43 | 42 |
| Október | 7 | 16 | 8 | 31 | 49 | 10 | 13 | 4 | 27 | 37 |
| November | 4 | 10 | 4 | 18 | 55 | 5 | 13 | 2 | 20 | 46 |
| December | 2 | 10 | 1 | 13 | 32 | - | - | - | - | - |
| SPOLU | 175 | 202 | 165 | 542 | 539 | 116 | 129 | 72 | 317 | 261 |

Počet užívateľov SOHaP počas jednotlivých mesiacov za roky 2018 – 2019

| Rok | 2018 | | | | | 2019 | | | | |
|--------------|-------------|------------|------------|------------|------------|-------------|------------|------------|------------|------------|
| | Sprchovanie | | | | Pranie | Sprchovanie | | | | Pranie |
| | Ženy | Muži | Deti | Spolu | | Ženy | Muži | Deti | Spolu | |
| Január | 10 | 14 | 5 | 29 | 41 | 9 | 9 | - | 18 | 55 |
| Február | 4 | 13 | 2 | 19 | 55 | 10 | 19 | - | 29 | 57 |
| Marec | 6 | 16 | 3 | 25 | 54 | 14 | 23 | 7 | 44 | 50 |
| Apríl | 16 | 19 | 12 | 47 | 46 | 17 | 20 | 11 | 48 | 46 |
| Máj | 26 | 34 | 21 | 81 | 31 | 20 | 17 | 16 | 53 | 42 |
| Jún | 21 | 18 | 14 | 53 | 21 | 18 | 24 | 24 | 66 | 41 |
| Júl | 27 | 28 | 21 | 76 | 41 | 34 | 25 | 29 | 88 | 46 |
| August | 19 | 28 | 22 | 69 | 31 | 40 | 41 | 39 | 120 | 40 |
| September | 21 | 19 | 14 | 54 | 40 | 25 | 18 | 15 | 58 | 60 |
| Október | 8 | 9 | 4 | 21 | 25 | 19 | 20 | 11 | 50 | 80 |
| November | 8 | 17 | - | 25 | 45 | 11 | 23 | 5 | 39 | 86 |
| December | 9 | 11 | - | 20 | 40 | 3 | 7 | 3 | 13 | 26 |
| SPOLU | 175 | 226 | 118 | 519 | 470 | 220 | 246 | 160 | 626 | 629 |

Sociálne služby v SOHaP Trebišov využívajú len užívatelia žijúci v segregovanom osídlení z blízkej rómskej osady. Za sledované 4 roky tieto sociálne služby nevyužil ani jeden užívateľ žijúci integrovane v meste.

V zimných mesiacoch rokov 2016 – 2019 bolo využitie služieb nižšie ako počas ostatných mesiacov roka. Príčinou bola absencia kúrenia v časti spŕch. Tento nedostatok bol odstránený v decembri 2019, keď v stredisku osobnej hygieny bolo kompletne zrekonštruované vykurovanie.

Úplný výpadok služieb začiatkom roka 2017 bol spôsobený poruchou vodovodného systému – zamrznutie vody v systéme.

Využitie služieb tak sprchovania, ako aj prania je za posledné 4 roky vzhľadom na početnosť rómskej komunity veľmi nízka. V rómskej osade žije vyše 5000 obyvateľov, z ktorých viac ako dve tretiny býva v domácnostiach bez tečúcej vody. Ročne využije služby sprchovania a prania len 500 – 600 ľudí, čo znamená že len cca 10% obyvateľov osady a to iba raz ročne využije služby sprchovania alebo prania. Percento sa znižuje aj tým, že časť Rómov využíva tieto služby počas roka opakovaním a väčšina obyvateľov osady nevyužíva služby vôbec. Hygienická úroveň Rómov v trebišovskej osade je teda alarmujúca.

Záujem o služby sušenia a žehlenia je v cieľovej skupine rómskej komunity nulová a tieto služby v SOHaP Trebišov využíva len mestská sociálna ubytovňa.

Náklady a príjmy SOHaP Trebišov

SOHaP Trebišov v rámci monitorovania programu „Zriaďovanie stredísk osobnej hygieny a práčovní“ vypracováva dvakrát ročne za mesiace január – jún a za mesiace júl – december Výkaz prevádzky strediska, kde v záznamovom hárku za každý kalendárny polrok uvádza okrem počtu užívateľov jednotlivých sociálnych služieb za každý mesiac aj rozpis polročných nákladov na prevádzku strediska a rozpis zaplatených poplatkov od užívateľov sociálnych služieb za každý polrok.

Tabuľka nákladov SOHaP Trebišov za jednotlivé polroky 2016 – 2017 (v €)

| Náklady | 1. polrok 2016 | 2. polrok 2016 | 1. polrok 2017 | 2. polrok 2017 |
|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| Elektr. energia | 910,32 | 721,47 | 629,94 | 759,06 |
| Voda | 215,94 | 174,71 | 78,52 | 92,27 |
| Pracie potreby | 35,35 | 45,45 | 41,36 | 41,36 |
| Iné | 3 691,79 | 3 683,38 | 3 541,10 | 4 004,83 |
| SPOLU | 4 853,40 | 4 625,01 | 4 290,92 | 4 879,52 |

Tabuľka nákladov SOHaP Trebišov za jednotlivé polroky 2018 – 2019 (v €)

| Náklady | 1. polrok 2018 | 2. polrok 2018 | 1. polrok 2019 | 2. polrok 2019 |
|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|-----------------|
| Elektr. energia | 955,83 | 773,47 | 818,44 | 829,34 |
| Voda | 149,19 | 137,41 | 145,27 | 155,08 |
| Pracie potreby | 64,68 | 103,44 | 40,40 | 60,60 |
| Iné | 4 046,24 | 5 420,95 | 5 813,07 | 5 408,66 |
| SPOLU | 5 215,94 | 6 435,27 | 6 817,18 | 6 453,68 |

Tabuľka príjmov SOHaP Trebišov za jednotlivé polroky 2016 – 2017 (v €)

| Príjmy | 1. polrok 2016 | 2. polrok 2016 | 1. polrok 2017 | 2. polrok 2017 |
|----------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Za sprchovanie | 145,50 | 125,50 | 48,50 | 110,00 |
| Za pranie | 466,46 | 428,28 | 147,74 | 285,52 |
| SPOLU | 611,96 | 553,78 | 196,24 | 395,52 |

Tabuľka príjmov SOHaP Trebišov za jednotlivé polroky 2018 – 2019 (v €)

| Príjmy | 1. polrok 2018 | 2. polrok 2018 | 1. polrok 2019 | 2. polrok 2019 |
|----------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|---------------------------|
| Za sprchovanie | 127,00 | 132,50 | 129,00 | 184,00 |
| Za pranie | 411,68 | 368,52 | 483,06 | 561,08 |
| SPOLU | 538,68 | 501,02 | 612,06 | 745,08 |

Ročné náklady na prevádzku SOHaP Trebišov za elektrickú energiu, vodu, práce potreby, čistiace a dezinfekčné potreby, údržbu a plat zamestnankyne strediska sú od 9.170 € do 13.271 €, čo zodpovedá množstvu a kvalite poskytovaných služieb. Náklady na prevádzku SOHaP sú dotované z rozpočtu Mesta Trebišov.

Ročné príjmy SOHaP Trebišov tvoria uhradené poplatky od užívateľov sociálnych služieb – za sprchovanie a pranie. Sumy presne korešponujú s počtom užívateľov za jednotlivé obdobia. Úhrady sú užívateľom sociálnych služieb potvrdzované príjmovým pokladničným dokladom a následne sú odvádzané do pokladne Mestského úradu v Trebišove.

Vybavenie SOHaP Trebišov

Stredisko osobnej hygieny disponuje oddelenými časťami pre ženy a mužov. Tak ženská ako aj mužská časť je vybavená samostatnými šatňami a oddeleniami s tromi sprchovacími boxami. Spolu je teda v SOHaP Trebišov 6 sprchovacích boxov. Sprchové armatúry (batérie, hadice a hlavice) sú už na hranici svojej životnosti a je potrebná ich postupná výmena.

Práčovňa je vybavená dvoma automatickými práčkami, jednou sušičkou a jednou žehličkou. Od začiatku prevádzky strediska (rok 2006) boli automatické práčky vymenené len raz, pričom šatstvo prinesené na pranie je často značne znečistené. Poruchy sa riešia opravami špecializovaným servisom. V blízkom čase je potrebné plánovať výmenu jednej práčky.

V stredisku sa nachádzajú aj kompletne vybavené WC.

SOHaP disponuje aj množstvom obnoseného šatstva z charitatívnych zbierok, ktoré je poskytované mimoriadnym sociálnym prípadom.

Všetky priestory SOHaP Trebišov sú denne dôkladne čistené a dezinfikované a od začiatku činnosti strediska (od roku 2006) nebol v priestoroch strediska zaznamenaný výskyt žiadnych parazitov.

V roku 2020 je potrebné v interiéroch SOHaP Trebišov urobiť novú hygienickú maľbu.

Záver – zistené nedostatky:

1. Využívanie poskytovaných sociálnych služieb v SOHaP Trebišov vzhľadom na početnosť cieľovej skupiny – rómskej komunity žijúcej v segregovanom osídlení rómskej osady je veľmi nízke. Pri počte obyvateľov rómskej osady cca 5000 – 6000 (Atlas rómskych komunít udáva v meste Trebišov za rok 2019 počet Rómov až 6685) predstavuje ročný počet užívateľov služieb sprchovania a prania cca – 500 až 600 veľmi nízke percento využiteľnosti.
2. Služby SOHaP nevyužívajú užívatelia – sociálne prípady žijúci mimo segregovaného územia (ľudia bez domova a pod.), pričom na území mesta nie je po zrušení nocľahárne iná možnosť využitia služieb osobnej hygieny a práčovne.

Odporúčania:

- Zlepšiť informovanosť predovšetkým rómskej mládeže o dôležitosti dodržiavania osobnej hygieny najmä prostredníctvom ZŠ Ivana Krasku a zároveň zlepšiť propagáciu služieb SOHaP cez terénnych pracovníkov, koordinátorov aktívnej činnosti, rómsku poriadkovú službu alebo pri vydávaní sociálnych dávok a tým zvýšiť nízke využitie služieb SOHaP Trebišov.
- Zlepšiť informovanosť ľudí bez domova a iných sociálnych prípadov o možnosti využitia služieb SOHaP Trebišov.
- Naplánovať výmenu jednej automatickej práčky, sprchových armatúr a obnovu hygienickej maľby stien.

Lehoty pre kontrolovaný subjekt:

Návrh správy z kontroly predložený dňa 12.3.2020.

Lehota na podanie námietok k zisteným nedostatkom – do 20.3.2020.

Lehota na predloženie písomného zoznamu opatrení prijatých na nápravu nedostatkov zistených pri kontrole a odstránení príčin ich vzniku – do 25.6.2020.

Lehota na splnenie prijatých opatrení na nápravu nedostatkov zistených pri kontrole – do 31.7.2020.

Lehota na predloženie dokumentácie preukazujúcej splnenie prijatých opatrení – do 31.8.2020.

Námietky k návrhu správy a k návrhu lehôt neboli podané.

Príloha – Fotodokumentácia

V Trebišove, dňa 24.3.2020

Ing. Ľubomír Princík
hlavný kontrolór mesta

Fotodokumentácia

SOHaP Trebišov na Medickej ulici (za zelenou bránou) je situované v blízkosti rómskej osady – v pozadí Jesenná ulica



Budova školskej jedálne ZŠ Ivana Krasku a SOHaP Trebišov



Vstup do SOHaP Trebišov



Označenie SOHaP Trebišov pri vstupe



Šatňa ženy



Šatňa muži



Sprchy ženy



Sprchy muži



Sprchy muži



Práčovňa



Práčovňa – oblečenie pripravené na pranie



Šatník s oblečením z charitatívnych zbierok



Šatník s oblečením z charitatívnych zbierok



Oblečenie z charitatívnych zbierok



Hlavný kontrolór Mesta Trebišov

Číslo: 31

Materiál určený na zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove dňa: 25.5.2020

Názov materiálu: Správa o výsledku kontroly vybavovania sťažností a petícií za rok 2019

Obsah materiálu: správa

Návrh na uznesenie:

Mestské zastupiteľstvo v Trebišove

berie na vedomie

Správu o výsledku kontroly vybavovania sťažností a petícií za rok 2019.

Predkladá: Ing. Ľubomír Princík, hlavný kontrolór

Spracoval: Ing. Ľubomír Princík, hlavný kontrolór

V Trebišove, dňa 11.5.2020

predkladateľ

Hlavný kontrolór mesta Trebišov

Správa o výsledku kontroly vybavovania sťažností a petícií za rok 2019.

Na základe ustanovenia § 18f ods. 1 zákona č. 369/1990 o obecnom zriadení Z. z. bola vykonaná kontrola vybavovania sťažností a petícií za rok 2019. Kontrola bola zameraná na dodržiavanie zákona č. 9/2010 Z. z. o sťažnostiach a zákona č. 85/1990 Zb. o petičnom práve v znení zmien a doplnkov.

Začiatok kontroly:

27.2.2020

Kontrolovaný subjekt:

Mesto Trebišov

Kontrolu vykonal:

Ing. Ľubomír Princík

Predmet kontroly:

Kontrola vybavovania sťažností a petícií za rok 2019.

Cieľ kontroly:

Overiť objektívny stav kontrolovaných skutočností a ich súlad s právnymi predpismi.

Kontrolované obdobie:

Rok 2019

Zistený stav:

Kontrola vybavovania sťažností:

Zákonné ustanovenia pri vybavovaní sťažností:

- Postup pri podávaní, prijímaní, evidovaní, prešetrovaní a písomnom oznámení výsledku prešetrovania sťažností upravuje zákon č. 9/2010 Z. z. o sťažnostiach v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o sťažnostiach).
- Mesto Trebišov má v súlade s § 11 ods. 1 zákona o sťažnostiach vybavovanie sťažností upravené vnútorným predpisom – **Smernicou upravujúcou postup pri vybavovaní sťažností a petícií**, platnou a účinnou od 15.5.2018.
- V súlade s § 13 ods. 1 zákona o sťažnostiach príslušný orgán verejnej správy je povinný sťažnosť vybaviť do 60 pracovných dní.
- Podľa § 13 ods. 2 zákona o sťažnostiach ak je sťažnosť náročná na prešetrenie, môže vedúci orgánu verejnej správy alebo ním splnomocnený zástupca lehotu podľa odseku 1 predĺžiť pred jej uplynutím o 30 pracovných dní.
- Podľa § 20 ods. 1 zákona o sťažnostiach je sťažnosť vybavená odoslaním písomného oznámenia výsledku jej prešetrovania sťažovateľovi. V oznámení sa uvedie, či je sťažnosť opodstatnená alebo neopodstatnená.

Na mestský úrad v Trebišove, boli v roku 2019 doručené spolu 3 sťažností. Všetky podania boli riadne prijaté v podateľni mestského úradu a následne pridelené na zaevidovanie prednostovi mestského úradu v súlade so Smernicou upravujúcou postup pri vybavovaní sťažností a petícií. Sťažnosti sú evidované v centrálnej evidencii, oddelene od ostatných písomností v súlade s § 10 zákona o sťažnostiach.

Podľa predmetu boli podania po zaevidovaní postúpené na príslušné oddelenia Mestského úradu v Trebišove, ktoré boli kompetentné odborne postupovať pri riešení sťažností. Všetky podania aj s výsledkom prešetrovania sú archivované v písomnej forme v centrálnej evidencii sťažností.

Prehľad sťažností za rok 2019

❖ Sťažnosť 1/2019

Pri sťažnosti 1/2019 doručenej Mestu Trebišov dňa 13.5.2019 sa sťažovatelia sťažovali na:

- I. Nezákonnosť postupu referátu stavebného úradu, oddelenia výstavby a majetku Mestského úradu Trebišov
- II. Zmätočnosť a nepreskúmateľnosť rozhodnutia o prerušení stavebného konania a výzvy na doplnenie žiadosti zo dňa 26.4.2019
- III. Šikanu zo strany Stavebného úradu Mesta Trebišov

Mesto Trebišov sťažnosť dňa 11.6.2019 odložilo s odôvodnením, že v totožnej veci bolo sťažovateľmi zaslané podanie aj na Okresnú prokuratúru Trebišov. Sťažovatelia boli o odložení ich sťažnosti informovaní až 28.8.2019, čím bola porušená zákonná lehota na vybavenie sťažnosti.

Okresná prokuratúra Trebišov konala však len v bode I. sťažnosti a vo svojom podaní – Upozornení prokurátora zo dňa 27.8.2019 konštatuje porušenie zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok) v znení neskorších predpisov a porušenie zákona

č. 50/1976 Zb. o územnom konaní a stavebnom poriadku (stavebný zákon) v znení neskorších predpisov.

Okresná prokuratúra Trebišov vo svojom druhom podaní – Upozornení prokurátora zo dňa 13.9.2019 poukazuje na porušenie zákona o sťažnostiach z dôvodu, že orgán verejnej správy – Mesto Trebišov neprešetrilo sťažnosť komplexne, keď nevybavilo sťažnosť v bodoch II. a III. Sťažnosť možno odložiť iba vtedy ak je z nej zrejmé, že vo veci koná súd, prokuratúra alebo iný orgán verejnej správy. V bodoch sťažnosti II. a III. pritom Okresná prokuratúra nekonala. Okresná prokuratúra ďalej konštatuje, že orgán verejnej správy bol v konaní o sťažnosti nečinný od 13.5.2019 do 28.8.2019, čím porušil § 13 ods. 1 zákona o sťažnostiach, podľa ktorého príslušný orgán verejnej správy je povinný vybaviť sťažnosť do 60 pracovných dní. Prokuratúra v opatreniach vyzvala Mesto Trebišov na bezodkladné vybavenie sťažnosti zo dňa 13.5.2019 v bode II. a III.

Predmetná sťažnosť v bode II. a III. bola Mestom Trebišov vybavená oznámením o prešetroaní sťažnosti doručenom sťažovateľom dňa 27.9.2019 a sťažnosť v týchto bodoch bola vyhodnotená ako neopodstatnená.

Pri oboch upozorneniach prokurátora týkajúcich sa tejto sťažnosti bolo Mesto vyzvané na prerokovanie upozornení prokurátora so zodpovednými zamestnancami, čo Mesto splnilo.

Vo veci tejto sťažnosti sa sťažovatelia obrátili aj na Úrad vlády Slovenskej republiky – sekcia kontroly, ktorý vyzval listom zo dňa 23.8.2019 hlavného kontrolóra mesta Trebišov na zabezpečenie vybavenia predmetnej sťažnosti a následné informovanie Úradu vlády SR. Kontrola vybavenia predmetnej sťažnosti bola hlavným kontrolórom vykonaná a „Oznámenie o výsledku vybavenia sťažnosti“ bolo odoslané dňa 27.9.2019 na Úrad vlády SR - sekcia kontroly a rovnako sťažovateľom.

❖ Sťažnosť 2/2019

Sťažnosť 2/2019 doručená Mestu Trebišov dňa 6.6.2019 sa týkala podnikania a stavebnej činnosti firmy z Trebišova v obci Slivník.

Sťažnosť bola postúpená obci Slivník dňa 18.7.2019 z dôvodu vecnej nepríslušnosti a sťažovateľ bol informovaný o postúpení sťažnosti listom zo dňa 18.7.2019.

Pri postúpení tejto sťažnosti nebola dodržaná lehota 10 dní na postúpenie sťažnosti, keď podľa § 9 zákona o sťažnostiach „*Orgán verejnej správy je povinný sťažnosť prijať. Prijatú sťažnosť, na ktorej vybavenie nie je príslušný, postúpi najneskôr do desiatich pracovných dní od doručenia orgánu verejnej správy príslušnému na jej vybavenie a zároveň o tom upovedomí sťažovateľa.*“

❖ Sťažnosť 3/2019

Sťažnosť 3/2019 bola adresovaná Okresnej prokuratúre Trebišov, ktorá ju dňa 28.8.2019 postúpila Mestu Trebišov ako vecne príslušnému orgánu verejnej správy. Sťažovateľka poukazuje na nedostatočnú starostlivosť mesta Trebišov ako vlastníka o dva pozemky v jej susedstve, ktoré boli v minulosti prechodovým chodníkom medzi ulicou J. Jesenského a Kapušanskou ulicou.

Sťažnosť bola prešetrená kontrolou na mieste vykonanou dňa 20.11.2019 a zápisnicou zo dňa 21.11.2019 bolo zaznamenané, že od roku 2010 bol tento prieťah medzi ulicami uzatvorený uzamykateľnými bránami z oboch strán a pozemky sú udržiavané podľa plánu kosenia, ktorý realizujú Technické služby mesta Trebišov.

Sťažovateľka bola oznámením o prešetroaní sťažnosti dňa 22.11.2019 informovaná o zistených skutočnostiach a sťažnosť bola vyhodnotená ako neopodstatnená.

Sťažnosť 3/2019 bola vybavená v lehote 60 pracovných dní podľa § 13 ods. 1) zákona o sťažnostiach.

Kontrola vybavovania petícií:

Zákonné ustanovenia pri vybavovaní petícií

- Postup pri vybavovaní petícií ustanovuje zákon č. 85/1990 Zb. o petičnom práve v znení neskorších predpisov (ďalej len zákon o petičnom práve), pričom v súlade s § 7 ods. 2 citovaného zákona ak tento zákon alebo osobitný predpis neustanovuje inak, na prijímanie, evidovanie, vybavovanie a kontrolu vybavovania petícií sa primerane použijú ustanovenia zákona č. 9/2010 Z. z. o sťažnostiach v znení neskorších predpisov.
- V podmienkach mesta Trebišov vybavovanie petícií upravuje osobitný interný predpis – **Smernica upravujúca postup pri vybavovaní sťažností a petícií.**
- Podľa § 5 ods. 3 zákona o petičnom práve orgán verejnej moci, ktorému bola petícia doručená, je povinný petíciu prijať. Ak z obsahu petície vyplýva, že nie je príslušný vybaviť ju, petíciu do desiatich pracovných dní odo dňa jej doručenia postúpi príslušnému orgánu verejnej moci a oznámi to zástupcovi. Ak nie je príslušný na vybavenie jej časti, kópiu petície s uvedením príslušnej časti do desiatich pracovných dní postúpi príslušnému orgánu verejnej moci a oznámi to zástupcovi.
- Podľa § 5 ods. 5 zákona o petičnom práve príslušný orgán verejnej moci je povinný prešetriť a vybaviť petíciu tak, aby zistil skutočný stav vecí, jeho súlad alebo rozpor s právnymi predpismi a verejným alebo iným spoločným záujmom. Výsledok vybavenia petície oznámi do 30 pracovných dní od doručenia petície alebo od odstránenia jej nedostatkov podľa odseku 4 tohto paragrafu osobe, ktorá je v petícií určená na zastupovanie v styku s orgánom verejnej moci.
- Vo zvlášť zložitých prípadoch, príslušný orgán verejnej moci písomne oznámi zástupcovi, že petícia sa vybaví v lehote najneskôr do 60 pracovných dní.
- Na základe § 5 ods. 7 citovaného zákona orgán verejnej moci je povinný zverejniť výsledok vybavenia petície na svojom webovom sídle ak ho má zriadené a na elektronickej úradnej tabuli, ak to technické podmienky umožňujú, a to do desiatich pracovných dní od jej vybavenia.

V roku 2018 Mesto Trebišov prijalo 2 petície, ktoré bola zaevidované v centrálnej evidencii petícií v súlade so zákonom č. 85/1990 Zb. o petičnom práve v znení zmien a doplnkov.

❖ Petícia číslo - 1/2019

Petícia za zrušenie útulku pre rodičov a jednotlivcov s dieťaťom na ul. J. Jesenského 83 v Trebišove

Dátum doručenia: 31.5.2019

Predmet petície:

Petícia za zrušenie útulku pre rodičov a jednotlivcov s dieťaťom na ul. J. Jesenského 83 v Trebišove.

Dátum pridelenia petície na prešetrenie: 31.5.2019

Komu bola petícia pridelená: Kancelária primátora

Výsledok vybavenia petície:

Petícia bola podaná na vecne nepríslušný orgán – Mesto Trebišov. Z uvedeného dôvodu bola petícia postúpená príslušnému orgánu verejnej správy – Košickému samosprávnemu kraju.

Dátum postúpenia petície orgánu príslušnému na jej vybavenie: 25.6.2019

Dátum oznámenia o postúpení petície zástupcovi petičného výboru: 25.6.2019

Petícia nebola postúpená v zákonnej lehote do desiatich pracovných dní orgánu verejnej moci príslušnému na jej vybavenie a do desiatich pracovných dní nebol informovaný o tejto skutočnosti zástupca petičného výboru podľa § 5 ods. 3 zákona o petičnom práve.

❖ Petícia číslo - 2/2019

Petícia občanov za uzatvorenie prechodu medzi ulicami 29. augusta a Švermovou v Trebišove

Dátum doručenia: 18.4.2019; po odstránení nedostatkov petície 27.5.2019

Predmet petície:

Uzatvorenie prechodu medzi ulicami 29. augusta a Švermovou v Trebišove.

Dátum pridelenia petície na prešetrenie: 30.5.2019

Komu bola petícia pridelená: Kancelária primátora

Výsledok vybavenia petície:

Prechod medzi ulicami 29. augusta a Švermovou je málo používaný obyvateľmi danej lokality. V minulosti mal svoj význam, nakoľko obyvatelia prechodom prechádzali do blízkej predajne potravín, ktorá už je v súčasnosti zrušená. Na predmetnom prechode bol opakovane uložený stavebný odpad neznáameho pôvodu a často tam dochádza aj k nezákonnému ukladaniu komunálneho odpadu neprispôsobivými občanmi. Vzhľadom na uvedené bola petícia podporená obyvateľmi dotknutých ulíc vyhodnotená ako opodstatnená a uzatvorenie prechodu za žiadúce a vo verejnom záujme.

Uzatvorenie prechodu medzi ulicami zrealizovali Technické služby mesta Trebišov v termíne od 24.9.2019 do 1.10.2019.

Dátum odoslania oznámenia o výsledku vybavenia petície: 27.6.2019

Dátum zverejnenia výsledku vybavenia petície na webovej stránke mesta: 15.7.2019

Petícia bola vybavená v zákonnej lehote 30 pracovných dní (dátum doručenia – 27.5.2019, dátum vybavenia – 27.6.2019).

Výsledok vybavenia petície bol zverejnený 15.7.2019 na webovom sídle mesta a tým bol dodržaný § 5 ods. 7 zákona č. 85/1990 Zb. o petičnom práve – *Orgán verejnej moci je povinný zverejniť výsledok vybavenia petície na svojom webovom sídle a to do desiatich pracovných dní od jej vybavenia..*

Záver – zistené nedostatky:

1. Mesto Trebišov ako orgán verejnej správy neprešetrilo v zákonom termíne sťažnosť 1/2019 komplexne, keď nevybavilo sťažnosť v bodoch II. a III. s odôvodnením, že v totožnej veci koná okresná prokuratúra Trebišov. Okresná prokuratúra pritom konala len v bode I. predmetnej sťažnosti. Až na základe upozornenia okresnej prokuratúry a výzvy z Úradu vlády SR – sekcia kontroly Mesto Trebišov sťažnosť vybavilo.
2. Nebola dodržaná zákonná lehota na upovedomenie sťažovateľa o odložení sťažnosti a dôvodoch jej odloženia - sťažnosť 1/2019 a lehota na postúpenie sťažnosti – sťažnosť 2/2019.
3. Nebola dodržaná zákonná lehota na postúpenie petície č. 1/2019 príslušnému orgánu verejnej správy a lehota o informovaní zástupcu petičného výboru o postúpení petície.

Odporúčania:

- Dodržiavať lehoty vybavovania sťažností, lehoty na upovedomenie o odložení a postúpení sťažnosti a petícii podľa zákona o sťažnostiach a zákona o petičnom práve.

Lehoty pre kontrolovaný subjekt:

Návrh správy z kontroly predložený dňa 30.3.2020

Lehota na podanie námietok k zisteným nedostatkom – do 9.4.2020

Lehota na predloženie písomného zoznamu opatrení prijatých na nápravu nedostatkov zistených pri kontrole a odstránení príčin ich vzniku – do 29.5.2020.

Lehota na splnenie prijatých opatrení na nápravu nedostatkov zistených pri kontrole – do 30.6.2020.

Lehota na predloženie dokumentácie preukazujúcej splnenie prijatých opatrení – do 31.7.2020.

Námietky k návrhu správy a k návrhu lehôt neboli podané.

V Trebišove, dňa 14.4.2020

Ing. Ľubomír Princík
hlavný kontrolór mesta



V Trebišove 21. 05. 2020
Č. j.: 19059/2020/1-KP

P o z v á n k a

na zasadnutie mestského zastupiteľstva

Podľa § 13 ods. 4 písm. a) zákona č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov zvolávam 13. zasadnutie Mestského zastupiteľstva v Trebišove, ktoré sa uskutoční

pondelok 25. mája 2020 o 9.00 h

na Mestskom úrade v Trebišove v Obradnej miestnosti na prízemí.

Návrh programu:

1. Otvorenie
2. Schválenie programu
3. Voľba návrhovej komisie a určenie overovateľov
4. Interpelácie a podnety poslancov
5. Diskusia
6. Informatívna správa z individuálneho rokovania Komisie finančnej a hlasovanie „per rollam“
7. Informatívna správa z individuálneho rokovania Komisie výstavby a majetku a hlasovanie „per rollam“
8. Informatívna správa z individuálneho rokovania Komisie sociálnej a hlasovanie „per rollam“
9. Informatívna správa zo zasadnutia Komisie bytovej
10. Informatívna správa z individuálneho rokovania Komisie školstva, kultúry a športu a hlasovanie „per rollam“
11. Informatívna správa o stave kriminality a páchaní trestnej činnosti na území mesta Trebišov za rok 2019
12. Správa o činnosti Mestskej polície Trebišov za rok 2019
13. Rozpočtové opatrenie primátora mesta č. 12/2019
14. Rozpočtové opatrenie primátora mesta č. 14/2019
15. Rozpočtové opatrenie primátora mesta č. 1/2020
16. Rozpočtové opatrenie primátora mesta č. 2/2020
17. Rozpočtové opatrenie č. 3 zmeny rozpočtu mesta Trebišov na rok 2020
18. Použitie prostriedkov rezervného fondu
19. Predĺženie platnosti kontokorentného úveru

20. *Nadobudnutie nehnuteľného majetku (Macko Rastislav)*
21. *Prevod nehnuteľného majetku mesta (Ján Varga)*
22. *Prevod nehnuteľného majetku mesta (Milan Eškut)*
23. *Prevod nehnuteľného majetku mesta (Trebišovská energetická, s.r.o.)*
24. *Prenájom nehnuteľného majetku mesta Trebišov pre nájomcu Cirkevná stredná odborná škola sv. Jozafáta*
25. *Zriadenie vecného bremena (VSD, a.s.)*
26. *Dodatok č. 1 k Všeobecne záväznému nariadeniu mesta Trebišov č. 156/2018 o poskytovaní dotácií*
27. *Dodatok č. 1 k Všeobecne záväznému nariadeniu č. 165/2019 o určení výšky dotácie na prevádzku a mzdy na dieťa a žiaka škôl a školských zariadení na rok 2020*
28. *Delegovanie zástupcov zriaďovateľa do rád škôl*
29. *Informatívna správa o stave rekonštrukčných prác na objekte Mestskej plavárne*
30. *Správa o výsledku kontroly poskytovania a využitia sociálnych služieb v Stredisku osobnej hygieny a pracovne na Medickej ulici v Trebišove*
31. *Správa o výsledku kontroly vybavovania sťažností a petícií za rok 2019*
32. *Rôzne*
33. *Záver*

PhDr. Marek Čižmár, v. r.